

Automatic Blood Pressure Monitor Model **HEM-7155T**

Read Instruction manual ① and ② before use.

繁體中文 使用前請閱讀使用說明書 ① 和 ② 。

한국어 사용하기 전에 사용 설명서 ① 과 ② 를 읽어 주세요.

ພຸດັກ ອະນຸມີ້າມປຸ່ມືດູນ ລົມໜູນັກງົດ ① ນຸ້ນ ② ກິ່ງ ພົບປັບ!!

हिन्दी उपयोग से पहले निर्देश मैनुअल ① और ② पढ़ें।

ภาษาไทย อ่านคู่มือแนะนำการใช้งาน ① และ ② ก่อนใช้งานอุปกรณ์

Bahasa indonesia Baca buku petunjuk ① dan ② sebelum penggunaan.

Tiếng Việt Đọc hướng dẫn sử dụng ① và ② trước khi sử dụng.

Bahasa Melayu Baca Manual arahan ① dan ② sebelum guna.

EN

ZH-TW

KO

MY

HI

TH

ID

VI

MS

Symbols Description

C E 0197

1. Introduction

Thank you for purchasing the OMRON Automatic Blood Pressure Monitor. This blood pressure monitor uses the oscillometric method of blood pressure measurement. This means this monitor detects your blood movement through your brachial artery and converts the movements into a digital reading.

1.1 Safety Instructions

This instruction manual provides you with important information about the OMRON Automatic Blood Pressure Monitor. To ensure the safe and proper use of this monitor, READ and UNDERSTAND all of these instructions. **If you do not understand these instructions or have any questions, contact your local OMRON representative before attempting to use this monitor. For specific information about your own blood pressure, consult with your physician.**

1.2 Intended Use

This device is a digital monitor intended for use in measuring blood pressure and pulse rate in the adult patient population. The device detects the appearance of irregular heartbeats during measurement and indicates this via a symbol with measurement result. It is mainly designed for general household use.

1.3 Receiving and Inspection

Remove this monitor from the packaging and inspect for damage. If this monitor is damaged, DO NOT USE and consult with your local OMRON representative.

2. Important Safety Information

Read the Important Safety Information in this instruction manual before using this monitor. Follow this instruction manual thoroughly for your safety.

Keep for future reference. For specific information about your own blood pressure, CONSULT WITH YOUR PHYSICIAN.

⚠ 2.1 Warning

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

- DO NOT use this monitor on infants, toddlers, children or persons who cannot express themselves.
- DO NOT adjust medication based on readings from this blood pressure monitor. Take medication as prescribed by your physician. ONLY a physician is qualified to diagnose and treat high blood pressure.
- DO NOT use this monitor on an injured arm or an arm under medical treatment.
- DO NOT apply the arm cuff on your arm while on an intravenous drip or blood transfusion.
- DO NOT use this monitor in areas containing high frequency (HF) surgical equipment, magnetic resonance imaging (MRI) equipment, computerized tomography (CT) scanners. This may result in incorrect operation of the monitor and/or cause an inaccurate reading.
- DO NOT use this monitor in oxygen rich environments or near flammable gas.
- Consult with your physician before using this monitor if you have common arrhythmias such as atrial or ventricular premature beats or atrial fibrillation; arterial sclerosis; poor perfusion; diabetes; pregnancy; pre-eclampsia or renal disease. NOTE that any of these conditions in addition to patient motion, trembling, or shivering may affect the measurement reading.
- NEVER diagnose or treat yourself based on your readings. ALWAYS consult with your physician.
- To help avoid strangulation, keep the air tube and AC adapter cable away from infants, toddlers and children.
- This product contains small parts that may cause a choking hazard if swallowed by infants, toddlers and children.

Data Transmission

- This product emits radio frequencies (RF) in the 2.4 GHz band. DO NOT use this product in locations where RF is restricted, such as on an aircraft or in hospitals. Turn off the **Bluetooth®** feature in this monitor, remove batteries and/or unplug the AC adapter when in RF restricted areas.

AC Adapter (optional accessory) Handling and Usage

- DO NOT use the AC adapter if this monitor or the AC adapter cable is damaged. If this monitor or the cable is damaged, turn off the power and unplug the AC adapter immediately.
- Plug the AC adapter into the appropriate voltage outlet. DO NOT use in a multi-outlet plug.
- NEVER plug in or unplug the AC adapter from the electric outlet with wet hands.
- DO NOT disassemble or attempt to repair the AC adapter.

Battery Handling and Usage

- Keep batteries out of the reach of infants, toddlers and children.

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury to the user or patient, or cause damage to the equipment or other property.

- ⚠ 2.2 Caution**
- Stop using this monitor and consult with your physician if you experience skin irritation or discomfort.
 - Consult with your physician before using this monitor on an arm where intravascular access or therapy, or an arteriovenous (A-V) shunt, is present because of temporary interference to blood flow and could result in injury.
 - Consult with your physician before using this monitor if you have had a mastectomy.
 - Consult with your physician before using this monitor if you have severe blood flow problems or blood disorders as cuff inflation can cause bruising.
 - DO NOT take measurements more often than necessary because bruising, due to blood flow interference, may occur.
 - ONLY inflate the arm cuff when it is applied on your upper arm.
 - Remove the arm cuff if it does not start deflating during a measurement.
 - When the monitor malfunctions, it may get hot. DO NOT touch the monitor if it occurs.
 - DO NOT use this monitor for any purpose other than measuring blood pressure.

- During measurement, make sure that no mobile device or any other electrical device that emit electromagnetic fields is within 30 cm of this monitor. This may result in incorrect operation of the monitor and/or cause an inaccurate reading.
- DO NOT disassemble or attempt to repair this monitor or other components. This may cause an inaccurate reading.
- DO NOT use in a location where there is moisture or a risk of water splashing this monitor. This may damage this monitor.
- DO NOT use this monitor in a moving vehicle such as in a car or on an aircraft.
- DO NOT drop or subject this monitor to strong shocks or vibrations.
- DO NOT use this monitor in places with high or low humidity or high or low temperatures. Refer to section 5.
- During measurement, observe the arm to ensure that the monitor is not causing prolonged impairment to blood circulation.
- DO NOT use this monitor in high-use environments such as medical clinics or physician offices.
- DO NOT use this monitor with other medical electrical (ME) equipment simultaneously. This may result in incorrect operation and/or cause an inaccurate reading.
- Avoid bathing, drinking alcohol or caffeine, smoking, exercising and eating for at least 30 minutes before taking a measurement.
- Rest for at least 5 minutes before taking a measurement.
- Remove tight-fitting or thick clothing from your arm while taking a measurement.
- Remain still and DO NOT talk while taking a measurement.
- ONLY use the arm cuff on persons whose arm circumference is within the specified range of the cuff.
- Ensure that this monitor has acclimated to room temperature before taking a measurement. Taking a measurement after an extreme temperature change could lead to an inaccurate reading. OMRON recommends waiting for approximately 2 hours for the monitor to warm up or cool down when the monitor is used in an environment within the temperature specified as operating conditions after it is stored either at the maximum or at the minimum storage temperature. For additional information on operating and storage/transport temperature, refer to section 5.
- DO NOT use this monitor after the durable period has ended. Refer to section 5.
- DO NOT crease the arm cuff or the air tube excessively.

- DO NOT fold or kink the air tube while taking a measurement. This may cause an injury by interrupting blood flow.
- To unplug the air plug, pull on the plastic air plug at the base of the tube, not the tube itself.
- ONLY use the AC adapter, arm cuff, batteries and accessories specified for this monitor. Use of unsupported AC adapters, arm cuffs and batteries may damage and/or may be hazardous to this monitor.
- ONLY use the approved arm cuff for this monitor. Use of other arm cuffs may result in incorrect readings.
- Inflating to a higher pressure than necessary may result in bruising of the arm where the cuff is applied. NOTE: refer to "If your systolic pressure is more than 210 mmHg" in section 13 of instruction manual (2) for additional information.

Data Transmission

- DO NOT replace batteries or unplug the AC adapter while your readings are being transferred to your smart device. This may result in incorrect operation of this monitor and failure to transfer your blood pressure data.

AC Adapter (optional accessory) Handling and Usage

- Fully insert the AC adapter into the outlet.
- When unplugging the AC adapter from the outlet, be sure to safely pull from the AC adapter. DO NOT pull from the AC adapter cable.
- When handling the AC adapter cable:
DO NOT damage it. / DO NOT break it. / DO NOT tamper with it.
DO NOT pinch it. / DO NOT forcibly bend or pull it. / DO NOT twist it.
DO NOT use it if it is gathered in a bundle.
DO NOT place it under heavy objects.
- Wipe any dust off of the AC adapter.
- Unplug the AC adapter when not in use.
- Unplug the AC adapter before cleaning this monitor.

Battery Handling and Usage

- DO NOT insert batteries with their polarities incorrectly aligned.
- ONLY use 4 "AA" alkaline or manganese batteries with this monitor. DO NOT use other types of batteries. DO NOT use new and used batteries together. DO NOT use different brands of batteries together.
- Remove batteries if this monitor will not be used for a long period of time.

- If battery fluid should get in your eyes, immediately rinse with plenty of clean water. Consult with your physician immediately.
- If battery fluid should get on your skin, wash your skin immediately with plenty of clean, lukewarm water. If irritation, injury or pain persists, consult with your physician.
- DO NOT use batteries after their expiration date.
- Periodically check batteries to ensure they are in good working condition.

2.3 General Precautions

- When you take a measurement on the right arm, we recommend that the air tube should be at the side of your elbow. Be careful not to rest your arm on the air tube.



- Blood pressure may differ between the right and left arm, and may result in a different measurement value. Always use the same arm for measurements. If the values between both arms differ substantially, check with your physician on which arm to use for your measurements.
- When using an optional AC adapter, make sure not to place your monitor in a location where it is difficult to plug and unplug the AC adapter.
- To stop a measurement, press the [START/STOP] button while taking a measurement.

Battery Handling and Usage

- Disposal of used batteries should be carried out in accordance with local regulations.
- The supplied batteries may have a shorter life span than new batteries.

3. Error Messages and Troubleshooting

If any of the below problems occur during measurement, check to make sure that no other electrical device is within 30 cm. If the problem persists, please refer to the table below.

Display/Problem	Possible Cause	Solution
E1 appears or the arm cuff does not inflate.	The [START/STOP] button was pressed while the arm cuff is not applied.	Press the [START/STOP] button again to turn the monitor off. After inserting the air plug securely and applying the arm cuff correctly, press the [START/STOP] button.
	Air plug is not completely plugged into the monitor.	Insert the air plug securely.
	The arm cuff is not applied correctly.	Apply the arm cuff correctly, then take another measurement. Refer to section 7 of instruction manual (2).
	Air is leaking from the arm cuff.	Replace the arm cuff to the new one. Refer to section 14 of instruction manual (2).
E2 appears or a measurement cannot be completed after the arm cuff inflates.	You move or talk during a measurement and the arm cuff does not inflate sufficiently.	Remain still and do not talk during a measurement. If "E2" appears repeatedly, inflate the arm cuff manually until the systolic pressure is 30 to 40 mmHg above your previous readings. Refer to section 13 of instruction manual (2).
	Due to the systolic pressure is above 210 mmHg, a measurement cannot be taken.	
E3 appears	The arm cuff is inflated exceeding the maximum allowable pressure.	Do not touch the arm cuff and/or bend the air tube while taking a measurement. If inflating the arm cuff manually, refer to section 13 of instruction manual (2).
E4 appears	You move or talk during a measurement. Vibrations disrupt a measurement.	Remain still and do not talk during a measurement.
E5 appears	The pulse rate is not detected correctly.	Apply the arm cuff correctly, then take another measurement. Refer to section 7 of instruction manual (2). Remain still and sit correctly during a measurement.
   appears		If the "  " symbol continues to appear, we recommend you to consult with your physician.
does not flash during a measurement		

EN

Display/Problem	Possible Cause	Solution
 appears	The monitor has malfunctioned.	Press the [START/STOP] button again. If "Er" still appears, contact your local OMRON representative.
 appears	The monitor cannot connect to a smart device or transmit data correctly.	Follow the instructions shown in the "OMRON connect" app. If the "Err" symbol still appears after checking the app, contact your local OMRON representative.
 flashes	The monitor is waiting for pairing with the smart device.	Refer to section 5 of instruction manual ② for pairing your monitor with your smart device, or press [START/STOP] button to cancel pairing and turn your monitor off.
 flashes	The monitor is ready to transfer your readings to the smart device.	Open the "OMRON connect" app to transfer your readings.
 flashes	More than 48 readings are not transferred. The date and time is not set.	Pair or transfer your readings to the "OMRON connect" app so you can keep them in memory in the app, and this error symbol disappears.
 appears	There are 60 readings in memory to be transferred	
 flashes	Batteries are low.	Replacing all 4 batteries with new ones is recommended. Refer to section 4 of instruction manual ②.
 appears or the monitor is turned off unexpectedly during a measurement	Batteries are depleted.	Immediately replace all 4 batteries with new ones. Refer to section 4 of instruction manual ②.
Nothing appears on the display of the monitor.	Battery polarities are not properly aligned.	Check the battery installation for proper placement. Refer to section 4 of instruction manual ②.

Display/Problem	Possible Cause	Solution
Readings appear too high or too low.	Blood pressure varies constantly. Many factors including stress, time of day, and/or how you apply the arm cuff, may affect your blood pressure. Review section 2 of instruction manual (2).	
Any other communication issue occurs.	Follow the instructions shown in the smart device, or visit the "Help" section in the "OMRON connect" app for further help. If the problem still persists, contact your local OMRON representative.	
Any other problem occurs.	Press the [START/STOP] button to turn the monitor off, then press it again to take a measurement. If the problem continues, remove all batteries and wait for 30 seconds. Then re-install batteries. If the problem still persists, contact your local OMRON representative.	

4. Maintenance

4.1 Maintenance

To protect your monitor from damage, follow the directions below:
Changes or modifications not approved by the manufacturer will void the user warranty.

Caution

DO NOT disassemble or attempt to repair this monitor or other components. This may cause an inaccurate reading.

4.2 Storage

- Keep your monitor in the storage case when not in use.
1. Remove the arm cuff from the monitor.

Caution

To unplug the air plug, pull on the plastic air plug at the base of the tube, not the tube itself.

2. Gently fold the air tube into the arm cuff.
Note: Do not bend or crease the air tube excessively.
 3. Place your monitor and other components in the storage case.
- Store your monitor and other components in a clean, safe location.
 - Do not store your monitor and other components:
 - If your monitor and other components are wet.
 - In locations exposed to extreme temperatures, humidity, direct sunlight, dust or corrosive vapors such as bleach.
 - In locations exposed to vibrations or shocks.

4.3 Cleaning

- Do not use any abrasive or volatile cleaners.
- Use a soft dry cloth or a soft cloth moistened with mild (neutral) detergent to clean your monitor and arm cuff, and then wipe them with a dry cloth.
- Do not wash or immerse your monitor and arm cuff or other components in water.
- Do not use gasoline, thinners or similar solvents to clean your monitor and arm cuff or other components.

4.4 Calibration and Service

- The accuracy of this blood pressure monitor has been carefully tested and is designed for a long service life.
- It is generally recommended to have the unit inspected every two years to ensure correct functioning and accuracy. Please consult your authorised OMRON dealer or the OMRON Customer Service at the address given on the packaging or attached literature.

5. Specifications

Product description	Automatic Blood Pressure Monitor		
Model	HEM-7155T	Display	LCD digital display
Cuff pressure range	0 to 299 mmHg	Pulse measurement range	40 to 180 beats / min.
Blood pressure measurement range SYS: 60 to 260 mmHg / DIA: 40 to 215 mmHg			
Accuracy	Pressure: ±3 mmHg / Pulse: ±5% of display reading		
Inflation	Automatic by electric pump	Deflation	Automatic pressure release valve
Measurement method	Oscillometric method	Transmission method	Bluetooth® Low Energy
Wireless communication	Frequency range: 2.4 GHz (2400 - 2483.5 MHz) / Modulation: GFSK Effective radiated power: < 20 dBm		
Operating mode	Continuous operation	Applied part	Type BF (arm cuff)
IP classification	Monitor: IP20 / Optional AC adapter: IP22 for HHP-OH01, IP21 for other AC adapters		
Maximum temperature of the applied part	Lower than +43°C	Rating	DC6 V 4 W
Power source	4 "AA" batteries 1.5 V or optional AC adapter (INPUT AC 100 - 240 V 50 - 60 Hz 0.12 - 0.065 A)		
Battery life	Approximately 1000 measurements (using new alkaline batteries)		
Durable period (Service life)	Monitor: 5 years / Cuff: 5 years / Optional AC adapter: 5 years		
Operating conditions	+10 to +40°C / 15 to 90% RH (non-condensing) / 800 to 1060 hPa		
Storage / Transport conditions	-20 to +60°C / 10 to 90% RH (non-condensing)		
Weight (not including batteries)	Monitor: approximately 340 g / Arm cuff: approximately 163 g		
Dimensions (approximately value)	Monitor: 105 mm (W) × 85 mm (H) × 152 mm (L) Arm cuff: 145 mm × 532 mm (air tube: 750 mm)		
Cuff circumference applicable to the monitor	22 to 42 cm		
Memory	Stores up to 60 readings per user		
Contents	Monitor, arm cuff, 4 "AA" batteries, storage case, Instruction Manual ① and ②, setup instructions, warranty card		
Protection against electric shock	Internally powered ME equipment (when using only batteries) Class II ME equipment (optional AC adapter)		

Note

- These specifications are subject to change without notice.
- This monitor is clinically investigated according to the requirements of EN ISO 81060-2:2014 and complies with EN ISO 81060-2:2014 and EN ISO 81060-2:2019+A1:2020. In the clinical validation study, K5 was used on 85 subjects for determination of diastolic blood pressure.
- IP classification is degrees of protection provided by enclosures in accordance with IEC 60529. This monitor and optional AC adapter are protected against solid foreign objects of 12.5 mm diameter and greater such as a finger. The optional AC adapters (except for HHP-OH01) are protected against vertically falling water drops which may cause issues during a normal operation. The optional AC adapter HHP-OH01 is protected against oblique falling water drops which may cause issues during a normal operation.

About a wireless communication interference

This product operates in an unlicensed ISM band at 2.4 GHz. In the event this Product is used near other wireless devices such as microwave and wireless LAN, which operate on the same frequency band as this Product, there is a possibility that interference may occur. If interference occurs, stop the operation of the other devices or relocate this Product away from other wireless devices before attempting to use it.

6. Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed of, with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can return this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal.

Disposal of used batteries should be carried out in accordance with local regulations.



EN

7. Important Information Regarding Electromagnetic Compatibility (EMC)

HEM-7155T manufactured by OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. conforms to IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 Electromagnetic Compatibility (EMC) standard.

Further documentation in accordance with this EMC standard is available at:

Asia Pacific: <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

Taiwan: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

Korea: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

Refer to the EMC information for HEM-7155T on the website.

8. Guidance and Manufacturer's Declaration

- This blood pressure monitor is designed according to the European Standard EN 1060, Non-invasive sphygmomanometers Part 1: General Requirements and Part 3: Supplementary requirements for electromechanical blood pressure measuring systems.
- Hereby, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., declares that the radio equipment type HEM-7155T is in compliance with Directive 2014/53/EU.
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- This OMRON product is produced under the strict quality system of OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan. The Core component for OMRON blood pressure monitors, which is the Pressure Sensor, is produced in Japan.
- Please report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which you are established about any serious incident that has occurred in relation to this device.

1. 簡介

感謝您選購 OMRON 自動血壓計。本血壓計採用示波震盪法測量血壓。這表示，本血壓計可偵測您的肱動脈血液流動，並將血液流動轉換為數位數值。

1.1 安全指示

本使用說明書為您提供有關 OMRON 自動血壓計的重要資訊。為了確保您能安全並正確地使用本血壓計，請閱讀並確實了解所有這些指示。在使用本血壓計之前，若您對這些指示有任何不了解或疑問之處，請洽當地 OMRON 代表。如需個人血壓的詳細資訊，請諮詢醫師。

1.2 用途

本裝置是數位血壓計，主要用於測量成人患者群體的血壓及脈搏率。本血壓計會偵測測量過程中出現的不規則脈波，並會透過符號及測量結果來指出此結果。本產品主要適用於一般住家使用。

1.3 收貨與檢驗

請拆開本血壓計的包裝，並檢查是否有破損。若血壓計損壞，請勿使用並洽詢當地 OMRON 代表。

2. 重要安全須知

使用本血壓計前，請閱讀使用說明書的重要安全須知。為了您的安全，請嚴格遵守本使用說明書。

請妥善保存本說明書，以便日後隨時查閱。如需個人血壓的詳細資訊，請諮詢醫師。

▲ 2.1 警告

表示若未避免，可能會導致人員死亡或重傷等具有潛在危險的情況。

- 嬰幼兒、兒童或無法表達個人意願的人，請勿使用本產品。
- 請勿依據本血壓計的測量數值，自行調整藥物。請依醫師處方服藥。唯有醫師具備診斷及治療高血壓之資格。
- 請勿在受傷的手臂上，或正在接受治療的手臂上使用本血壓計。
- 請勿在靜脈滴注或輸血過程中套上手臂壓脈帶。
- 請勿在有高頻率 (HF) 外科手術設備、核磁共振造影 (MRI) 或電腦斷層 (CT) 掃描儀的區域中使用本血壓計，以免導致血壓計運作異常或造成量測數值不精確。
- 請勿在多氧環境或可燃氣體附近使用本血壓計。
- 若您有下列任何情況，在使用本裝置之前請先諮詢您的醫師：心房或心室期外搏動或心房顫動等常見的心律不整、動脈硬化、灌流不佳、糖尿病、懷孕、妊娠毒血症、腎臟疾病。請注意，上述情況以及病患的動作、發抖或顫抖，可能會影響測量數值。
- 絶對不要依據測量數值自行診斷或自行治療，請隨時諮詢您的醫師。
- 為避免窒息的發生，請讓空氣管和交流變壓器纜線遠離嬰幼兒和兒童。
- 本產品組成包含細小零件，若嬰幼兒和兒童不慎吞入，可能會造成噎塞危險。

資料傳輸

- 本產品發射 2.4 Ghz 頻段的射頻 (RF)。請勿在 RF 受限的位置使用本產品，例如在飛機上或醫院內。在 RF 受限的區域，請關閉此血壓計中的 Bluetooth® 功能，取出電池和 / 或拔下交流變壓器。

交流變壓器（可選購配件）處理和使用

- 如果此血壓計或交流變壓器纜線受損，請勿使用交流變壓器。如果此血壓計或纜線受損，請關閉電源並立即拔下交流變壓器。
- 將交流變壓器插入適當的電壓插座。請勿用於多插孔插頭。
- 切勿用濕手插入或拔掉電源插座上的交流變壓器。
- 請勿拆卸或嘗試修理交流變壓器。

電池管理與使用

- 請將電池收在嬰幼兒與兒童接觸不到的地方。

△ 2.2 注意

表示若未避免，可能導致使用者或病患的輕度或中度受傷，或者設備或其財產損壞等具有潛在危險的情況。

- 若您發生皮膚發炎或不適，請停止使用本血壓計並諮詢您的醫師。
- 使用本血壓計測量時，可能會導致下列人士的血流遭受暫時干擾：手臂上曾進行血管內通路、血管內療法或動靜脈(A-V)分流；也可能造成傷害，使用前請諮詢醫師。
- 若您接受過乳房切除手術，使用本血壓計之前，請諮詢您的醫師。
- 若您患有嚴重血流量問題或血液病徵，由於壓脈帶加壓時可能會造成瘀血，使用本血壓計之前，請諮詢您的醫師。
- 請勿進行非必要的測量，否則可能會因為血液流動不順暢而造成瘀血。
- 如未在手臂上捲緊手臂壓脈帶，請勿加壓。
- 若測量時手臂壓脈帶未啟動減壓，請取下手臂壓脈帶。
- 血壓計故障時，機體可能會變熱。如果發生此情況，請勿觸碰血壓計。
- 血壓計僅能用來測量血壓，請勿用於其他用途。
- 測量時，請確認距離血壓計 30 cm 以內沒有行動裝置或其他會散發電磁場的電子裝置，以免導致血壓計運作異常或造成量測數值不精確。
- 請勿拆解或嘗試修理血壓計及其他配件，否則可能會造成測量數值不正確。
- 請勿在潮溼或可能讓水潑灑在血壓計的地方使用，以免造成血壓計損壞。
- 請勿在移動中的交通工具（例如汽車）內或飛機上操作本血壓計。
- 請避免讓血壓計掉落地面或遭受強力撞擊、震動。

- 請避免將血壓計置於高溫度或低溫度處，或者高溫、低溫處。請參閱第 5 節。
- 測量過程中，觀察手臂以確保血壓計不會對血液循環造成長期損害。
- 請勿在頻繁使用血壓計的場所，例如醫療診所或醫師診間，使用本血壓計。
- 請勿與其他醫療電氣(ME)設備同時使用，以免導致運作異常或造成量測數值不精確。
- 在進行測量之前至少 30 分鐘，請避免沐浴、飲酒或喝咖啡、抽煙、運動與進食。
- 測量血壓前請休息至少 5 分鐘。
- 測量時，請捲起手臂上的緊身、厚重衣物，並取下任何飾品。
- 測量時請保持身體靜止不動，並且請勿交談。
- 如果臂圍不在壓脈帶適用範圍內，請勿使用手臂壓脈帶。
- 在測量血壓之前，請確認本血壓計已在常溫狀態。在極端溫度變化下測量血壓，可能導致測量數值不準確。若血壓計是在最高或最低的存放溫度下收納，那麼在您使用血壓計之前，OMRON 建議您將其靜置於符合使用環境條件的溫度中約 2 小時，以讓血壓計溫度調整到常溫。若需使用環境條件和存放／運輸溫度的進一步資訊，請參閱第 5 節。
- 請勿在超過耐用期間之後使用本血壓計。請參閱第 5 節。
- 請勿過度摺皺手臂壓脈帶或空氣管。
- 進行測量時，請勿折疊或扭結空氣管。這可能會因中斷血流而造成傷害。
- 若要拔下進氣接頭，請拉動空氣管底部的塑膠接頭，而不是空氣管本身。
- 只能使用為此血壓計指定的交流變壓器、手臂壓脈帶、電池和配件。使用規格不符的交流變壓器、手臂壓脈帶和電池可能對本血壓計造成損傷及／或危險。
- 只能對此血壓計使用經核准的手臂壓脈帶。使用其他手臂壓脈帶可能會導致數值錯誤。

- 加壓至不必要的高壓，可能導致捲緊壓脈帶的手臂受傷。注意：如需更多資訊，請參閱使用說明書(2)第 13 節中的〈如果您的收縮壓超過 210 mmHg〉。

資料傳輸

- 在數值正在被傳輸到智慧型裝置時，請勿更換電池或拔掉交流電源變壓器。這可能導致此血壓計的操作不正確以及無法傳輸您的血壓數據。

交流變壓器（可選購配件）處理和使用

- 將交流變壓器完全插入插座。
- 從插座上拔下交流變壓器時，請務必透過交流變壓器安全拉出。請勿透過交流變壓器纜線拉出。
- 操作交流變壓器纜線時：
 - 請勿損壞。/ 請勿折斷。/ 請勿擅自改動。
 - 請勿掐擰。/ 請勿強行彎摺或拉扯。/ 請勿扭曲。
如被捆綁在一起，請不要使用。
 - 請勿將其置於重物下。
- 擦去交流變壓器上的灰塵。
- 不使用時請拔下交流變壓器。
- 在清潔此血壓計之前，請拔下交流變壓器。

電池管理與使用

- 請對準電池的正負極性位置，正確裝入電池。
- 本血壓計僅能使用 4 顆「AA」鹼性電池或錳電池。切勿使用其他類型的電池。請勿同時混用新、舊電池。請勿同時使用不同品牌的電池。
- 若長時間不使用血壓計，請取出電池。
- 若電池液不慎觸及眼睛，請立即使用大量清水沖洗，並立刻諮詢您的醫師。
- 若電池液不慎觸及皮膚，請立即使用大量乾淨溫水沖洗。如果刺激、受傷或疼痛持續發生，請諮詢醫師。
- 請勿使用過期的電池。
- 請定期檢查電池，以確保電池可正常運作。

2.3 一般注意事項

- 當在右臂上進行測量時，我們建議您應讓空氣管位於肘部的一側。小心不要將手臂靠在空氣管上。



- 右臂和左臂之間的血壓可能不同，並可能導致不同的測量值。請持續使用相同的手臂進行測量。如果左右手臂的測量值出現極大差異，請向醫師確認應使用哪一隻手臂來測量血壓。
- 使用選購的交流變壓器時，切勿將血壓計放置在難以插入和拔出交流變壓器的位置。
- 若要停止測量，測量血壓時按下 [START/STOP] (開始 / 停止) 按鈕。

電池管理與使用

- 應根據當地法規丟棄舊電池。
- 包裝所隨附電池的使用壽命，可能比新電池短。

ZH-TW

3. 錯誤訊息與疑難排解

如果在測量過程中出現以下任何問題，請檢查以確保距離血壓計 30 公分範圍內沒有其他電氣設備。如果問題仍然存在，請參閱下表。

顯示／問題	可能原因	應變處理		
 顯示，或手臂壓脈帶未加壓。	未捲緊手臂壓脈帶時按下 [START/STOP] (開始 / 停止) 鍵。	請再次按下 [START/STOP] (開始 / 停止) 鍵關閉血壓計電源。牢固地插入進氣接頭後並以正確方式捲繞手臂壓脈帶，按下 [START/STOP] (開始 / 停止) 按鈕。		
	進氣接頭未完全插入血壓計。	牢固插入進氣接頭。		
	未正確捲好手臂壓脈帶。	以正確方式捲繞手臂壓脈帶，然後進行另一次測量。請參閱使用說明書的第 7 節②。		
 顯示，或手臂壓脈帶加壓後無法完成測量。	手臂壓脈帶未充分加壓。	您在測量過程中移動或說話，手臂壓脈帶未充分加壓。		
	由於收縮壓高於 210 mmHg，無法進行測量。	測量時請保持身體靜止不動，並且請勿交談。如果反覆出現「E2」，請手動替手臂壓脈帶加壓，直到收縮壓比之前的數值高 30 到 40 mmHg。請參閱使用說明書的第 13 節②。		
 顯示	對手臂壓脈帶加壓，超過最大允許壓力。	測量時，請勿觸摸手臂壓脈帶和 / 或彎摺空氣管。如果手動替手臂壓脈帶加壓，請參閱使用說明書②的第 13 節。		
 顯示	測量時身體晃動或交談。震動會干擾測量。	測量時請保持身體靜止不動，並且請勿交談。		
 顯示	未正確偵測脈搏數。	以正確方式捲繞手臂壓脈帶，然後進行另一次測量。請參閱使用說明書的第 7 節②。測量時請保持身體靜止不動，並採用正確坐姿。		
 顯示		若「  測量過程中不會閃爍		
 顯示	血壓計故障。	再按一次 [START/STOP] (開始 / 停止) 鍵。若「Er」仍出現，請洽當地的 OMRON 代表。		

顯示／問題	可能原因	應變處理
 顯示	血壓計無法正確連接至智慧型裝置或傳輸數據。	請遵循「OMRON connect」應用程式中顯示的說明。若在檢查應用程式後「Err」仍出現，請聯絡您當地的 OMRON 代表。
 閃爍	血壓計正在等待與智慧型裝置配對。	請參閱使用說明書的第 5 節，(2)了解您的血壓計與您的智慧型裝置配對，或按 [START/STOP] (開始 / 停止) 鍵取消配對並關閉血壓計。
 閃爍	血壓計已準備好將您的數值傳輸到智慧型裝置。 無法傳輸超過 48 個數值。	打開「OMRON connect」應用程式以傳輸您的數值。 配對或傳輸您的數值到「OMRON connect」應用程式，以便您將它們保存在應用程式的記憶體中，然後此錯誤符號將消失。
 閃爍	尚未設定日期和時間。	
 顯示	記憶體中有 60 個數值待傳輸	
 閃爍	電力不足。	建議將 4 節電池全部更換為新電池。請參閱使用說明書的第 4 節 (2)。
 顯示，或測量時血壓計意外關機	電力耗盡。	請立即將 4 節電池全部更換成新電池。請參閱使用說明書的第 4 節 (2)。
血壓計螢幕未出現任何畫面。	未正確對準電池極性位置。	檢查電池是否適當安裝。請參閱使用說明書的第 4 節 (2)。
顯示的數值極高或極低。	血壓會不斷變化，許多因素都會影響血壓，包括壓力、時間及／或您捲繞手臂壓脈帶的程度。請檢閱使用說明書的第 2 節 (2)。	
將出現任何其他通訊問題。	遵循智慧型裝置中顯示的說明，或造訪「OMRON connect」應用程式中的「說明」部份。若問題仍然存在，請洽當地的 OMRON 代表。	
發生任何其他問題。	請按下 [START/STOP] (開始 / 停止) 鍵關閉血壓計電源，接著重新開啟，進行另一次測量。若問題持續發生，請取出所有電池，並等待 30 秒後，再重新安裝電池。 若問題仍然存在，請洽當地的 OMRON 代表。	

ZH-TW

4. 維護

4.1 維護

為避免本血壓計受到損壞，請遵守下方的指示：

若使用者未經製造商許可進行變動或改造，會使保固失效。

⚠ 注意

請勿拆解或嘗試修理血壓計及其他配件，否則可能會造成測量數值不正確。

4.2 存放

• 不使用本裝置時，請將血壓計存放於收納袋中。

1. 從血壓計上取下手臂壓脈帶。

⚠ 注意

若要拔下進氣接頭，請拉動空氣管底部的塑膠接頭，而不是空氣管本身。

2. 將空氣管輕輕折疊到手臂壓脈帶中。

注意：請勿過度彎摺或褶皺空氣管。

3. 請將血壓計與其他配件存放於收納袋中。

• 請將本血壓計和其他配件放置在乾淨、安全的位置。

• 請勿於以下情形存放下本裝置與其他配件：

• 血壓計與其他配件潮濕時。

• 曝露在極端溫度、溼度、直射日光、多塵或腐蝕性氣體（例如，漂白水）的地方。

• 可能遭受震動或撞擊的地方。

4.3 清潔

• 請勿使用清潔劑或揮發性清潔劑。

• 請使用乾燥的軟布或以溫和（中性）洗滌劑沾濕的軟布清潔血壓計和手臂壓脈帶，接著以乾布擦拭。

• 請勿以水清洗或浸濕血壓計、手臂壓脈帶或其他配件。

• 請勿使用汽油、稀釋劑或類似溶劑清潔血壓計、手臂壓脈帶或其他配件。

4.4 校正與維修

• 本血壓計之測量精確度經過詳細測試，可長期使用。

• 一般建議每兩年校正一次，確保功能正常與測量精確度。請透過包裝或所附簡介中所提供的網址或客服電話諮詢您的 OMRON 授權經銷商或 OMRON 客戶服務部。

5. 產品規格

產品描述	電子血壓計		
型號	HEM-7155T	顯示	LCD 數位顯示
壓脈帶壓力測量範圍	0 ~ 299 mmHg	脈搏測量範圍	40 ~ 180 次／分鐘
血壓測量範圍	收縮壓：60 ~ 260 mmHg / 舒張壓：40 ~ 215 mmHg		
測量精確度	壓力：±3 mmHg / 脈搏：顯示部數值的 ±5%		
加壓方式	電動泵浦加壓	減壓方式	自動洩壓閥
測量方法	示波振盪法	傳輸方法	Bluetooth® 低功耗
無線通訊	頻率範圍：2.4 GHz (2400 ~ 2483.5 MHz) / 調製：GFSK 有效輻射功率：< 20 dBm		
運作模式	持續運作	觸身部分	BF 型（手臂壓脈帶）
IP 分類	血壓計：IP20 / 可選購交流變壓器：IP22 適用於 HHP-OH01，IP21 適用於其他交流變壓器		
觸身部分最高溫度	低於 +43°C	額定電源	DC6 V 4 W
電源	4 顆「AA」電池 1.5 V 或可選購交流變壓器（輸入交流 100 ~ 240 V、50 ~ 60 Hz、0.12 ~ 0.065 A）		
電池壽命	約可進行 1000 次測量（使用全新鹼性電池之情況）		
耐用期間（使用壽命）	血壓計：5 年 / 壓脈帶：5 年 / 可選購交流變壓器：5 年		
使用環境條件	+10 ~ +40°C / 15 ~ 90% RH（非冷凝）/ 800 ~ 1060 hPa		
存放／運輸條件	-20 ~ +60°C / 10 ~ 90% RH（非冷凝）		
重量（不含電池）	血壓計：約 340 克 / 手臂壓脈帶：約 163 克		
尺寸（近似值）	血壓計：105 mm（寬）× 85 mm（高）× 152 mm（長） 手臂壓脈帶：145 mm × 532 mm（空氣管：750 mm）		
適用於血壓計的手臂壓脈帶臂圍	22 至 42 公分		
記憶體	一位使用者最多儲存 60 組數值		
內容物	血壓計、手臂壓脈帶、4 顆「AA」電池、收納袋、使用說明 (1) 和 (2) 和設定說明、保固卡		
防電擊保護	內部供電的 ME 設備（僅使用電池時） II 類 ME 設備（可選購交流變壓器）		

注意

- 以上規格如有修改，恕不另行通知。

- 本血壓計已依據 EN ISO 81060-2:2014 的規定進行過臨床調查，並符合 EN ISO 81060-2:2014 和 EN ISO 81060-2:2019+A1:2020。在臨床認證試驗中，曾使用 K5 測定 85 位受試者的舒張壓。
- IP 分類是指機箱依據 IEC 60529 所能提供的保護程度。該血壓計和可選購的交流變壓器可防止直徑為 12.5 mm 或更大的固體異物（例如手指）。可選購的交流變壓器（HHP-OH01 除外）可防止垂直落下的水滴浸入，避免在正常操作期間引致問題。可選購的交流變壓器 HHP-OH01 可防止傾斜落下的水滴浸入，避免在正常操作期間引致問題。

關於無線通訊干擾

本產品在 2.4 Ghz 的未授權 ISM 頻段中運行。如果本產品在運行時所處頻段與本產品相同的其他無線裝置（如微波爐和無線區域網）附近使用，則可能會發生干擾。
如果發生干擾，請在嘗試使用之前停止其他裝置的操作或將本產品遷移到遠離其他無線設備的位置。

根據 NCC LP0002 低功率射頻器材技術規範 _ 章節 3.8.2：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

6. 丟棄本產品的正確方式（廢棄電器及電子設備）

若產品外觀或簡介出現此標誌，表示該產品使用壽命結束時，不可與其他家戶廢棄物一同丟棄。

為了避免隨意丟棄廢棄物對環境或人體健康造成傷害，請將本產品與其他類型廢棄物分開，並徹底做好回收工作，才能推動資源的永續再利用。

家庭使用者應與購入本產品之零售商或當地政府主管單位聯絡，取得環保回收本產品之詳細地點與方法。

企業使用者應與供應商聯絡，並且檢查採購合約的條款與條件。請勿將本產品與其他事業廢棄物混合丟棄。



7. 關於電磁相容性(EMC)之重要資訊

OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 製造的 HEM-7155T 符合 IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 電磁相容性(EMC)標準。

符合此 EMC 標準的其他文件位在：

亞太地區：<https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

台灣：<https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

韓國：<https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

請在網站上參閱 HEM-7155T 的 EMC 資訊。

8. 指引與製造商聲明

- 本血壓計之設計符合歐洲標準 EN 1060 非侵入式血壓計—第 1 部：一般規定以及第 3 部：機電式血壓量測系統的補充規定。
- OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 在此聲明，HEM-7155T 無線電設備類型符合第 2014/53/EU 號指令。
- 歐盟合規性聲明全文可於下列網址取得：<https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- 本 OMRON 產品是依 OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan 嚴格的品質管制系統所生產。壓力感測器為日本製造，作為 OMRON 血壓計的核心元件。
- 請向您所在成員國的製造商和主管當局報告與該裝置有關的任何嚴重事故。

1. 소개

오므론 자동 혈압계를 구입해주세요 감사합니다. 본 혈압계는 오실로메트릭 방식(진동법) 혈압 측정 방법을 이용합니다. 이는 혈압계가 상원동맥을 통해 혈액의 움직임을 감지하여 이 움직임을 디지털 측정값으로 변환시키는 것을 의미합니다.

1.1 안전을 위한 주의사항

본 사용 설명서는 오므론 자동 혈압계에 관한 중요한 정보를 제공합니다. 본 혈압계를 안전하고 적절하게 사용하기 위하여 주의사항을 모두 읽고 숙지하시기 바랍니다. 본 지침이 이해되지 않거나 질문이 있으시면 본 혈압계를 사용하기 전에 판매처 또는 오므론 고객서비스 센터에 문의하시기 바랍니다. 측정 혈압에 대한 판단은 의사와 상의하시기 바랍니다.

1.2 사용 목적

본 혈압계는 성인 환자의 혈압 및 맥박을 측정할 수 있는 자동전자혈압계입니다. 본 기기는 측정 중 불규칙 심박동을 감지하면 측정 결과를 상징으로 표시합니다. 본 제품은 가정에서 사용하도록 설계되어 있습니다.

1.3 수령 및 확인

본 혈압계를 사용하기 전에 외관상 제품의 손상이 있는지 확인하여 주세요. 손상이 있는 경우에는 제품을 사용하지 마시고 판매처 또는 오므론 고객서비스 센터에 문의하여 주세요.

2. 주요 안전 정보

안전을 위해 반드시 사용설명서의 내용에 따라 사용해 주십시오. 만일의 경우를 대비하여 분실하지 않도록 보관하여 주십시오. 측정 혈압에 대한 판단은 의사와 상의하시기 바랍니다.

잘못 취급할 경우, 사람이 사망에 이르거나 상해를 입을 가능성이 잠재되어 있는 위험한 내용을 나타냅니다.

▲ 2.1 경고

- 유아 및 소아나 스스로 의사표시가 불가능한 사람에게는 사용하지 마십시오.
- 측정 결과를 기준으로 투약량을 조절하지 마십시오. 약의 복용은 의사의 처방에 따라 주십시오. 고혈압의 진단과 치료는 의사만 가능합니다.
- 부상이나 치료 중인 팔에는 측정하지 마십시오.
- 정맥주사나 수혈 중인 팔에 커프를 사용하지 마십시오.
- 고주파(HF) 수술 장비, 자기 공명 영상(MRI) 장비, CT(컴퓨터 단층 촬영) 스캐너 근처에서는 본 혈압계를 사용하지 마십시오. 혈압계가 오작동을 일으키거나 측정 결과가 부정확할 수 있습니다.
- 산소 농도가 낮은 환경이나 인화성 가스 근처에서 본 혈압계를 사용하지 마십시오.
- 다음 증상이 있을 때에는 본 제품을 사용하기 전에 의사와 상담하여 주십시오. 심방성 또는 심실성 기외수축이나 심방성 세동과 같은 부정맥, 동맥경화, 간류의 저하, 당뇨병, 고연령, 임신, 임신 중독증(자간전증 또는 전자간증), 신장 질환, 측정 중에 움직임, 떨림, 오한 등으로 인해 혈압 측정치에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 반드시 의사와 상담하여 주십시오. 측정 결과에 따른 자가 진단이나 자가 치료는 위험합니다.
- 목이 졸리는 것을 방지하기 위하여, 에어 튜브 및 AC 어댑터 케이블은 영유아와 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 본 혈압계에는 영유아와 어린이가 삼킬 경우 질식 위험이 있는 작은 부품이 있습니다.

데이터 전송

- 본 제품은 2.4Ghz 대역의 무선 주파수(RF)를 방출합니다. 항공기 또는 병원과 같이 RF가 제한되는 장소에서는 본 혈압계를 사용하지 마십시오. RF 제한 구역에 있을 때는 본 혈압계의 **Bluetooth®** 기능을 고고 건전지를 제거하거나 AC 어댑터를 분리하십시오.

별매품 AC 어댑터 취급 및 사용

- 제품 또는 전원코드에 손상이 있을 때는 AC 어댑터를 사용하지 마십시오. 이 경우에는 즉시 전원을 고고, 전원 플러그를 콘센트에서 뽑아 주십시오.
- 적절한 교류 전압에서 AC 어댑터를 사용하여 주십시오. 멀티 콘센트 플러그에는 사용하지 마십시오.
- 젖은 손으로 전원 플러그를 콘센트에 꽂거나 뽑지 마십시오.
- AC 어댑터를 분해하거나 개조하지 마십시오.

건전지 취급 및 사용

- 영유아와 어린이의 손에 닿는 곳에 건전지를 보관하지 마십시오.

잘못 취급할 경우, 사람이 상해를 입거나 또는 물적 손해*가 발생할 가능성이 잠재되어 있는 내용을 나타냅니다.

*물적 손해란: 가죽·제산 및 가죽·예완 등을에게까지 이르는 손해를 말합니다.

⚠ 2.2 주의

- 피부 염증이나 불편감을 느끼실 경우, 혈압계의 사용을 중단하고 의사와 상담하십시오.
- 치료, 동정맥 선트(A-V), 정맥주사를 맞고 있는 팔에 본 혈압계를 사용하기 전에 의사와 상담하여 주세요. 일시적인 혈류 장애로 인한 동정맥 단락이 발생하여 부상을 입을 수 있습니다.
- 유방 절제술을 받은 경우 본 혈압계를 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.
- 중증의 혈행장애나 혈액 질환이 있는 경우, 압박에 의한 내출혈이 발생할 수 있으므로 사용 전에 의사와 상담하여 주십시오.
- 필요 이상으로 측정하지 마십시오. 압박에 의한 내출혈이 발생할 수 있습니다.
- 커프를 팔에 감지 않은 상태에서 가압하지 마십시오.
- 측정 중에 감압이 되지 않는 경우에는 커프를 풀어 주세요.
- 본 혈압계가 오작동할 때는 뜨거워질 수 있습니다. 해당 상황 발생 시에는 혈압계를 만지지 마십시오.
- 본 혈압계는 혈압 측정 이외의 목적으로 사용하지 마십시오.

- 측정 중에는 전자기장을 방출하는 모바일 기기나 전기 기기를 본 혈압계에서 30cm 이내에 놓아두지 마십시오. 혈압계가 오작동을 일으키거나 측정 결과가 부정확할 수 있습니다.
- 본 혈압계나 구성품을 분해하거나 수리하려고 하지 마십시오. 측정 값이 부정확해질 수 있습니다.
- 습기가 많은 장소나 물이 닿을 수 있는 장소에서 사용하지 마십시오. 고장의 원인이 됩니다.
- 이동수단(자동차, 비행기 등)에서 사용하지 마십시오.
- 본 혈압계를 떨어뜨리거나 강한 충격 또는 진동을 가하지 마십시오.
- 지정된 사용 환경 조건 이외에서는 사용하지 마십시오. 자세한 내용은 5항을 참조하십시오.
- 측정 중 본 제품으로 인해 혈액 순환의 지속적인 손상이나 이상이 발생하지 않았는지 측정 부위를 관찰하고 확인해 주세요.
- 의료원이나 병원처럼 사용 빈도가 높은 환경에서는 본 혈압계를 사용하지 마십시오.
- 본 혈압계를 다른 ME(의료 전기) 기기와 함께 사용하지 마십시오. 혈압계가 오작동을 일으키거나 측정 결과가 부정확할 수 있습니다.
- 측정 30분 전에는 목욕, 음주, 흡연, 운동, 카페인 및 음식 섭취 등을 피하여 주십시오.
- 측정하기 전 최소한 5분 이상 안정을 취합니다.
- 몸에 꽉 끼는 옷이나 두꺼운 옷을 입고 있는 경우에는 탈의한 후에 측정하여 주세요.
- 측정 중에는 움직이거나 말을 하지 말아 주세요.
- 커프에는 사용 가능한 대상 팔둘레가 인쇄되어 있습니다. 범위 내에 있는 사람에게 사용하여 주세요.
- 보관 장소와 사용 장소의 환경이 급격하게 다른 경우, 사용 환경에서 정상적인 측정을 할 수 있도록 약 2시간 정도 보관 후에 사용을 권장합니다. 자세한 내용은 5항을 참조하여 주세요.
- 본 혈압계의 장치 수명이 지난 경우에는 사용하지 마십시오. 자세한 내용은 5항을 참조하십시오.

- 커프나 에어튜브를 무리하게 꺾지 마십시오.
- 측정 중에 에어튜브를 누르거나 꺾지 마십시오. 필요 이상으로 가압되어 혈액 순환의 이상으로 인한 부상의 원인이 됩니다.
- 본체에 연결된 에어플러그를 분리하는 경우에는, 에어튜브를 잡아 당기지 마십시오. 에어플러그를 잡고 분리하여 주십시오.
- 전용 AC 어댑터, 커프, 건전지 등을 사용하십시오. 지원하지 않는 어댑터, 커프, 배터리 등의 사용은 고장의 원인이 될 수 있습니다.
- 전용 커프 이외에는 사용하지 마십시오. 정확하게 측정할 수 없는 경우가 있습니다.
- 최고혈압이 210mmHg 이상이라고 예상되면 사용설명서(2)의 13 항 「최고혈압이 210mmHg 이상인 경우」을 참조하여 주십시오. 필요 이상 가압시 착용한 부위에 내출혈이 발생할 수 있습니다.

데이터 전송

- 측정값을 스마트폰으로 전송하는 동안 건전지를 교체하거나 AC 어댑터를 분리하지 마십시오. 본 혈압계가 정상 작동하지 않아 데이터가 전송되지 않을 수 있습니다.

별매품 AC 어댑터 취급 및 사용

- 전원 플러그는 끝까지 정확하게 꽂아 주십시오.
- 전원 플러그를 뽑을 때에는 전원 케이블을 잡아 당기지 마십시오. 전원 플러그를 잡고 뽑아 주십시오.
- 전원 케이블의 사용시 주의사항:
 흡입내지 말 것 / 파손시키지 말 것 / 가공하지 말 것
 무리해서 구부리거나 당기지 말 것 / 비틀지 말 것
 사용 시 묶지 말 것 / 끼워 넣지 말 것 / 무거운 것을 올려 놓지 말 것
- AC 어댑터에 묻은 먼지를 닦아 주십시오.
- 사용하지 않을 때는 AC 어댑터의 플러그를 뽑아 주십시오.
- 본 혈압계 손질 전에 AC 어댑터의 플러그를 뽑아 주십시오.

건전지 취급 및 사용

- 건전지의 전극을 올바르게 삽입하여 주십시오.

- AA 사이즈의 알카라인 건전지 또는 망간 건전지를 사용하여 주십시오. 이 외의 건전지는 사용하지 마십시오. 새로운 건전지와 사용한 건전지를 동시에 사용하거나 다른 제조사의 건전지를 혼용하지 마십시오.
- 장기간 사용하지 않을 경우에는 건전지를 제거한 후에 보관하십시오.
- 건전지 액이 눈에 들어간 경우에는 즉시 흐르는 깨끗한 물로 충분히 닦아내고 의사와 상담하여 주십시오.
- 건전지 액이 피부에 묻은 경우에는 즉시 흐르는 깨끗한 물로 충분히 닦아 주십시오. 상처가 나거나 가려움, 통증이 지속될 경우에는 의사와 상담하여 주십시오.
- 사용 권장 기한이 지난 배터리는 사용하지 마십시오.
- 주기적으로 건전지를 점검해서 건전지가 올바르게 작동하는지 확인하십시오.

2.3 일반적인 주의 사항

- 오른팔로 측정할 때는 에어튜브가 팔꿈치의 측면에 위치하도록 하는 것이 좋습니다. 팔꿈치로 에어튜브를 누르지 않도록 주의하여 주십시오.



- 혈압은 오른팔과 왼팔에서 측정된 혈압값이 다를 수 있습니다. 항상 동일한 팔을 측정하는 것이 좋습니다. 양팔의 측정값이 현저하게 다르면 의사와 상담하여 주십시오.
- 별매품 AC 어댑터 사용 시, AC 어댑터를 연결 및 분리하기 어려운 장소에 본 제품을 두고 사용하지 마십시오.
- 측정을 중지하려면 측정 중에 [START/STOP] 버튼을 누릅니다.

건전지 취급 및 사용

- 사용한 배터리는 현지 규정에 따라 폐기해야 합니다.
- 동봉된 시험용 건전지는 새 건전지보다 사용 기간이 짧을 수 있습니다.

KO

3. 에러 메세지 및 문제 해결

측정 중에 아래와 같은 문제가 발생하면 다른 전기 기기가 30cm 이내의 거리에 있지 않은지 확인하십시오. 문제가 지속되면 아래의 표를 참조하십시오.

표시/문제	발생 원인	대처 방법
 표시(E1) 또는 커프가 가압되지 않습니다.	커프를 착용하지 않은 상태에서 [START/STOP] (시작/정지)버튼을 눌렀습니다.	커프를 착용한 후에, 다시 측정하여 주세요.
	에어 플러그가 연결되지 않았습니다.	에어 플러그를 확실하게 삽입하십시오.
	커프를 느슨하게 착용했습니다.	커프를 단단히 착용하여 다시 측정하여 주십시오. 사용설명서 (2)의 7를 참조하여 주세요.
	커프에서 공기가 새어나오고 있습니다.	커프를 새것으로 교체하여 주십시오. 사용설명서 (2)의 14를 참조하여 주세요.
 측정이 완료되지 않습니다.	측정 중에 움직이거나 말을 해서 커프가 충분히 가압되지 않았습니다.	측정 중에는 움직이거나 말을 하지 말아 주세요. "E2" 가 반복적으로 나타나는 경우에는 본인 혈압의 30~40mmHg 이상으로 커프를 수동 가압하여 측정하여 주십시오. 사용설명서 (2)의 13를 참조하여 주세요.
	최고혈압이 210mmHg보다 높기 때문에 측정할 수가 없습니다.	
 표시	커프의 최대 허용 압력 이상으로 가압되었습니다.	측정 중에는 커프를 만지거나 에어튜브를 구부리지 마십시오. 수동으로 가압할 경우에는 사용설명서 (2)의 13를 참조하여 주세요.
 표시	측정 중에 움직이거나 말을 하였습니다. 정확한 측정을 할 수 없습니다.	측정 중에는 움직이거나 말을 하지 말아주십시오.
 표시	맥박이 올바르게 감지되지 않았습니다.	사용설명서 (2)의 7를 참조하여 커프를 다시 착용하여 측정하여 주십시오. 측정 중에는 움직이거나 말을 하지 말아주세요. “  ” 마크가 계속 표시될 경우에는 의사와 상담하여 주십시오.
 표시		
 측정 중에 점멸하지 않습니다.		
 표시	기기 이상에 의한 고장입니다.	오므론 고객서비스 센터 (1544-5718)로 수리를 문의하여 주십시오.

표시/문제	발생 원인	대처 방법
 표시	스마트폰과 본 혈압계가 연결되지 않아 데이터를 전송할 수 없습니다.	"OMRON connect" 앱에 나와있는 지침을 따르십시오. 앱을 확인한 후에도 "Err" 가 계속 표시되는 경우에는 오므론 고객서비스 센터(1544-5718)로 문의하여 주십시오.
 점멸	본 혈압계가 스마트폰과 연동(페어링)을 진행중입니다.	본 혈압계와 스마트폰의 연동(페어링)에 관한 내용은 사용설명서 ②의 5를 참조하여 주십시오. 연동(페어링)을 취소하는 경우에는 [START/STOP](시작/정지) 버튼을 눌러 주십시오.
 점멸	측정값을 스마트폰으로 전송할 준비가 되었습니다.	"OMRON connect" 앱을 실행하여 측정값을 전송합니다.
 점멸	혈압계에 저장된 48개 이상의 측정값이 앱에 전송되어 있지 않습니다. 날짜와 시간이 설정되지 않았습니다.	"OMRON connect" 앱을 실행하여 본 혈압계에 저장된 측정값을 전송하면 화면에서 표시되지 않습니다.
 표시	혈압계에 저장된 60개 이상의 측정값이 앱에 전송되어 있지 않습니다.	
 점멸	건전지 잔량이 부족합니다.	건전지 4개를 모두 새 건전지로 교체할 것을 권장합니다. 사용설명서 ②의 4를 참조하여 주십시오.
 표시 또는 측정 중에 혈압계가 갑자기 꺼집니다.	건전지가 모두 소모되었습니다.	건전지 4개를 모두 새 건전지로 교체하여 주십시오. 사용설명서 ②의 4를 참조하여 주십시오.
LCD 화면에 아무것도 표시되지 않습니다.	건전지의 극성이 올바르지 않습니다.	건전지의 극성이 올바른 방향으로 삽입되었는지 확인하여 주십시오. 사용설명서 ②의 4를 참조하여 주십시오.
측정값이 너무 높거나 너무 낮습니다.	혈압은 스트레스, 측정시각, 커프의 착용 상태 등의 여러 요인에 따라서 변동되며, 측정값에 영향을 미칩니다. 사용설명서 ②의 2를 참조하여 주십시오.	
기타 통신 문제가 생깁니다.	스마트폰에 표시되는 지침을 따르거나, "OMRON connect" 앱에 있는 "도움말"에서 추가적인 도움을 받으십시오. 문제가 해결되지 않는 경우에는 오므론 고객서비스 센터(1544-5718)로 문의하여 주십시오.	
그 밖의 문제	[START/STOP] (시작/정지) 스위치를 다시 눌러 처음부터 다시 시작하여 주십시오. 문제가 지속되면 건전지를 모두 제거하여 약 30초 후에 다시 삽입하여 주십시오. 위의 방법으로도 해결되지 않을 경우에는 오므론 고객서비스 센터(1544-5718)로 문의하여 주십시오.	

KO

4. 유지관리 및 보관

4.1 유지관리

손상으로부터 제품을 보호하기 위해서 아래의 지침을 따라 주십시오.

사용자의 임의 개조 및 수리를 한 경우, 제품에 이상이 발생하여도 품질보증 대상에서 제외됩니다.



주의

본 혈압계 및 구성품을 임의로 분해하거나 수리하지 마십시오. 정확한 측정을 할 수 없습니다.

4.2 보관

• 제품을 사용하지 않을 때에는 보관 케이스에 넣어 보관하여 주십시오.

1. 커프는 본체에서 분리하여 보관하여 주십시오.



주의

본체에서 커프를 분리하는 경우에는 에어 튜브를 잡지 말고 에어 플러그를 잡고 분리하여 주세요.

2. 에어튜브를 커프에 가볍게 감아서 넣습니다.

(참조: 에어튜브를 무리하게 꺾거나 휘지 마십시오.)

3. 본체와 구성품을 보관용 케이스에 넣어 보관하여 주십시오.

- 혈압계와 다른 구성품을 깨끗하고 안전한 장소에 보관하십시오.
- 다음과 같은 곳에는 보관하지 마십시오.
 - 혈압계와 다른 구성품이 젖어 있는 경우.
 - 극한 온도 (고온, 저온), 습기, 직사광선, 먼지, 표백제와 같은 부식성 가스에 노출된 곳.
 - 진동이나 충격에 노출된 곳일 경우.

4.3 청소

- 연마제나 휘발성 세제를 사용하지 마십시오.
- 본체와 커프는 부드럽고 마른 천으로 닦아내거나, 부드럽고 마른 천에 중성비누를 묻혀 닦아낸 후, 마른 천으로 다시 한번 더 닦아 주십시오.
- 혈압계와 팔 커프 또는 기타 구성품을 씻거나 물에 담그지 마십시오.
- 본체와 커프 또는 구성품은 휘발유, 벤젠, 시너 등을 사용하여 닦지 말아 주십시오.

4.4 보정 및 정비

• 본 혈압계의 정확도는 신중하게 테스트되었으며 오래 사용할 수 있도록 설계되었습니다.

• 올바른 작동과 정확도를 유지하려면 2년에 한번씩 정기적으로 검사를 하는 것이 좋습니다. 오므로 고객서비스 센터 (1544-5718)로 문의하여 주십시오.

5. 사양

제품명	오므론 자동 혈압계		
모델명	HEM-7155T	표시방식	LCD 디지털 디스플레이
커프 압력 범위	0~299mmHg	맥박 측정 범위	40~180회/분
혈압 측정 범위	수축기: 60~260mmHg / 확장기: 40~215mmHg		
측정 정확도	압력: ±3mmHg / 맥박: 측정 수치의 ±5%		
가압	펌프에 의한 자동 가압 방식	감압	자동 압력 해제 밸브
측정 방식	오실로메트릭 방식(진동법)	전송 방식	Bluetooth® 저 에너지
무선 통신	주파수 범위: 2.4 GHz (2400 - 2483.5MHz) / 변조: GFSK 실효 복사 전력 < 20dBm		
작동 모드	연속 작동	전기 보호	BF형 장착부
IP 보호 등급	본체: IP20 / 별매품 AC 어댑터: HHP-OH01용 IP22, 기타 AC 어댑터용 IP21		
적용된 부품의 최대 온도	+43°C 미만	정격	DC6V 4W
전원	AA 사이즈 건전지 4개 1.5V 또는 전용 AC 어댑터(별매품, 입력: 100 - 240V 50 - 60Hz 0.12 - 0.06A)		
건전지 수명	약 1000회 측정(알카라인 건전지 사용 시)		
장치 수명	본체: 5년/커프: 5년/옵션 AC 어댑터: 5년 (*장치수명은 무상보증 기간을 적용하는 것은 아닙니다.)		
사용 환경	+10~+40°C/15~90% RH(불응축 상태 기준)/800~1060hPa		
보관/운송 환경	-20~+60°C/10~90% RH(불응축 상태 기준)		
무게(건전지 제외)	본체: 약 340g/커프: 약 163g		
치수	본체: 105mm(W) × 85mm(H) × 152mm(L) 커프: 145mm × 532mm (에어 튜브: 750mm)		
사용 가능 팔둘레	22~42 cm		
메모리	2 인 × 60 회		
구성품	본체, 커프, 시험용 건전지, 보관용 케이스, 사용 설명서 ① 및 ②, 오므론 커넥트 설치 가이드, 보증서 카드		
전기충격 보호	내부 전원 ME 기기(건전지를 사용하는 경우) 클래스 II ME 기기(별매품 AC 어댑터를 사용하는 경우)		

KO

참고

- 사양은 사전 고지 없이 변경될 수 있으므로 양해해 주시기 바랍니다.

- 본 헬압계는 EN ISO 81060-2:2014의 요건에 따라 임상평가를 진행하였고 EN ISO 81060-2:2014 및 EN ISO 81060-2:2019+A1:2020을 준수합니다. 제5상 임상평가에서 확장기 혈압(최저혈압)을 확인하기 위해서 85명의 피험자에게 사용되었습니다.
- IP 분류는 IEC 60529에 따라 외함이 제공하는 보호 등급입니다. 본 모니터 및 옵션 AC 어댑터는 지름이 12.5mm 이상인 손가락 등의 고체 이물질로부터 보호됩니다. 옵션 AC 어댑터 (HHP-OH01 제외)는 정상 작동 중에 문제를 일으킬 수 있는 수직으로 떨어지는 물방울로부터 보호됩니다. 옵션 AC 어댑터 HHP-OH01은 정상 작동 중에 문제를 일으킬 수 있는 비스듬한 떨어지는 물방울로부터 보호됩니다.

무선 통신 간섭에 관하여

이 제품은 2.4GHz의 사용이 허가되지 않은 ISM 대역에서 작동합니다. 이 제품과 동일한 주파수 대역에서 작동하는 전자레인지와 무선 LAN 등 다른 무선기기 주변에서 제품을 사용 한 경우 이 제품과 다른 기기 간에 간섭이 발생할 수 있습니다. 이러한 간섭이 발생하는 경우 이 제품을 사용하기 전에 다른 기기를 작동하지 않고 제품의 위치를 변경합니다. 또는 이 제품을 다른 무선기기 주변에서 사용하지 않습니다.

6. 이 제품의 올바른 폐기 방법 (전기, 전자제품의 폐기)

이 마크는 제품이나 인쇄물에 표기되어 있으며, 제품의 수명이 끝나 폐기할 경우에 기타 다른 가정용 폐기품과 함께 폐기를 금하는 표시입니다. 무분별한 폐기로 인하여 환경오염이나 인체에 해를 끼칠 수 있으니, 다른 폐기품과는 별도로 구분해 주시기 바라며 재사용이 가능한 자원의 낭비를 막기 위해 재활용해 주시기 바랍니다. 개인 소비자께서는 안전한 환경에서 이 제품이 재활용 될 수 있도록 공급처나 구입처, 가까운 지방관청에 제품의 폐기 방법을 문의해주시기 바랍니다. 기업 소비자들은 공급자에게 연락을 하시고 공급계약의 약관을 확인해주시기 바랍니다.



7. 전자기파 적합성(EMC)에 관한 중요 정보

OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.에서 제작한 HEM-7155T는 IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 전자기파 적합성(EMC) 표준을 준수합니다. 이 EMC 표준에 부합하는 추가 설명서는 다음에서 보실 수 있습니다:

아시아 태평양 : <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

대만: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

한국: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

위의 웹 사이트에서 HEM-7155T의 EMC의 정보를 참조하십시오.

8. 지침 및 제조업체 선언

- 본 헬압계는 유럽규격 EN 1060, 비침습식 혈압계 제1부: 일반 요구사항 및 제3부: 전자기계식 혈압측정장치에 대한 추가 요구사항에 따라 설계되었습니다.
- OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.의 HEM-7155T는 지침 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다.
- EU 적합성 선언서는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- 오므론 제품은 일본 OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.의 엄격한 품질 시스템에 따라 생산됩니다. 오므론 혈압계의 핵심 구성품인 압력 센서는 일본에서 생산됩니다.
- 본 기기와 관련하여 발생한 중대 사건에 대해서는 귀하가 속한 국가의 제조업체 및 관할 당국에 보고하십시오.

Importer in Republic of Korea
수입판매원

OMRON HEALTHCARE KOREA Co., Ltd.
A-dong 18F, 465, Gangnam-daero, Seocho-gu, Seoul, Korea
Customer Service Center(1544-5718)
www.omron-healthcare.co.kr

한국오므론헬스케어(주)
서울특별시 서초구 강남대로 465, A동 18층(서초동, 교보타워)
오므론 고객서비스 센터(1544-5718)

KO

1. ପିତାଙ୍କ

OMRON အလိုအပေါ် သွေ့အီးအားတိုင်မေးစိတ္တာကို ယင်းမြှင့်အတွက် ကျော်စွဲထိန်းပါသည်။ ရှုံးချွေးမှုအားလုံးမှာ မြန်မာစွဲတွင် သွေ့အီးအားတိုင်မေးစိတ္တာကို အဆင့်စိတ်တိတက်စွဲနိုင်ပါ၏။ သွေ့အီးအားတိုင်မေးစိတ္တာသည် ပြုလုပ်ခြင်းအတွက် အမြန်ဆုံးမြန်မာစွဲတွင် သွေ့အီးအားတိုင်မေးစိတ္တာသည်။ အမြန်ဆုံးမြန်မာစွဲတွင် သွေ့အီးအားတိုင်မေးစိတ္တာသည်။

1.1 වොයාගැනීම් නිසුරු අවධානය

ကျိုလမ်းသွဲလက်စဲသည့် သင်အား OMRON အလိုအလေးပေါ်

1.2 ရည်ရွယ်ထားသည့် အသုံးပြုများ

1.3 ລົກ່າໝັດ: ຂໍ້ມະນຸຍາ

ဤမောနတာအား အထုပ်ထဲမှတ်ပိုကာ ပျက်စီးခြင်ရှိ မရှိ စစ်ဆေးပါ။ ဤမောနတာပျက်စီးနေပါက အသုတေသနပါမ်း၏ ဘဏ်၏ အသုတေသန၏ OMRON တို့၏အလုပ်စဉ်၏ ဆုတေသနပါမ်းပါ။

2. අරු:ග්‍රී:වාචා:ග්‍රන්:ඛ්‍රාන්:ඇල්

၂၇။မြန်တာရိယှဉ်သမုပ္ပါဒ်လွန်စုန်းကဲ၏အပေါ်သောက်ငွေအာက်လာလိုက်
တစ်ခုများသို့မဟုတ်ဘူး၏အတွက် ရှုပ်ဖော်များများ၏အနေဖြင့် လိုက်နိုဝင်း၊
အာက်တွင်မြတ်ဆုံးသော အာက်တွင်မြတ်ဆုံးသော အာက်တွင်မြတ်ဆုံးသော
သို့မဟုတ်ဘူး၏အတွက် ရှုပ်ဖော်များများ၏အနေဖြင့် လိုက်နိုဝင်း၊
အာက်တွင်မြတ်ဆုံးသော အာက်တွင်မြတ်ဆုံးသော အာက်တွင်မြတ်ဆုံးသော

⚠ 2.1 වාත්මන් පෙළ

ପଦ୍ମିଗ୍ରହାପିକା ଓ ଅଵାର୍ଦ୍ଧତାରେ ଏହି ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

နေတာ ထုတ်လွင်ခါး

AC အဒက်ပတာ (ရွှေးချယ်နိုင်သော တွဲဖက်ပစ္စည်း) ကိုင်တွယ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုပဲ

ဘက်ထရီကိုကိုင်တွယ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုမှု

- ဘက်ထဲများကို မွေးကင်းစကလေးများ၊ လမ်းလျှောက်တတ်ကာစကလေးများနှင့် ကလေးများ မမြစ်စိသုတေသနပါ။

ବେଳା ଧର୍ମଲୁଙ୍ଗରୁ

AC အေဒက်ပတာ (ရွှေးချယ်နိုင်သော တဲ့ဖက်ပစ္စည်း)

ကိုင်တွယ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုပေး

- AC အခေါ်ပတ္တကို အပါးကိုစွဲသိ၍ သော်ရွှေ့တုတဲ့ပါ
 - AC အခေါ်ပတ္တကို အပေါ်လိုက် ဆွဲထုတဲ့သွေ့အီ အC အခေါ်ပတ္တထဲမှ သေးကင်းစွာဆွဲထုတဲ့ရှိရသော်ပေါ်မူမှု အC အခေါ်ပတ္တကို ဖြော်ပြုစွဲအီ။
 - AC အခေါ်ပတ္တကော်ကော်လိုက် ဂိုဏ်ပြုသွေ့အီ။
ငါ့ကို ပျော်စီးပေးနောင် / ငါ့ကို ပြတ်ကောက်ခြင်း ညွှန်ခြင်း လိမ်ခြင်း မပြုလည်းကောင်း၊ ငွေ့ခြင်း သိမ်္မာတ် ခွဲခြားပြီး ပျော်စီးပေးနောင် ငါ့ကို အစဉ်လိုက်စုစုပေါင်းသော်မြင်ပြစ်ပြစ်ပါက အသုံးပြုခြင်း၊ ငါ့ကို လေးကြော်အားများအောက်တွင် မထားရှိပါခြင်း။
 - AC အခေါ်ပတ္တကို ဖုန်းကို သုတေသနပါ။
 - AC အခေါ်ပတ္တကို အပေါ်လိုက် ဖြော်ထားပါ။
 - ကြမ်းစွဲတာဘို့သွေ့နှင့်အမောင်လုပ်မီ AC အခေါ်ပတ္တကို ပေလုပ်ပြစ်ပါ။

ဘက်ထရိကိုကိုင်တွယ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုမှု

- ဘက်တစ်ပုံများကို ယူဆလေ့ရှိနိုင်သူများ၏ ထည့်သွားခြင်းပြုပါနဲ့။
 - ဤအောင်းဆုံးတွင် မီးများကိုလို မီးများကို ဖုန်းစနစ်၏ 4 ခုခုံဘာ သုံးပါ။ အခြောက်တစ်ပုံများအတော်များမှ မသုံးနဲ့နဲ့။ ဘက်တစ်ပုံများသုံးနဲ့ သုံးပြုသောက်တစ်ပုံများကို အတွက်သုံးပါနဲ့။ အမှတ်တစ်မိုက်သုံးသာက်တစ်ပုံများကို အတွက်သုံးပါနဲ့။
 - ဤအောင်းဆုံးတွင် အသုံးမပြုတော်းမည်ဆိုပါ၍ ဘက်တစ်ပုံများကို ထုတေသနတွေတာပါ။
 - မျက်လျှော့နှင့် ဘက်တစ်ပုံများအတွက် င်္ဆားခဲ့ပါက၊ ရေများများပြု၍ ချက်မြင်းသေးပါ။ သင်တော်းတော်းနော် ရှုက်ခြင်းတို့ပေါင်း။
 - အရေးပြားပါ၍ ဘက်တစ်ပုံများအတွက် င်္ဆားခဲ့ပါက၊ အရေးပြားကို ကြော်သီးနှံရေများပြု၍ ချက်မြင်းသေးပါ။ ယအော်ခြင်း၊ ရှုက်ခြင်းတို့တော်းတော်းနော် ရှုက်ခြင်းတို့ပေါင်း။
 - ဘက်တစ်ပုံများအတော်တစ်ပုံများအတွက် င်္ဆားခဲ့ပါက၊ အရေးပြားကို ကြော်သီးနှံရေများပြု၍ ချက်မြင်းသေးပါ။ ယအော်ခြင်း၊ ရှုက်ခြင်းတို့တော်းတော်းနော် ရှုက်ခြင်းတို့ပေါင်း။
 - ဘက်တစ်ပုံများအတော်တစ်ပုံများအတွက် င်္ဆားခဲ့ပါက၊ အသုံးမပြုပါ၍။
 - ဘက်တစ်ပုံများအတော်တစ်ပုံများအတွက် င်္ဆားခဲ့ပါက၊ သေခာစွမ်းရေး ငွေးတို့ကို ပုံမှန်စဉ်ဆေးပါ။

2.3 အထွေထွေကိုတင်ကာကွယ်မှုပြား

- ພັນວາກົດລາຍງົມເຄີຍຕູ້ ຕຸ້ນຕະຫຼາກສົ່ງ ໂດຍບິນກິນກິນ ພັນຕໍ່ຕ່າງໆ



- වෙළුම්පාඨ මුහුගාර්ත් හා යෝගාර්ලන්දේලු: උග් පූර්වීයිස්
මතල්වියාදු තැන්තුවාදී පෙනෙනු ලබා යුතු ඇත්තේ දින්දාමුහායාරි
දැන්වාදු ලැබු නො ඇඟුවායිප්පා! දග්ධෙලන්දී මෙහි දින්දාමුහායා:
වෙළුම්පාඨ පූර්වීයිස් අංකිත මුහුගාර්ත් ඇව්වා ප්‍රාග්ධන දැන්දාමුහායා:
වෙළුම්පාඨ පූර්වීයිස් මෙහෙයුම් ප්‍රාග්ධන දැන්දාමුහායා!
 - ඩුල්ඩුවාය AC වෙන්ගඩන් ඇව්වා පූර්වීයිස් තුළු පූර්වීයිස්
කෙටුවාදු පෙනෙනු යුතු විශාල විශාල මායා මෙහෙයුම් ප්‍රාග්ධන දැන්දාමුහායා!
 - දින්දාමුහායා පූර්වීයිස් දින්දාමුහායා ප්‍රාග්ධන [START/STOP] තැබු ගියියි!

ဘက်ထရီကိုကိုင်တွယ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုမှု

- କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ଫୁଲଗତି ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିଲା ଏବଂ କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ପାଦରେ କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ପାଦମୟ ହେଲା ।
 - ଯେବୁନ୍ଦିରେ କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ପାଦରେ କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ପାଦମୟ ହେଲା ଏବଂ କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ପାଦରେ କାର୍ତ୍ତିତାମୁଖୀଙ୍କ ପାଦମୟ ହେଲା ।

3. အမှားအယွင်းမက်ဆောချုပ်များနှင့် ပြဿနာဖြေရှင်းနည်း

တိုင်းတော်အတွင်း အောက်ပါပြဿနာတစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာပါကာ အမြဲး မည်သည့်လျှပ်စစ်ပစ္စည်း 30 cm အတွင်း ရှိမှုနေဂြာ်များ သေခြားအောင် စစ်ဆေးပါ။ ပြဿနာဘက်ဖြစ်နေပါကာ၊ အောက်ပါဇယားအား ကိုကြေားပါ။

ပြဿနာ/ပြဿနာ	ပြဿနာများနှင့်အကြောင်းရင်း	ပြဿနာ
E1  ပုံစံများ သီးမဟာတ် လက်မောင်တွင်ပတ်သည့် လက်ပတ်များ လော်မောင်လြင်မြင်မို့ပါ။	<p>လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို မဟတ်ထားခြင်းတွင် [START/STOP] (ဓတ်မည်/ဓတ်မည်) လုပ်တဲ့အား နိုင်ထားသည်။</p> <p>လော်လျဉ်းအောင်နှင့်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို အပြည့်အဝတပ်ထားခြင်းမရှိပါ။</p> <p>လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်အား မှန်ကြိုးစွာပတ်ထားခြင်းမရှိပါ။</p> <p>လော် လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်မှ ထိုးမြှင့်တွေ့နေသည်။</p>	<p>လော်တော်ကိုပို့တိုက်ပါ၍ [START/STOP] (ဓတ်မည်/ဓတ်မည်) လျဉ်းလော်အား ထပ်မံ့ဖြုပ်ပါ။ လော်လျဉ်းအောင်နှင့်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို အပြည့်အဝတပ်ထားခြင်းမရှိပါ။</p> <p>လော်လျဉ်းအောင်နှင့်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်အား မှန်ကြိုးစွာပတ်ထားခြင်းမရှိပါ။</p> <p>လော်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်အား အသစ်တစ်ခုပြင် အတော်တိုးပါ။ လမ်းညွှန်လိုက်ခြင်း အပိုင်း 14 အား ကိုးကေားပါ (2)။</p>
E2  လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်အား လော်များပြုရောက်ပုံစံများ သီးမဟာတ် တိုင်းတွေ့အား အပြည့်အဝတပ်ထားခြင်းမရှိပါ။	<p>သင်သည် တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် လူဗျား သီးမဟာတ် ကော်မြေပြုလိုက်ပြီး လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်မှ လုံလောက်စွာ လော်ခြင်းမရှိပါ။</p> <p>အပေါ် သွေးပေါင်းမြှင့် 210 mmHg အထောက်ဖြောက်ခြင်းမြှင့်ပြုလိုပါ။</p>	<p>တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် ပြိုလိုပြုလိုက် စားမာမပြုပါ၏၌ "E2" ထပ်မံ့ကာတဝ်ကာလေးနေပါကာ စစ်ဆေးလိုအပ်သော သင်း၏ယခင်စစ်ဆေးရှိမှုများ၏အတော် 30 မှ 40 mmHg သို့ရောက်သွားခဲ့လိုက်ပေါ်သော လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို မျှော်ဖော်အတိုင်း လော့ဗွွှင်းပါ။ လမ်းညွှန်လိုက်ခြင်း အပိုင်း 13 အား ကိုးကေားပါ (2)။</p>
E3  ပုံစံများ	<p>လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်အား အပြုံးဆုံးပြုထားသည့်စီးအား ကျက်စွာလွှာ လော်သွားသားပါသည်။</p>	<p>တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို ပို့ပြုလိုပြုလိုပါ၍ မြှုပ်နှံပါ၏၌ လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို မျှော်ဖော်အတိုင်း လော်သွားသားပါကာ လမ်းညွှန်လိုက်ခြင်း အပိုင်း 13 အား ကိုးကေားပါ (2)။</p>
E4  ပုံစံများ	<p>သင်သည် တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် လူဗျား သီးမဟာတ် ကော်မြေပြုလိုက်သည့် တိုင်းတွေ့မှုကို အနောင့်အသုက်ဖြစ်စေလိုပါ။</p>	<p>တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် ပြိုလိုပြုလိုက် စားမာမပြုပါ၏၌</p>
E5  ပုံစံများ	<p>သွေးခြားခိုးကို မှန်ကြိုးစွာ စွာစွာသိပါ၍ မရှိပါ။</p>	<p>လက်မောင်တွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို မှန်ကြိုးစွာပတ်ထားခြင်းမရှိပါ။ လမ်းညွှန်လိုက်ခြင်း အပိုင်း 7 အား ကိုးကေားပါ (2)။</p> <p>တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် ပြိုလိုပြုလိုပါ၍</p> <p>“” သောက်တ ဆက်လိုက်ပေါ်နေပါကာ သင်၏သမားတော်တိုင်းပို့ပြုပါ၏၌ အကြော်ပြုပါသည်။</p>
 တိုင်းတွေ့မှုပုံစံနှင့် မီးမလင်းပါ		

MY

ပြုသမှု/ပြဿနာ	ဖြစ်နိုင်ခြော့သည့်အကြောင်းရင်း	ပြုရှင်းချက်
 ပုံစံများ	မောင်နှီးတာချို့ယွင်းနေပါသည်။	[START/STOP] (စတင်မည်/ပဲမည်) ခလုတ်အား ထပ်၍ခိုပ်ပါ။ "Er" ဆောင်မေးနေသေးပါက၊ သင်၏အော်သွေး OMRON ဂို့ယော်၏ ဆက်သွယ်ပါ။
 ပုံစံများ	ဤဖော်နှီးတာအား မောင်နှီးယွင်းနှင့် ချို့ယွင်းနေပါသည်။	"OMRON connect" အကိုင်တွင် ပြုသေးသွေး ညွှန်ကြေးချက်များကို လိုက်နေပါ။ အကိုင်၏ စီမံပြုချက် "Err" သောက်တွေ ဆက်လက်ပေါ်ပါက၊ သင်၏အော်သွေး OMRON ဂို့ယော်၏ ဆက်သွယ်ပါ။
 မီးလင်ခြင်းများ	ဤဖော်နှီးတာသည် မောင်နှီးယွင်းနှင့် ချို့ယွင်းမှုများ အောင်ဆုံးနေပါသည်။	သင့်မောင်နှီးတာအား သင်၏စုစုမောင်နှီးယွင်းနှင့် ချို့ယွင်းတွေများ အတွက် လမ်းညွှန်လက်ခွဲ၏ အပိုင်း 5 အား ရိုးကော်ပါ (2) သိမ္မဟုတ် ချို့ယွင်းမှုများကို ပေါ်ပါ။ သင့်မော်နှီးတာကိုပါရန် [START/STOP] [စတင်မည်/ပဲမည်] ခလုတ်ကို နှိပ်ပါ။
 မီးလင်ခြင်းများ	မောင်နှီးတာသည် သင်၏ဖော်ပြုချက်များကို သင့်စုစုမောင်နှီးယွင်းသွေး ထုတ်လွှင်နိုင် အသိခြင်းများပါသည်။	သင့်မော်နှီးတာအား သင်၏ဖော်ပြုချက်များကို ထုတ်လွှင်နိုင် "OMRON connect" အကိုင်၏ နှိပ်ပါ။
 မီးလင်ခြင်းများ	ဖော်ပြုချက်များ၏ 4 လုပ်ကို ထုတ်လွှင်ခြင်းမရှိပါ။	သင့်မော်နှီးတာအား အကိုင်တွင် သိမ်းဆည်းပြီး ဤအများသေကိုတွေ့ဖြတ်ဆောင်စွာ "OMRON connect" အကိုင်၏ သင့်မော်နှီးတာအား ထွေချို့ပါ။
 ပုံစံများ	ပုံစံမှုတွင် ထုတ်လွှင်နိုင် ဖော်ပြုချက် 60 ဦးပါသည်။	
 မီးလင်ခြင်းများ	ဘက်ထရီများ အားကုန်သွားသည်။	ဘက်ထရီ 4 လုံးအလုံးအား အသာစုံမှုပြင် ချက်ခြင်းအားထိုးရန် အကြပ်ပြထားပါသည်။ လမ်းညွှန်လက်ခွဲ၏ အပိုင်း 4 အား ရိုးကော်ပါ (2)။
 ပေါ်လေသည်များ	ပေါ်နှီးတာသည် ပို့မှုဟုတ် ဖော်နှီးတာနှင့်စပ်တွင်း မထင်မှတ်ဘဲ ဝိုင်းသွားသည်။	ဘက်ထရီ 4 လုံးအလုံးအား အသာစုံမှုပြင် ချက်ခြင်းအားထိုးပါ။ လမ်းညွှန်လက်ခွဲ၏ အပိုင်း 4 အား ရိုးကော်ပါ (2)။
ပေါ်လေသည်များ သို့မှုဟုတ် ဖော်နှီးတာသည် တိုင်းတာနှစ်အတွက် မထင်မှတ်ဘဲ ပို့သွားသည်။	ဘက်ထရီများ အားကုန်သွားသည်။	ဘက်ထရီ 4 လုံးအလုံးအား အသာစုံမှုပြင် ချက်ခြင်းအားထိုးပါ။ လမ်းညွှန်လက်ခွဲ၏ အပိုင်း 4 အား ရိုးကော်ပါ (2)။
ဖတ်ရှုများမှာ အလွန်ပြင် သို့မှုဟုတ် အလွန်နိုင်ကာ ပေါ်လေသည်။	သော်မြေသာပူးပူးပြင်လဲနေသည်။ စိတ်ပီးပူးမှု ထို့နောက်အချိန်၊ နှင့်သို့မှုဟုတ် လက်မောင်းတွင်ပတ်သည့်လက်ပတ်အား ပတ်ထားပုံးပို့ပါဝင်သော အချက်များစွာသည်။ သင်၏အော်သွေးများကို ထို့ကိုယ်စောင်ပေါ်ဖြစ်ပါသည်။ လမ်းညွှန်လက်ခွဲ၏ အပိုင်း 2 အား ပြန်လည်ဆန်စစ်ပါ (2)။	
အျေားအက်သွယ်ရေး ပြဿနာတစ်ခုတစ်ခု	မောင်နှီးယွင်းတာသွေး ညွှန်ကြေးချက်များကို လိုက်နာပါ။ သို့မှုဟုတ် နောက်ထပ် အကျွေအအုံအတွက် "OMRON connect" အကိုင်တွင်ပေါ်သော အကျွေအအုံအတွက်အား ဝင်ကြော်ပါ။ ပြဿနာတွေကို သောက်သွေးသွေး OMRON ဂို့ယော်၏ ဆက်သွယ်ပါ။	
အခြားပြဿနာတစ်ခုတစ်ခု	မောင်နှီးတာရို့ပို့စ်ပါ [START/STOP] (စတင်မည်/ပဲမည်) ခလုတ်ကိုရို့ပို့စ်ပါ။ ထို့နောက် တို့တာမှပြုလုပ်နိုင် ငါးဂို့ထပ်၍ပါ။ ပြဿနာတွေကို ဖော်ထရီအားပုံးပို့ပြုစိုက်ပြီး စကုပ် 30 အောင်ပါ။ ထို့နောက် ဘက်ထရီအားပါရို့ပို့ပါ။	

4. ပြပြင်ထိန်းသီမ်းမှု

4.1 ပြပြင်ထိန်းသီမ်းမှု

သင့်လောက်တွင် ထိန်းပါယ်ပေါ်ခြင်အား ကာကွယ်ရန် အောက်ပါလောက်ဆိုချက်များကို ထိန်းပါယ်ပေါ်ထုတ်လေ့သည့် အတွက်ပြုထားခြင်း၏သီမံဟုတ် မျိုးမျိုးသည် အသုံးပြုသောမျိုးနှင့် သင်တို့၏လုပ်လုပ်မဟုတ်ပါ။

⚠ သတ္တုပြရန်

လောက်တွင် သီမံဟုတ် အခြားအစိတ်အပိုင်းများအား ဖြုတ်ခြင်း သီမံဟုတ် ပြပြင်ရန်ဖြေားမြင်းဖို့ မပြုလုပ်ပါ၏။ ငိုးသည် မတိုက်သွေးပြုစတုရန်းကို ဖြစ်စေသည်ဖြစ်ပါသည်။

4.2 သီမ်းဆည်းမှု

• သင့်လောက်တွင် အသုံးပြုသည့်အား ထည့်သီမ်းသည့်ပုံးထဲတွင် ထားထားပါ။

1. လောက်တွင် လက်မောင်ပတ်သည့်လက်ပတ်ကို ဖုံးရှုံးပါ။

⚠ သတ္တုပြရန်

လောက်တွင်ဖြုတ်ခြင်းဖြစ်ပါသောက်ခြုံ ပလတ်စတ်လေပလလက်ကို ခွဲယူပါ။

2. ပေါ်ပြန်ရှိ လောက်မောင်ပတ်သည့်လက်ပတ်တဲ့လို့ ညွှန်သွား ခါ်ဝါဒတည်းပါ။
မှတ်စုံ လောက်ပြန်ရှိ အလွန်အပေါ်တွေ့ကျွေးမှုင်း သီမံဟုတ် ခေါ်ခြင်း မပြုလုပ်ပါ။
3. သင့်လောက်တွင် အခြားအစိတ်အပိုင်းများအား ထည့်သီမ်းသည့်ပုံးထဲတွင် ထားရှုံးပါ။
- သင့်လောက်တွင် အခြားအစိတ်အပိုင်းများအား သိန့်ချင်ကာ လျှို့သောဓရတွင် သီမ်းဆည်းပါ။
- သင့်လောက်တွင် အခြားအစိတ်အပိုင်းများအား လျော့ပြုအပြောအမောတွင် သီမ်းဆည်းမြင်းပြုပါ။
- သင့်လောက်တွင် အခြားအစိတ်အပိုင်းများ စိန်ဝါကာ၊ အော်လုပ်ရှိရန်ဖြင့်၊ ဖုန်းသီမံဟုတ် ခွဲယူပေးကုသိုလ်ထိန်းသီမံဟုတ် အိမ်အနေမျှတွင် ထိန်းသီမံဟုတ်များတွင်၊ တိုင်ခို့များတွင် သီမံဟုတ် စောင်းပို့ဆောင်ရွက်ပေးသွေ့ပါ။

4.3 သုန္တုရှင်းရေးလုပ်ခြင်း

- ကြွေ့ကြမ်းသော သီမံဟုတ် အားလုံးလွယ်သော သုန္တုရှင်းရေးပစ္စည်းများကို မုန်းပါနော်။
- သင့်လောက်တွင် လက်မောင်ထွေပတ်သည့်လက်ပတ်အား သုန္တုရှင်းရေးလုပ်ရန် ပေါ်ပြန်သောအတွက်ခြုံရှုံးသီမံဟုတ် လျှို့ပြင်းသော (အသင့်အတင့်သော) ဆပ်ပြုရှိသည် အတော်များတွင် ထိန်းသီမံဟုတ်ပါ။
- သင့်လောက်တွင် လက်မောင်ထွေပတ်သည့်လက်ပတ်အား သီမံဟုတ် အခြားအစိတ်အပိုင်းများအား ရြှုံးခြင်းခြင်း သီမံဟုတ် ရေတွင် ခြုံခြင်းမျိုး မပြုလုပ်ပါ။
- သင့်လောက်တွင် လက်မောင်ထွေပတ်သည့်လက်ပတ်အား သီမံဟုတ် အခြားအစိတ်အပိုင်းများကို သုန္တုရှင်းရေးလုပ်ရန် စောင်းသီမံဟုတ် အလားတဲ့ အရည်များအား အသုံးပြုပါ။

4.4 အတိုင်းအတာအမှတ်အသားနှင့် ဝန်ဆောင်မှု

- ဤသွေးမီအားလုပ်နိုတာ၏တိကျွေးအား ဂရတ်စိုက်စံမ်းသာဝတ်ထားပြီ။ အချိန်ပြုမြင်စွာအားလုပ်နိုတာ၏ ပုံစံထုတ်ပေးသည်။
- မှတ်ခိုင်သည့် လုပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ပြုလုပ်မှုအား သေခြားဆင်ရွက်နိုင်ပြုတိုင်း ယူနစ်စစ်ဆေးမှုရယူရန် ယောယူဘာသာရေး အတွက်ပြုပါသည်။ အတော်များတွင် သီမံဟုတ် တွေ့ချိပါသောစောင်းတွင်သီဥသည် လိပ်စာများ သင်၏ တရာ့ဝင်အဆင့်၏ OMRON အရောင်းကိုယ်စားလုပ် သီမံဟုတ် OMRON သုစွဲသူ့နှင့်ဆောင်ရွက် လိုင်ပ်ဆေးပါ။

MY

5. වත්මත්වුරු

අඳින්දුවූ ප්‍රාග්	පැහැදු වෙළුරු වූ සිංහා තීරු ගේ අඩින්දුවූ		
යෝංය	HEM-7155T	ප්‍රාග්	LCD අඩුවූ තයි ප්‍රාග්
ලග් පත් සිංහා වත්මත්වුරු	0 ඇ 299 mmHg	වෛහා තීරු තීරු ගේ ප්‍රාග්	40 ඇ 180 මුළු ප්‍රාග් / මින්
වූ සිංහා තීරු ගේ ප්‍රාග්	SYS- 60 ඇ 260 mmHg / DIA- 40 ඇ 215 mmHg		
සිංහා	සිංහා: ± 3 mmHg / වූ සිංහා: ± 5% - ප්‍රාග් ගේ මුළු: ± 5%		
ලෙවුන් මුද්	ලෙවුන් මුද් මූලික ප්‍රාග් ගේ මුද්	ලෙවුන් මුද්	සිංහා ප්‍රාග් ගේ මුද්
තීරු මුද්	තීරු මුද්	තීරු මුද්	Bluetooth® මුද්
ග්‍රැම් ප්‍රාග් ගේ මුද්	ග්‍රැම් මුද්: ප්‍රාග් 2.4 GHz (2400 – 2483.5 MHz) / ප්‍රාග්: GF5 සිංහා ප්‍රාග් ගේ මුද්: < 20 dBm		
ලෙවුන් මුද්	වැර්ගින් ලෙවුන් මුද්	වැයුත් මුද්	වැයුත්: BF (ලග් මෙයින්: තුදු පත් ගේ)
IP ප්‍රාග් ගේ මුද්	මෙරින් තා- IP20 / මුළු මුද් වූ AC ප්‍රාග් ගේ HHP-OH01 ප්‍රාග් IP21 AC ප්‍රාග් ගේ AC ප්‍රාග් ගේ IP21		
වූ සිංහා මුද්	+43 °C පාරි	වත්මත්වුරු	DC6 V 4 W
පින් ප්‍රාග්	4 "AA" පාරි මුද්: 1.5 V වූ මුද් ප්‍රාග් ගේ මුද්		
ගැන් නිවාර්තිත මුද්	මෙරින් තා- මුද්: 1000 (පැවත්වා නිවාර්තිත මුද් ප්‍රාග් ගේ වූ මුද්)		
මින් මුද්	මෙරින් තා- 5 අංශ / ගැන් මුද්: 5 අංශ / මුළු මුද් වූ AC ප්‍රාග් ගේ 5 අංශ		
ලෙවුන් මුද්	+10 ඇ +40 °C / 15 ඇ 90% RH (ප්‍රාග් මුද්)		
විම් සැනු මුද්	-20 ඇ +60 °C / 10 ඇ 90% (ප්‍රාග් මුද්)		
පැහැදු මුද්	මෙරින් තා- මුද්: මුද් 340 g / ලග් මෙයින්: තුදු පත් ගේ මුද්: මුද් 163 g		
අඩින්දු වත්මත්වුරු	මෙරින් තා- 105 mm (W) x 85 mm (H) x 152 mm (L) ලග් මෙයින්: මුද් 145 mm x 532 mm (ලෙවුන්: 750 mm)		
ලග් පත් වත්මත්වුරු	22 ඇ 42 අඩින්දු		
මුද්	පැහැදු මුද්		
පැහැදු මුද්	පැහැදු මුද්		
පැහැදු මුද්	මෙරින් තා- ලග් මුද්: "AA" පාරි මුද් 4 දා: විම් සැනු: මුද් සිංහා ප්‍රාග් ගේ මුද් (1) ඇන් (2) ප්‍රාග් ගේ මුද්		
වත්මත්වුරු	ME මුද් මුද් සිංහා ප්‍රාග් ගේ මුද්		

මුද්

- OMRON ඇ යෙති ප්‍රාග් ගේ ප්‍රාග් ගේ මුද්
- ග්‍රැම් ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්
- ග්‍රැම් ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්
- වූ සිංහා ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්
- වූ සිංහා ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014+ A1:2020 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්
- වූ සිංහා ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014+ A1:2020 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්
- වූ සිංහා ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014+ A1:2020 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්
- වූ සිංහා ප්‍රාග් ගේ: EN ISO 81060-2:2014+ A1:2020 උගින් ප්‍රාග් ගේ මුද්

- AC အခွင့်အတန်ဖြန့်စပ်မှုပို့ဆောင်သည့် IEC 60529 အရ ဖူးတွဲကိုရှိနိုင်များမှ ပို့ဆောင်သော ကာကွယ်မှုပို့ဆောင်ရွက်ပါသည်။ ဤလောက်တာရွေ့ ရွှေ့ချုပ်ထိန်းသော AC အက်ပတ္တအား 12.5 mm အချင့်အတန်ဖြန့်စပ်မှုပို့ဆောင်သော ပြင်ဆင်ရာစွဲများပြင် ကာကွယ်မှုပို့ဆောင်သော HHP-OH01 ပွဲပြီး ရွှေ့ချုပ်ထိန်းသော AC အက်ပတ္တများသည် ပုံစံလည်ပတ်လုပ်ဆောင်ရွက်နိုင်သူများဖြစ်ပါသည်။ ပြင်ဆင်ရာစွဲများပြင်သော ရေဒေသပို့ဆောင်မှုများအား ကာကွယ်မှုပို့ဆောင်သည်။ ရွှေ့ချုပ်ထိန်းသော AC အက်ပတ္တ HHP-OH01 သည် ပုံစံလည်ပတ်လုပ်ဆောင်ရွက်နိုင်သူများဖြစ်သော ရေဒေသပို့ဆောင်မှုများပြင်အား ကာကွယ်မှုပို့ဆောင်သည်။

ကြိုးမှုဆက်သွယ်ရေး အနောင့်အယူက်အကြောင်း

ဤထုတ်ကုန်သည် လိုင်းမီယာပါး ISM လိုင်းအလျော့ 2.4 GHz ဖြင့် လည်ပတ်ဆောင်ရွက်သူ၏ ဤထုတ်ကုန် တုပ္ပါယာ မြှိမ်းဆိုင်းအလျော့ဖြင့် လည်ပတ်ပုဂ္ဂိုလ်ဆောင်သူ၏ မြိုက်ခြားစိုင်ရွက် ကြော် LAN ကဲသိသော အေး၊ ပြောကိုယ်ယားအေးနှင့် ဤထုတ်ကုန်ရှိ အေးပြုသွားအေး အနောင့်သောက်ဖြင့်နိုင်ပြီးပြုသည်။ အနောင့်အယုဂ်ဖြစ်ပေါ်လာပါက၊ အေးစောက်များ၏ လည်ပတ်ပုဂ္ဂိုလ်ဆောင်မှုကို ပုံပိုးပေါ်လာပါ။

6. ကြုထူတ်ကုန်အား မှန်ကန်စွာစိန်ပစ်မှ (စိန်ပစ် လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာနှင့် လျှပ်စစ်ကိရိယာ)

အထိုးအကွဲပ်မှတ်သော အိမ်ခြံစွဲမှုမှတ်၏ ယဉ်စွဲကျင် သီ္ပ္ပဟဲ လူကျော်မောင်ရှိ အနေဖြင့်ဖြစ်ပြီးခြေခံမြှင့်အေး ကာဘွဲ့မျိုး ဤထုတ်ကုန်၏ အုပ်အခိုက်အဖွဲ့အစည်းမှုများ လောက်ပို့ဆောင် သော်လည်း အမြန်မှတ်၏ စိတ်-စိတ်ပို့ဆောင်ရေးမှုပါ၍မြင်ကြောင် ကုန်အား ငြင်းပို့ပို့ကြောင်အေးပါ။



7. လူပုဂ္ဂစ်သံလိုက် သဟဇာတဖြစ်မှန်င့်စပ်လျဉ်းသည် အရေးကြီး အခါက်အလက်များ (EMC)

IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 ଲ୍ୟାନ୍ଡଫର୍ଡ୍ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ ପ୍ରତିକର୍ମିଙ୍କ ବିଶ୍ୱାସିତ ହୁଏଥିରୁ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ ପ୍ରତିକର୍ମିଙ୍କ ବିଶ୍ୱାସିତ ହୁଏଥିରୁ

ကျေ EMC စံနှုန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အခြားသောစာချက်စာတမ်းများအား

အာရပိစိတ် - <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

ထိန်းစွဲ- <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

ကိစ္စားသား- <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

ဝက်ဆိုက်ပေါ်တွင် HEM-7155T အတွက် EMC အချက်အလက်အား ကိုကားပေးပါ။

8. ລັ້ນ:ຂໍ້າພົນອາກົດກຳນົດ ດູຕ່ລະບົບວິທີໂຄງຫາອາກົດ

- ၅။ သေးခါးပေါင်းခိုက်အား ဥပုပေါ်မဲဖြစ်စေသော စလိုမိန့်မီတာများ အပိုင်း 1 အရ ပုံစုတိတဲ့ ခြင်းပြန်ပါသည်။ အထောက်ထွက်အပ်ချက်များ၏ အပိုင်း 3-အောက်မှာ ဖို့ကြောင်း ပျော်ဆောင်တော်သွေ့စွာနှင့် အတွက် နောက်ဆက်စဉ်လှုပ်ပျက်များ။
 - ဧရိယာလိပ်ငန်း၊ ဘဏ် HEM-715ST သည် ၂၀၁၄/၅/၃၀ EU ကို သေးဇူးလိပ်ငန်းမြောက်၊ OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. က ဤစွဲနှင့် ကြော်ချက်ထွက်ပြန်ပါသည်။
 - EU ၏ ကဗျာပြည့်စွဲ ဂြိုဟန်၊ ထားဝယ်မှုပြုချက် နောက်စဉ် ပေါ်ပြုသေးသာ အင်တာကဗျာပြည့်စွဲတွင် ရရှိပါသည် - <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
 - ၆။ OMRON ထဲတော်သွေ့အား OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. က ပြန်ပြုခြင်းအား အပြည့်အသွေးနှင့်အကိုက်တွင် ထုတ်လုပ်ထားပါသည်။ ဒါအားအားလုံးရှိခိုင်းပြန်သော OMRON ပျော်ဆောင်တော်သွေ့အား ပေါ်ပြုချက် ပေါ်ပြုခြင်းအား အပြည့်အသွေးနှင့်အကိုက်တွင် ထုတ်လုပ်ထားပါသည်။
 - ၇။ ကြိုက်နှင့်သာကို ပြန်လည်သော မတော်တော်မြောက်စွဲတွင် ထုတ်လုပ်ပါသည်။

1. परिचय

OMRON ऑटोमैटिक ब्लड प्रेशर मॉनीटर खरीदने के लिए आपका धन्यवाद। यह ब्लड प्रेशर मॉनीटर रक्तचाप माप की दीवान की विधि का उपयोग करता है। इसका मतलब है कि यह आपको बाहु-धमनी में रक्त के प्रवाह की पहचान करता है और इस प्रवाह को एक डिजिटल रीडिंग में रूपांतरित करता है।

1.1 सुरक्षा के निर्देश

यह निर्देश मैनुअल आपको OMRON ऑटोमैटिक ब्लड प्रेशर मॉनीटर के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी प्रदान करता है। इस मॉनीटर का सुरक्षित और समृच्छित उपयोग सुनिश्चित करने के लिए, इन सभी निर्देशों को पढ़ें और समझें। यदि आपको ये निर्देश समझ में नहीं आते हैं या आपका कोई प्रश्न हैं, इस मॉनीटर का उपयोग करने का प्रयास करने से पहले अपने स्थानीय OMRON प्रतिनिधि से संपर्क करें। आपके अपने रक्त चाप के बारे में विशेष तौर पर जानकारी के लिए, अपने चिकित्सक से परामर्श लें।

1.2 उपयोग का उद्देश्य

यह उपकरण एक डिजिटल मॉनीटर है जिसका अभिप्रैत उपयोग वयस्क मरीजों में रक्त चाप और नब्बंड की दर मापना है। यह डिवाइस माप के दौरान अनियमित दिल की धड़कन की उपस्थिति का पता लगाता है और इसे माप परिणाम के साथ एक प्रतीक के माध्यम से प्रदर्शित करता है। इसे मुख्यतः सामान्य घेरेलू उपयोग के लिए बनाया गया है।

1.3 प्राप्ति और निरीक्षण

इस मॉनीटर को पैकेजिंग से निकालें और किसी प्रकार की क्षति की जांच करें। यदि यह मॉनीटर क्षतिग्रस्त है, तो इसका उपयोग नहीं करें और अपने स्थानीय OMRON प्रतिनिधि से बात करें।

2. सुरक्षा से संबंधित महत्वपूर्ण जानकारी

इस मॉनीटर का उपयोग करने से पहले इस निर्देश मैनुअल में दी गई सुरक्षा से संबंधित महत्वपूर्ण जानकारी पढ़ें। अपनी सुरक्षा के लिए इस निर्देश मैनुअल का पूरी तरह से पालन करें।

अधिष्ठय में उपयोग के लिए रखें। आपके अपने रक्त चाप के बारे में विशेष तौर पर जानकारी के लिए, अपने चिकित्सक से परामर्श लें।

एक संभावित खतरनाक स्थिति को इंगित करता है, अगर इससे बचा नहीं गया, तो मौत हो सकती है या गंभीर चोट लग सकती है।

▲ 2.1 चेतावनी

- इस मॉनीटर का उपयोग नवजात शिशुओं, बच्चों या उन व्यक्तियों पर नहीं करें जो स्वयं को अभिव्यक्त नहीं कर सकते हैं।
- इस ब्लड प्रेशर मॉनीटर के आधार पर दवाओं में परिवर्तन नहीं करें। दवाएं चिकित्सक के द्वारा निर्देशों के अनुसार लें। उच्च रक्त चाप का निदान और उपचार एक चिकित्सक ही कर सकता है।
- एक घायल बांह या चिकित्सकीय उपचार प्राप्त कर रही बांह पर इसका उपयोग नहीं करें।
- नर्सों में ड्रिप लेते समय या रक्तांधान के दौरान अपनी बांह पर आर्म कफ नहीं लगाएं।
- उच्च आवृत्ति (HF) वाले सर्जिकल उपकरणों, मैग्नेन्टिक रेजोनेस इमेजिंग (MRI) उपकरणों, कंप्यूटरीकृत टोमोग्राफी (CT) स्कैनरों वाले क्षेत्रों में इस मॉनीटर का उपयोग नहीं करें। इसके परिणामस्वरूप मॉनीटर गलत ढंग से संचालित हो सकता है और/अथवा अशुद्ध रीडिंग प्राप्त हो सकती है।
- ऑक्सीजन-समृद्ध और ज्वलनशील गैसों के पास इस मॉनीटर का उपयोग नहीं करें।
- यदि आपको सामान्य एरिथिमिया जैसे एटिया या वैटिकल की अप्रिपक्व धड़कनें या एटिया का विकंपन; धमनी स्कलरोसिस; अल्प रक्तनिवेशन; मधुमेह; गर्भावस्था; प्री-इकलैप्सिया या गुर्दा की बीमारी है तो इस मॉनीटर का उपयोग करने से पहले अपने चिकित्सक से परामर्श करें। ध्यान दें कि इनमें से किसी भी परिस्थिति के अलावा मरीज के हिलने, कांपने, या ठिठुरने से मापन की रीडिंग प्रभावित हो सकती है।
- कभी भी अपना निदान या उपचार अपनी रीडिंगों के आधार पर नहीं करें। हमेशा अपने चिकित्सक से परामर्श लें।
- एयर ट्यूब और AC अडैप्टर केबल को हमेशा नवजात शिशुओं और बच्चों से दूर रखें ताकि उनका गला इनमें फँसने की संभावना न रह।
- इस उत्पाद में छोटे-छोटे हिस्से हैं, जिनके नवजात शिशुओं और बच्चों द्वारा निकलने पर दम घुटने का खतरा है।

डेटा संचरण

- यह उत्पाद 2.4 GHz बैंड में रेडियो आवृत्तियां (RF) छोड़ता है। RF प्रतिविधि क्षेत्र, जैसे कि एक हवाई जहाज पर या अस्पतालों में इस उत्पाद का प्रयोग नहीं करें। RF प्रतिविधि क्षेत्रों में होने पर इस मॉनीटर की Bluetooth® विशेषता को बंद कर दें, बैटरीयां निकाल लें और/अथवा AC अडैप्टर अनप्लग कर लें।

AC अडैप्टर (वैकल्पिक) संचालन और उपयोग

- इस मॉनीटर या AC अडैप्टर के क्षतिग्रस्त होने पर AC अडैप्टर का उपयोग नहीं करें। यदि यह मॉनीटर या तार क्षतिग्रस्त है, तो विद्युत आपूर्ति बंद तुरंत बंद करें और AC अडैप्टर को आउटलेट से निकालें।
- AC अडैप्टर को समुचित वोल्टेज के आउटलेट में लगाएं। इसका उपयोग मल्टी-आउटलेट प्लग में नहीं करें।
- AC अडैप्टर कभी भी भींगी गैले हाथों से बिजली के आउटलेट में न लगाएं और न लिकालें।
- AC अडैप्टर को खुद से खोलकर मरम्मत करने की कोशिश नहीं करें।

बैटरी संचालन और उपयोग

- बैटरीयों को नवजात शिशुओं, बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

एक संभावित खतरनाक स्थिति को इंगित करता है, अगर इससे बचा नहीं गया, तो

▲ 2.2 सावधानी उपयोगकर्ता या मरीज को मामूली या हल्की चोट लग सकती है, या उपकरण या अन्य संपत्ति को नुकसान पहुंच सकता है।

- यदि आप त्वचा में जलन या असहज महसूस करें तो इस मॉनीटर का उपयोग करना बंद कर दें और अपने चिकित्सक से परामर्श लें।
- यदि अंतर्वाहकीय पहुंच या थेरेपी, या धमनी और शिरा (नस) संबंधी (A-V) शंट उपस्थित हैं, तो इस मॉनीटर का उपयोग करने से पहले अपने चिकित्सक से परामर्श लें क्योंकि रक्त प्रवाह में अल्पकालिक व्यवधान की वजह से चोट लग सकती है।
- यदि आपका वक्ष उच्छेदन का आंपरेशन हो चुका है, तो इस मॉनीटर का उपयोग करने से पहले अपने चिकित्सक से परामर्श लें।
- यदि आपको रक्त प्रवाह से संबंधित गंभीर समस्याएं या रक्त विकार हैं तो इस मॉनीटर का उपयोग करने से पहले अपने चिकित्सक से परामर्श लें।
- आवश्यकता से अधिक बार-बार मापन नहीं करें क्योंकि रक्त प्रवाह में व्यवधान उत्पन्न होने के कारण, चोट आ सकती है।
- आर्म कफ को केवल तभी इफ्लेट करें जब यह आपकी ऊपरी बांह पर लगा होग।
- यदि आर्म कफ एक मापन के दौरान डीफ्लेट होना शुरू नहीं होता है तो इसे हटा दें।
- जब मॉनीटर में खराबी आ जाती है, तो वह गर्म हो सकता है। यदि ऐसा होता है तो मॉनीटर न छुएं।
- रक्त चाप को मापने के अलावा किसी अन्य उद्देश्य के लिए इस मॉनीटर का उपयोग नहीं करें।

• मापन के दौरान, सुनिश्चित करें कि कोई मोबाइल उपकरण या विद्युतचुंबकीय क्षेत्र सुजित करने वाला कोई अन्य विद्युत उपकरण इस मॉनीटर के 30 cm के दायरे में नहीं है। इसके परिणामस्वरूप मॉनीटर गलत ढंग से संचालित हो सकता है और/अथवा अशुद्ध रीडिंग प्राप्त हो सकती हैं।

- इस मॉनीटर या अन्य हिस्सों को खोलने और उनकी मरम्मत करने की कोशिश नहीं करें। इसकी वजह से रीडिंग गलत हो सकती है।
- ऐसी जगह पर उपयोग नहीं करें जहां पर आद्रता है या मॉनीटर पर पानी के छींप पड़ने का जोखिम है। इससे मॉनीटर क्षतिग्रस्त हो सकता है।
- किसी चलते वाहन जैसे कार में या हवाई जहाज में इस मॉनीटर का उपयोग नहीं करें।
- इस मॉनीटर को गिराएं नहीं और न ही इसे तेज़ झटकों या कंपनों के संपर्क में आने दें।
- अधिक या कम आद्रता या अधिक या कम तापमान वाले स्थानों पर इस मॉनीटर का प्रयोग नहीं करें। अनुभाग 5 देखें।
- मापन के दौरान, बांह को देखें हुए सुनिश्चित करें कि मॉनीटर की वजह से रक्त प्रवाह में लंबे समय के लिए व्यवधान उत्पन्न नहीं हो रहा है।
- इस मॉनीटर का उपयोग अत्यधिक उपयोग वाले परिवेशों जैसे मेडिकल क्लीनिक या चिकित्सकों के कार्यालयों में नहीं करें।
- अन्य मेडिकल इलेक्ट्रिकल (ME) उपकरणों के साथ इस मॉनीटर का उपयोग न करें। ऐसा करने पर हो सकता है कि अँपरेशन गलत हो जाए और /या गलत रीडिंग दिखें।
- माप लेने से पहले कम से कम 30 मिनट के लिए नहाने, मटिरा या कैफीन का सेवन करने, धूमपान, व्यायाम करने और खाने से परहेज करें।
- माप लेने से पहले कम से कम 5 मिनट के लिए आराम करें।
- माप लेने समय बांह पर मॉजटूर कोई चोट हआ या मोटा कपड़ा निकाल दें।
- माप लेने समय स्थिर रहें और बातचीत नहीं करें।
- आर्म कफ का उपयोग उहीं व्यक्तियों पर करें जिनकी बांह की परिधि कफ की बताई गई रेंज के भीतर है।
- माप लेने से पहले सुनिश्चित करें कि यह मॉनीटर कमरे के तापमान का अभ्यस्त हो गया है। तापमान में अत्यधिक बदलाव के बाद माप लेने के परिणामस्वरूप गलत रीडिंग प्राप्त हो सकती है। जब अधिकतम या न्यूनतम भंडारण तापमान पर रहे जाने के बाद मॉनीटर का संचालन, परिचालन की स्थितियों के अंतर्गत होता है तो तापमान पर किया जाना होता है, तो OMRON सुझाव देता है कि मॉनीटर के गर्म या ठंडा होने के लिए लगभग 2 घंटे प्रतीक्षा करें। संचालन और संग्रहण/ट्रांसपोर्ट तापमान के बारे में अधिक जानकारी के लिए अनुभाग 5 देखें।
- टिकाऊ अवधि के समाप्त होने के बाद इस मॉनीटर का उपयोग नहीं करें। अनुभाग 5 देखें।

- आर्म कफ या एयर ट्यूब को अत्यधिक मोड़े नहीं।
- एक माप लेते समय एयर ट्यूब को न मोड़े न इसमें गांठ लगाएं। यह रक्त प्रवाह अवरुद्ध करके छोट पहचाने का कारण बन सकता है।
- एयर प्लग को अनप्लग करने के लिए, ट्यूब के बेस पर प्लास्टिक एयर प्लग खींचें, न कि ट्यूब।
- केवल इस मॉनीटर के लिए विनिरिट्ट AC अडैप्टर, आर्म कफ, बैटरियों और सहायक उपरकरणों का प्रयोग करें। गैर-समर्थित AC अडैप्टर, आर्म कफ या बैटरियों का प्रयोग इस मॉनीटर को क्षति पहुंचा सकता है और खतरनाक हो सकता है।
- इस मॉनीटर के लिए केवल स्वीकृत आर्म कफ का उपयोग करें। अन्य आर्म कफ के उपयोग से गलत रीडिंग प्राप्त हो सकती है।
- कफ लगा होने पर आवश्यकता से अधिक दाब पर इंफ्लेट करने से बांह छिल सकती है। ध्यान दें: अधिक जानकारी के लिए निर्देश मैनुअल (2) अनुभाग 13 में “यदि आपका सिस्टोलिक दाब 210 mmHg से अधिक है” देखें।

डेटा संचरण

• रीडिंग्स के अपने स्मार्ट डिवाइस में हस्तांतरित होते समय बैटरियां नहीं बदलें या AC अडैप्टर को अनप्लग नहीं करें। इसकी वजह से इस मॉनीटर का संचालन गलत ढंग से हो सकता है और आपके रक्त चाप डेटा का हस्तांतरण बाधित हो सकता है।

AC अडैप्टर (वैकल्पिक) संचालन और उपयोग

- AC अडैप्टर को पूरी तरह से आउटलेट में लगाएं।
- AC अडैप्टर को आउटलेट से बाहर निकालते समय, सुनिश्चित करें कि आप AC अडैप्टर को पकड़ कर खींचें। AC अडैप्टर केबल को नहीं खींचें।
- AC अडैप्टर का संचालन करते समय:
इसे क्षतिग्रस्त नहीं करें। / इसे तोड़ें नहीं। / इसके साथ छेड़छाड़ नहीं करें।
इसे नोचें नहीं। / इसे बल्पूर्वक मोड़ें या खींचें नहीं। / इसे मरोड़ें नहीं।
यदि यह एक बंडल में पड़ा है तो इसका उपयोग नहीं करें।
इसे भारी वस्तुओं के नीचे नहीं रखें।
- AC अडैप्टर पर मौजूद धूल को पोछ दें।
- उपयोग में नहीं होने पर AC अडैप्टर आउटलेट से निकाल लें।
- इस मॉनीटर की सफाई करने से पहले AC अडैप्टर आउटलेट से निकाल लें।

बैटरी संचालन और उपयोग

- बैटरियों के छोर गलत दिशा में सरेखित करके नहीं डालें।

- इस मॉनीटर के साथ केवल 4 "AA" एल्कालाइन या मैग्नीज बैटरियों का उपयोग करें। अन्य प्रकार की बैटरियों का प्रयोग नहीं करें। नई और इस्तेमाल की जा चुकी बैटरियों का प्रयोग एक साथ नहीं करें। अलग-अलग ब्रांड की बैटरियों का प्रयोग एक साथ नहीं करें।
- यदि लंबे समय के लिए इस मॉनीटर का इस्तेमाल नहीं किया जाना है तो बैटरियों निकाल लें।
- यदि बैटरी का तरल पदार्थ आपकी आंखों में चला जाता है, तो उन्हें तुरंत ढेर सारे साफ पानी का इस्तेमाल करके धूलें। तुरंत ही अपने चिकित्सक से संपर्क करें।
- यदि बैटरी का तरल पदार्थ आपकी त्वचा के संरक्षक में आ जाता है, तो इसे तुरंत ही ढेर सारे साफ और गुनगुने पानी से धूलें। यदि जलन, छोट या दर्द बना रहता है, तो अपने चिकित्सक से परामर्श लें।
- बैटरियों की समाप्ति तिथि के बाद उनका उपयोग नहीं करें।
- नियमित तौर पर बैटरियों की जांच करके सुनिश्चित करें कि वे सही से काम करने की हालत में हैं।

2.3 सामान्य सावधानियां

- जब आप अपनी बाई बांह का मापन ले रहे हों, तब यह सलाह दी जाती है कि एयर ट्यूब आपकी कोहनी के बगल में होना चाहिए। सावधान रहें कि आप अपन्या हाथ एयर ट्यूब पर न टिकाएं।



- दाईं और बाईं भुजा में रक्त चाप अलग-अलग हो सकता है, और इसकी वजह से मापन के अलग-अलग मान प्राप्त हो सकते हैं। मापनों के लिए हमेशा एक ही बांह का प्रयोग करें। यदि दोनों बांहों के मानों के मध्य अंतर काफी ज्यादा है, तो अपने चिकित्सक से परामर्श लेकर जात करें कि आपके मापने के लिए किस बांह का प्रयोग किया जाना चाहिए।
- वैकल्पिक एसी एडप्टर का उपयोग करते समय, अपने मॉनीटर को ऐसे स्थान पर न रखें जहाँ एसी एडप्टर को प्लग में लगाना और प्लग से निकाल पाना मुश्किल हो।
- मापना रोकने के लिए, माप लेने के दौरान [START/STOP] बटन दबाएं।

बैटरी हैंडलिंग और उपयोग

- उपयोग की गई बैटरियों का निपटान स्थानीय नियमों के अनुसार किया जाना चाहिए।
- आपूर्ति की गई बैटरियों का जीवन काल नई बैटरियों की तुलना में कम हो सकता है।

3. त्रुटि संदेश और समस्या निवारण

यदि मापन के दौरान निम्नलिखित में से कोई भी समस्या होती है, तो जांच करके सुनिश्चित करें कि 30 cm के दायरे में कोई अन्य विद्युत उपकरण नहीं हैं यदि समस्या बनी रहती है, तो निम्नलिखित सारिणी देखें।

प्रदर्शन/समस्या	संभावित कारण	उपाय
E1 दिखाई देता है या आर्म कफ इंफ्लेट नहीं होता है।	[START/STOP] (शुरू/रुक्के) बटन को आर्म कफ नहीं लगे होने पर ढबाया गया। एयर प्लग मॉनीटर में पूरी तरह से नहीं लगा हुआ है। आर्म कफ सही से नहीं लगा हुआ है। आर्म कफ से हवा लीक हो रही है।	मॉनीटर को बंद करने के लिए [START/STOP] (शुरू/रुक्के) दोबारा ढबाएं। एयर प्लग को सुरक्षित ढंग से प्रविष्ट कराने और आर्म कफ को सही से लगाने के बाद, [START/STOP] (शुरू/रुक्के) बटन ढबाएं। एयर प्लग सुरक्षित रूप से लगाएं। आर्म कफ को सही से लगाएं, फिर एक अन्य मापन करें। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 7 देखें। पुराने आर्म कफ की जगह नया आर्म कफ लें। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 14 देखें।
E2 दिखाई देता है या आर्म कफ के इंफ्लेट होने के बाद मापन पूरा नहीं किया जा सकता है।	मापन के दौरान आप हिलते-डुलते हैं या बात करते हैं और आर्म कफ पर्याप्त ढंग से इंफ्लेट नहीं होता है। सिस्टोलिक दाब 210 mmHg से ऊपर होने के कारण, मापन नहीं किया जा सकता है।	माप लेते समय स्थिर रहें और बातचीत नहीं करें। यदि “E2” लगातार दिखाई देता है, तो आर्म कफ को मैनुअल ढंग से इंफ्लेट करें जब तक कि सिस्टोलिक दाब आपकी पिछली रीडिंगस से 30 से 40 mmHg अधिक नहीं हो जाता है। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 13 देखें।
E3 दिखाई देता है	आर्म कफ को अधिकतम अनुमत दाब से अधिक दाब पर इंफ्लेट किया जाता है।	माप लेते समय आर्म कफ को नहीं छुएं और/अथवा एयर ट्यूब को नहीं मोड़ें। आर्म कफ को मैनुअल ढंग से इंफ्लेट करने के लिए निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 13 देखें।
E4 दिखाई देता है	आप मापन के दौरान हिलते-डुलते हैं या बात करते हैं। कंपन से मापन बाधित होता है।	माप लेते समय स्थिर रहें और बातचीत नहीं करें।
E5 दिखाई देता है	नब्ज दर को सही से नहीं पहचाना जाता है।	आर्म कफ को सही से लगाएं, फिर एक अन्य मापन करें। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 7 देखें। माप लेते समय स्थिर रहें और सही से बैठें।
████████ दिखाई देता है	परामर्श लेने की सलाह देते हैं।	यदि “████” लगातार दिखाई देता है, तो हम आपको अपने चिकित्सक से परामर्श लेने की सलाह देते हैं।
████ मापन के दौरान फ्लैश नहीं करता है		

HI

प्रदर्शन/समस्या	संभावित कारण	उपाय
 दिखाई देता है	मॉनीटर थीक से काम नहीं कर रहा है।	[START/STOP] (शुरू/रुक़े) बटन दोबारा दबाएं। यदि "Er" अब भी प्रदर्शित होता है, तो अपने स्थानीय OMRON प्रतिनिधि से संपर्क करें।
 दिखाई देता है	यह मॉनीटर एक स्मार्ट डिवाइस से कनेक्ट नहीं कर पा रहा है या सही से डेटा संचरण नहीं कर पा रहा है।	"OMRON connect" ऐप में दिखाए गए निर्देशों का पालन करें। यदि ऐप जांचने के बाद भी "Err" संकेत दिखाई देता रहता है, तो अपने स्थानीय OMRON प्रतिनिधि से संपर्क करें।
 फ्लैश होता है	मॉनीटर स्मार्ट डिवाइस से पेयरिंग की प्रतीक्षा कर रहा है।	अपने मॉनीटर को अपने स्मार्ट डिवाइस के साथ पेयर करने के लिए निर्देश मैनुअल का अनुभाग 5 (2) देखें, या पेयरिंग रद्द करने के लिए और अपना मॉनीटर बंद करने के लिए [START/STOP] (शुरू/रुक़े) बटन दबाएं।
 फ्लैश होता है	मॉनीटर आपकी रीडिंग्स आपके स्मार्ट डिवाइस पर हस्तांतरित करने के लिए तैयार है।	अपनी रीडिंग्स का हस्तांतरण करने के लिए "OMRON connect" ऐप खोलें।
 फ्लैश होता है	48 से अधिक रीडिंग्स को हस्तांतरित नहीं किया जा सकता है। तिथि और समय निर्धारित नहीं हैं।	अपनी रीडिंग्स को "OMRON connect" ऐप के साथ पेयर करें या संचरण करें ताकि आप इन्हें ऐप की मेमोरी में रख सकें, और यह त्रुटि चिन्ह दिखना बंद हो जाता है।
 दिखाई देता है	मेमोरी में संचरण के लिए 60 रीडिंग्स हैं	
 फ्लैश होता है	बैटरियां लौ हैं।	सभी 4 बैटरियों की जगह नई बैटरियों का उपयोग करने की सलाह दी जाती है। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 4 देखें।
 दिखाई देता है या मापन के दौरान मॉनीटर अप्रत्याशित ढंग से बंद हो जाता है	बैटरियां जर्जर हो चुकी हैं।	तुरंत सभी 4 बैटरियों की जगह नई बैटरियां लगाएं। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 4 देखें।
मॉनीटर के प्रदर्शन पर कुछ भी नहीं दिखाई देता है।	बैटरियों की पोलरिटी का सरेखण सही नहीं है।	सही ढंग से लगाने के लिए बैटरी लगाना देखें। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 4 देखें।
रीडिंग अत्यधिक उच्च या अत्यधिक निम्न प्रतीत होती हैं।	रक्त चाप लगातार बदलता रहता है। तनाव, दिन का समय, और/या आपने आर्म कफ़ कैसे लगाया है, सहित बहुत सारे घटक आपके रक्त चाप को प्रभावित कर सकते हैं। निर्देश मैनुअल (2) का अनुभाग 2 देखें।	

प्रदर्शन/समस्या	संभावित कारण	उपाय
कोई अन्य संचार संबंधी समस्या होती है।	स्मार्ट डिवाइस पर दिखाए गए निर्देशों का पालन करें, या अधिक सहायता के लिए "OMRON connect" ऐप के "Help" (सहायता) अनुभाग पर जाएं। यदि समस्या तब भी बनी रहती है, तो अपने स्थानीय OMRON प्रतिनिधि से संपर्क करें।	
कोई अन्य समस्या होती है।	मॉनीटर बंद करने के लिए [START/STOP] (शुरू/ठोकें) दबाएं, और एक माप लेने के लिए इसे दोबारा दबाएं। यदि समस्या निरंतर बनी रहती है, तो सभी बैटरियां निकाल दें और 30 सेकंड तक प्रतीक्षा करें। इसके बाद बैटरियां पुनः लगाएं। यदि समस्या तब भी बनी रहती है, तो अपने स्थानीय OMRON प्रतिनिधि से संपर्क करें।	

4. रखरखाव

4.1 रखरखाव

अपने मॉनीटर को क्षति से सुरक्षित रखने के लिए, नीचे दिए गए दिशा-निर्देशों का पालन करें:
निर्माता द्वारा अनुमोदित नहीं किए गए बदलावों या परिवर्तनों से उपयोगकर्ता वारंटी निरस्त हो जाएगी।

⚠ सावधानी

इस मॉनीटर या अन्य हिस्सों को खोलने और उनकी मरम्मत करने की कोशिश नहीं करें। इसकी वजह से रीडिंग गलत हो सकती है।

4.2 संग्रहण

• उपयोग में नहीं होने पर मॉनीटर को संग्रहण केस में रखें।

1. आर्म कफ़ को मॉनीटर से अलग करें।

⚠ सावधानी

एयर प्लग को अनप्लग करने के लिए, ट्र्यूब के बेस पर प्लास्टिक एयर प्लग खींचें, न कि ट्र्यूब।

2. एयर ट्र्यूब को सावधानीपूर्वक आर्म कफ़ में लपेट दें।

ध्यान दें: एयर ट्र्यूब को अत्यधिक मोड़ें या सिकोड़ें नहीं।

3. अपने मॉनीटर और अन्य हिस्सों को संग्रहण केस में रखें।

• अपने मॉनीटर और अन्य हिस्सों का संग्रहण एक साफ सुथरी और सुरक्षित जगह पर करें।

• अपने मॉनीटर और अन्य हिस्सों को संग्रहण नहीं करें:

• यदि आपका मॉनीटर या अन्य हिस्से गीले हैं।

• ऐसे स्थानों पर जो चरम तापमान, आर्द्धता, सीधी धूप, धूल या ब्लीच जैसे क्षयकारी वाष्प के संपर्क में हो।

• ऐसे स्थानों पर जहां झटके या कंपन होते रहते हों।

4.3 सफाई

- किसी अपघर्षी या वाष्पशील क्लीनर का उपयोग नहीं करें।
- अपने मॉनीटर और आर्म कफ़ को साफ करने के लिए एक मुलायम सूखे कपड़े या हल्के (न्यूट्रल) डिटर्जेंट से गीले किए गए मुलायम कपड़े का उपयोग करें, और फिर इन्हें एक सूखे कपड़े से पोछ दें।
- अपने मॉनीटर और आर्म कफ़ या अन्य हिस्सों को पानी में धोएं या डुबोएं नहीं।
- अपने मॉनीटर और आर्म कफ़ या अन्य हिस्सों को साफ करने के लिए पेट्रोल, चिनर या अन्य सॉल्वेंट्स का उपयोग नहीं करें।

4.4 कैलिब्रेशन और सर्विस

• इस ब्लड प्रेशर मॉनीटर की सटीकता की सावधानीपूर्वक जांच की गई है और इसे लबी सर्विस लाइफ़ के लिए बनाया गया है।

• सही और सुचार ढंग से काम करना और सटीकता सुनिश्चित करने के लिए आम तौर पर हर दो वर्ष में यूनिट की जांच कराने की सलाह दी जाती है। कृपया अपने अधिकृत OMRON डीलर या OMRON ग्राहक सेवा से पैकेजिंग या साथ में दिए गए कागजों पर दिए गए पते पर संपर्क करें।



5. विनिर्देश

उत्पाद विवरण	ऑटोमैटिक ब्लड प्रेशर मॉनीटर		
मॉडल	HEM-7155T	प्रदर्शन	LCD डिजिटल डिस्प्ले
कफ दबाव सीमा	0 से 299 mmHg	पल्स माप की सीमा	40 से 180 बीट्स / मिनट
रक्तचाप माप की सीमा	SYS: 60 से 260 mmHg / DIA: 40 से 215 mmHg		
सटीकता	दाव: ±3 mmHg / पल्स: प्रदर्शन रीडिंग का ±5%		
इंफ्लेशन	इलेक्ट्रिक पंप द्वारा स्वचालित	डीफ्लेशन	स्वचालित प्रेशर रिलीज वॉल्च
माप की विधि	दोलन की विधि	संचरण की विधि	Bluetooth® लो एनर्जी
वायरलेस संचार	आवृत्ति सीमा: 2.4 GHz (2400 - 2483.5 MHz) / मॉड्युलेशन: GFSK प्रभावी रैपिडेट पावर: < 20 dBm		
परिचालन मोड	सतत परिचालन	उपयोग किया गया भाग	प्रकार BF (आर्म कफ)
IP वर्गीकरण	मॉनीटर: IP20 / वैकल्पिक AC अडैप्टर: HHP-OH01 के लिए IP22, अन्य AC अडैप्टर के लिए IP21		
लागू भाग का अधिकतम तापमान	+43°C से कम है	रेटिंग	DC6 V 4 W
पावर का स्रोत	4 "AA" बैटरियों 1.5 V या वैकल्पिक AC अडैप्टर (इनपुट AC 100 - 240 V 50 - 60 Hz 0.12 - 0.065 A)		
बैटरी की आयु	लगभग 1000 मापन (नई एल्कालाइन बैटरियों का उपयोग करके)		
टिकाऊ अवधि (सेवा आयु)	मॉनीटर: 5 वर्ष / कफ़: 5 वर्ष / वैकल्पिक AC अडैप्टर 5 वर्ष		
परिचालन की स्थितियां	+10 से +40°C / 15 से 90% RH (बैर-संधनकारी) / 800 से 1060 hPa		
संग्रहण / परिवहन की स्थितियां	-20 से +60°C / 10 से 90% RH (गैर-संघनकारी)		
वजन (बैटरियों को छोड़कर)	मॉनीटर: लगभग 340 g / आर्म कफ़: लगभग 163 g		
आयाम (लगभग मान)	मॉनीटर: 105 mm (चौंड़ी)× 85 mm (ऊंचाई) × 152 mm (लंबाई) आर्म कफ़: 145 mm × 532 mm (एयर ट्यूब: 750 mm)		
मॉनीटर के लिए लागू कफ़ की परिधि	22 से 42 सेमी		
मेमोरी	प्रत्येक उपयोगकर्ता के लिए 60 तक रीडिंग का भंडारण करता है		
सामग्री	मॉनीटर, आर्म कफ (HEM-FL31), 4 "AA" बैटरियां, संग्रहण केस, निर्देश मैनुअल ① और ②, सेटअप के निर्देश, वारंटी कार्ड		
बिजली के झटके से सुरक्षा	आंतरिक रूप से पावर्ड ME उपकरण (केवल बैटरियों का उपयोग करते समय) क्लास II ME उपकरण (वैकल्पिक AC अडैप्टर)		

ध्यान दें

- इन विनिर्देशों में बिना किसी पूर्व सूचना के परिवर्तन संभव है।

- इस मॉनिटर की जांच चिकित्सकीय तरीके से EN ISO 81060-2:2014 की आवश्यकताओं के अनुरूप की गई है और यह EN ISO 81060-2:2014 और EN ISO 81060-2:2019+A1:2020 का अनुपालन करता है। चिकित्सकीय प्रमाणीकरण अध्ययन में, K5 का उपयोग 85 विषयों में डायस्टोलिक ब्लड प्रेशर का निर्धारण करने के लिए किया गया।
- IP वर्गीकरण IEC 60529 के अनुसार विद्युत मुरक्का ढक्कनों द्वारा प्रदान की जाने वाली सुरक्षा का परिमाण है। यह मॉनिटर और वैकल्पिक AC अडैप्टर 12.5 mm के व्यास से अधिक की बाह्य वस्तुओं जैसे उंगली आदि से सुरक्षित है। वैकल्पिक AC अडैप्टर (HHP-OH01 को छोड़कर) लबवत गिरती पानी की बूंदों से सुरक्षित होते हैं जो एक सामान्य संचालन के दौरान समस्याएं उत्पन्न कर सकती है। वैकल्पिक AC अडैप्टर HHP-OH01 गिरती पानी की बूंदों से सुरक्षित होते हैं जो एक सामान्य संचालन के दौरान समस्याएं उत्पन्न कर सकती है।

वायरलेस कम्यूनिकेशन इंटरफ़ेरेंस के बारे में

यह उत्पाद 2.4 GHz के गैर-लाइसेंसीकृत ISM बैंड पर संचालित होता है। यदि इस उत्पाद का प्रयोग अन्य वायरलेस उपकरणों जैसे माइक्रोवेव ऑवेन और वायरलेस लैन के पास किया जाता है जो इस उत्पाद के समान बैंड आवृत्ति पर संचालित होते हैं, तो इंटरफ़ेरेंस उत्पन्न होने की संभावना है। यदि इंटरफ़ेरेंस उत्पन्न होता है, तो इस उत्पाद का उपयोग करने से पहले अन्य डिवाइसों का संचालन बंद कर दें या इसे अन्य वायरलेस डिवाइसों से कर्हीं दूर रखें।

6. इस उत्पाद का सही निपटान (कचरा इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक उपकरण)

इस उत्पाद पर या इसके साथल्य पर दिखाया गया यह चिन्ह दर्शाता है कि इसका जीवनकाल समाप्त होने पर, इसका निपटान अन्य घरेलू कचरे के साथ नहीं किया जाना चाहिए।

अनियंत्रित कचरा निपटान से पर्यावरण या मानव स्वास्थ्य को होने वाले किसी नुकसान की रोकथाम के लिए, कृपया इस उत्पाद को अन्य प्रकार के कचरों से अलग कर और पदार्थगत संसाधनों के सतत पुनःउपयोग को बढ़ावा देने के लिए इसे जिम्मेदाराना ढंग से पुनःचक्रित करें।

घरेलू उपयोगकर्ता उस रिटैलर से संपर्क करके जहां से उन्होंने इसे खरीदा था, या उनके स्थानीय सरकारी कार्यालय में संपर्क करके, जानकारी प्राप्त कर सकते हैं कि पर्यावरणीय ढंग से सुरक्षित पुनःचक्रण के लिए वे इस उत्पाद को कहां और कैसे लौटा सकते हैं।

व्यावसायिक उपयोगकर्ताओं को अपने सप्लायर से संपर्क करना चाहिए और खरीदारी अनुबंध में नियम और शर्तें देखनी चाहिए। निपटान के लिए इस उत्पाद को अन्य व्यावसायिक कचरे के साथ नहीं मिलाया जाना चाहिए।



7. इलेक्ट्रोमैग्नेटिक कम्पैटिबिलिटी (EMC) से संबंधित महत्वपूर्ण जानकारी

HEM-7155T जो OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. द्वारा निर्मित है, IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 इलेक्ट्रोमैग्नेटिक कम्पैटिबिलिटी (EMC) मानक का अनुपालन करता है।

इस EMC से संबंधित अन्य दस्तावेज यहां उपलब्ध है:

एशिया प्रशंसन: <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

ताइवान: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

कोरिया: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

वेबसाइट पर HEM-7155T के लिए EMC जानकारी देखें।

HI

8. मार्गदर्शन और निर्माता की घोषणा

- यह ब्लड प्रेशर मॉनिटर यूरोपीय मानक EN 1060 नॉन-इनवेसिव स्फिग्मोमीटर भाग 1: सामान्य आवश्यकताओं और भाग 3: विद्युतीय रक्तचाप मापन प्रणालियों के लिए अतिरिक्त आवश्यकताओं का पालन करते हुए बनाया गया है।
- एटददवारा, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., घोषणा करती है कि यह रेडियो उपकरण प्रकार HEM-7155T निर्देश 2014/53/EU का अनुपालन करता है।
- यूरोपीय संघ (EU) की अनुरूपता की घोषणा का पूरा लेख निम्नलिखित इंटरनेट एड्रेस पर उपलब्ध है: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- इस OMRON उत्पाद को OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan की अत्यधिक सख्त गुणवत्ता प्रणाली के अंतर्गत बनाया गया है। OMRON ब्लड प्रेशर मॉनिटर का मूल घटक, जो प्रेशर सेंसर होता है, जापान में बनाया जाता है।
- यदि इस उपकरण से संबंधित कोई गंभीर घटना हुई है तो इसकी रिपोर्ट कृपया निर्माता को और अपने देश में किसी प्राधिकृत संस्था से करें।

1. คำนำ

ขอบคุณที่ชื่อเรื่องวัดความดันโลหิตด้โนมิช่อง OMRON เครื่องวัดความดันโลหิตด้โนมิช่อง Oscillometric โดยเครื่องวัดดังนี้จะตรวจจับการไหลเวียนของโลหิตผ่านหลอดเลือดแดงที่แนบของคุณและแปลงการไหลเวียนนั้นเป็นค่าดีดดอลล์

1.1 คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

คุณมีแนะนำการใช้งานนี้มีข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับเครื่องวัดความดันโลหิตด้โนมิช่อง OMRON เพื่อความปลอดภัยและการใช้งานเครื่องวัดด้วยถูกต้อง โปรดอ่านและทำความเข้าใจคำแนะนำทั้งหมดที่อยู่ถ่างลงมายังด้านบน หากคุณไม่เข้าใจ คำแนะนำการใช้งานนี้หรือมีคำถามใดๆ โปรดติดต่อศูนย์บริการฯ สำนักสนับสนุน ของ OMRON ในท้องถิ่นของคุณก่อนการใช้งานเครื่องวัดนี้ สำนักสนับสนุน ที่เจาะจงเกี่ยวกับความดันโลหิตของคุณ โปรดปรึกษาแพทย์ของคุณ

1.2 วัดด้วยประสีงค์การใช้งาน

อุปกรณ์นี้เป็นจอกวัดด้โนมิช่องที่ออกแบบมาเพื่อใช้ในการวัดความดันโลหิตและอัตราการเต้นของหัวใจในประชากรทั่วไปที่เป็นผู้ใหญ่ อุปกรณ์นี้จะตรวจจับสัญญาณของหัวใจที่มีความถี่และรุ่งเรืองของหัวใจ รวมถึงการเปลี่ยนผ่านค่าที่วัดได้ เครื่องวัดนี้ออกแบบมาเพื่อใช้งานในบ้านทั่วไป

1.3 การรับและตรวจสอบเครื่องวัด

นำเครื่องวัดที่ออกจากการผลิตของบริษัทและตรวจสอบการทำงานของอุปกรณ์ ที่มีความเสียหาย ห้ามใช้งานและแจ้งไปยังศูนย์บริการฯ ของ OMRON ในท้องถิ่นของคุณ

2. ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

อ่านข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญในคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ก่อนใช้งานเครื่องวัดนี้ เพื่อความปลอดภัยของคุณ โปรดทำความคุ้นเคยกับการใช้งานนี้อย่างเคร่งครัด เก็บคุณมีแนะนำการใช้งานนี้ไว้เมื่อต้องในอนาคต สำหรับข้อมูลที่เจาะจงเกี่ยวกับความดันโลหิตของคุณ โปรดปรึกษาแพทย์ของคุณ

▲ 2.1 คำเตือน

แสดงกรณ์ที่อาจจะเกิดอันตรายขึ้นได้ ซึ่งหากไม่หลีกเลี่ยง อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บหรือเสียชีวิต

- ห้ามใช้งานเครื่องวัดที่เกินอายุทาง เด็กเล็ก เด็กโถหรือบุคคลที่ไม่สามารถออกความรู้สึกของตนเองได้
- ห้ามปรับการใช้ยาตามค่าที่อ่านได้จากเครื่องวัดความดันโลหิตนี้ โปรดใช้ยาตามที่แพทย์สั่ง แพทย์เท่านั้นที่สามารถวินิจฉัยและรักษาความดันโลหิตสูงได้
- ห้ามใช้เครื่องวัดที่รับด้วยเวลาแนบเท่านั้น เช่นหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์พยาบาล
- ห้ามใช้เครื่องวัดที่รับด้วยเวลาแนบของคุณขณะให้สารอาหารหรือวิตามินผ่านสายนำเข้าหรือหัวเสียด
- ห้ามใช้เครื่องวัดที่ในบริเวณที่มีเครื่องมือผ่าตัดที่ใช้ความถี่สูง (HF) เครื่องอิมพาลเช่นเดียวกับเครื่องCT เนื่องจากอาจส่งผลให้เครื่องวัดทำงานผิดปกติ และ/หรือเป็นสาเหตุให้เกิดการบาดเจ็บ
- ห้ามใช้เครื่องวัดที่ในสภาพแวดล้อมที่มีออกซิเจนสูงหรือแก๊สกําช้าไวไฟ
- บริษัทฯขอสงวนคุณก่อนใช้งานเครื่องวัดที่หากคุณมีภาวะหัวใจเต้นผิดปกติ เช่น หัวใจ çarpะหรือหัวใจล้มเหลว หัวใจเต้นผิดจังหวะหรือภาวะหัวใจเต้นผิดจังหวะหรือสิ่งหลัก ภาวะหลอดเลือดแดงแข็ง ภาวะเลือดไปเลี้ยงส่วนต่างๆ ของร่างกายไม่เพียงพอ เนื่องจาก ลั้งกระตุก กระตุก เป็นพิษหรือได้รับ โปรดทราบว่า ภาวะดังกล่าวข้างต้น รวมถึงการเดินไหว ตัวสั่นหรือภาวะหนาสันของผู้ป่วยจะส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องวัดได้
- ห้ามนั่งหรือรักษาระยะห่างของงานค่าที่เราแนะนำ บริษัทฯขอสงวนคุณสมอน
- เพื่อหลีกเลี่ยงการหายใจไม่อxygenจากการรัด โปรดเก็บสายยางและสายหน่อแมลงไฟฟ้า AC adapter ให้ห่างจากหัวใจ เด็กเล็กและเด็กโถ
- ผลิตภัณฑ์ที่มีชื่อส่วนขนาดเล็กที่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดอันตรายจากการสั่นสะเทือน ห้ามหัก เด็กเล็กและเด็กโถก dein หันหัน

การส่งข้อมูล

- ผลิตภัณฑ์ที่ส่งความถี่วิทยุ (RF) ในย่านความถี่ 2.4 GHz ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสถานที่ที่จำกัดความถี่วิทยุ เช่น บันไดริมทางในโรงพยาบาล ปีกการท่องเที่ยว คุณสมบัติ Bluetooth® ของเครื่องวัดนี้ ก่อผลเสียร้ายแรงและ/or ทำให้เกิดความเสียหาย ปิดเครื่องและก่อผลเสียหาย

การจัดการและการใช้งานหม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter (อุปกรณ์เสริม)

- ห้ามใช้หม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter หากเครื่องวัดที่หรือสายหน่อแมลงไฟฟ้า AC adapter เกิดความเสียหาย หากเครื่องวัดนี้หรือสายไฟฟ้าได้เกิดความเสียหาย ปิดเครื่องและก่อผลเสียหาย
- เสียงปลักหน่อแมลงไฟฟ้า AC adapter เข้ากับเตาอบที่มีกระแสไฟฟ้าที่เหมาะสม ห้ามเสียงปลักหน่อแมลงไฟฟ้า AC adapter เข้ากับเตาอบที่มีกระแสไฟฟ้าที่เหมาะสม

- ห้ามเสียบปลั๊กเข้ากันหรือดูดปลั๊กหม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter จากเดารับไฟฟ้าจะไม่มีปีกโหมดเดียว
- ห้ามดูดแยกหรือพยายามซ่อนแซนหม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter

การจัดการและการใช้งานแบบเดอร์รี่

- เก็บแนวเดอร์รี่ให้ห่างจากทารก เก็บเล็กและเด็กไว้

⚠ 2.2 ข้อควรระวัง

แสดงกรณีที่อาจจะเกิดอันตรายขึ้นได้ เช่น หากในเบื้องต้น อาจจะส่งผลทำให้ได้รับบาดเจ็บ เลิกนัยกับผู้ใช้งานหรือผู้ป่วย หรือทำให้เกิดความเสียหายแก่อุปกรณ์หรือทรัพย์สินอื่นๆ ได้

- หากคุณรู้สึกว่าใส่เด็กหนังหรือเงินบัวด หยุดใช้เครื่องวัดน้ำร้อนและปรึกษาแพทย์ของคุณ
- ปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนใช้เครื่องวัดน้ำร้อนและแนะนำที่มีการใส่และดูแลอย่างส่วนหนึ่งของเด็กหรือการตัดต่อเส้นเลือดแดงและดำ (A-V) เมื่อจากเครื่องวัดจะดักกันการไหลของโลหิตชั่วคราวและอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บ
- ปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนใช้เครื่องวัดน้ำร้อนและพยายามผ่านการผ่าตัดเด็กนั้น
- ปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนใช้เครื่องวัดน้ำร้อนและพยายามผ่าตัดเด็กนั้น
- ปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนเลือดคิดปักดิ่งเป็นจางจากขาให้เกิดรอยขีด划พังแขนเหล็กของตัว
- ห้ามทำการวัดน้ำร้อนโดยครั้งเดียวความจำเป็นเมื่อจากอาจารย์ทำให้เกิดรอยขีด划จากการอุดกันภายในโลหิต
- ทำการวัดค่าเมื่อผ่านแขนพองด้วนบันดันแขนของคุณเด็กนั้น
- ถอนผ่าพันแขนและออกอาการผ่าพันแขนในมือของครอบครัวทั่วไป
- เมื่อถอดเทปที่งานน้ำร้อนออกแล้วมีความร้อนสูง อ่ายสัมผัสจ่อในกระถังน้ำ
- ห้ามใช้เครื่องวัดน้ำร้อนที่เพื่อวัดดูประสาทศีรษะหนาเหนื่อยจากการวัดความดันโลหิต
- ระหว่างการวัด ตรวจสอบว่าไม่มีการใช้งานอุปกรณ์พกพาหรืออุปกรณ์ไฟฟ้าอื่นๆ ที่ปล่อยสนามแม่เหล็กไฟฟ้าในระยะ 30 ซม. จากเครื่องวัดน้ำร้อนที่เมื่อจากอาจส่งผลให้เครื่องวัดทำงานผิดปกติ และ/หรือเป็นสาเหตุให้ค่าที่วัดผิดพลาด
- ห้ามดูดแยกหรือพยายามซ่อนแซนแนวเดอร์รี่ให้เด็กน้ำดี เมื่อจากอาจเป็นสาเหตุให้ค่าที่วัดผิดพลาด
- ห้ามใช้ช่างเครื่องวัดน้ำร้อนที่ไม่พื้นที่ที่มีความชื้นหรืออาจมีน้ำกระเด็นใส่เครื่องวัดน้ำร้อนที่เมื่อจากอาจส่งผลให้ค่าที่วัดผิดพลาด
- ห้ามใช้เครื่องวัดน้ำร้อนที่ไม่พื้นที่ที่มีความชื้นสูงหรือต่ำหรือมีอุณหภูมิสูงหรือต่ำ โปรดดูที่ส่วนที่ 5
- ระหว่างการวัด โปรดสังเกตที่แขนของคุณว่าเครื่องวัดไม่อุดกันการไหลเวียนโลหิตตามเด็กน้ำร้อน

- ห้ามใช้เครื่องวัดน้ำร้อนที่ไม่สามารถหลอมที่มีการใช้งานหนัก เช่น คลิปกรรษชาพยาบาลหรือห้องตรวจ
- ห้ามใช้เครื่องวัดน้ำร้อนกับอุปกรณ์โลหิตหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์ (ME) ยืน 1 พร้อมกัน เนื่องจากอาจส่งผลให้การทาร์กานาคิดผิด และ/หรือทำให้ค่าที่วัดผิดพลาด
- ก่อนที่จะทำการวัด หลีกเลี่ยงการน้ำดื่มและลอกห้องส้วมหรืออาบน้ำอย่างน้อย 30 นาที
- ก่อนที่จะทำการวัด พักผ่อนอย่างน้อย 5 นาที
- ดื่มน้ำเล็กน้อยที่ดีแล้วและทานอาหารอย่างน้อย 30 นาที
- นั่งผิงๆ และห้ามทุบคุณขณะทำการวัด
- ใช้ผ้าพันแขนกับผู้ที่มีขนาดต่างๆ ของแขนภายนอกในช่วงเวลาที่ระบุไว้บนผ้าพันแขนเท่านั้น
- ก่อนที่จะทำการวัด ตรวจสอบว่าเครื่องวัดน้ำร้อนที่มีรับเข้ากับอุณหภูมิห้อง การทำการวัดสิ่งจากมีการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิร้อนแรงอาจส่งผลให้ค่าที่วัดผิดพลาด หลังจากน้ำคือเครื่องวัดออกจากการที่เก็บที่มีอุณหภูมิในงานวัดเก็บสูงสุดหรือต่ำสุด OMRON แนะนำให้รอบประมาณ 2 ชั่วโมงเพื่อให้เครื่องวัดอุ่นขึ้นหรือเย็นลง เมื่อใช้มาในสภาพแวดล้อมภายในอุณหภูมิที่ระบุเป็นอุณหภูมิทั่วไปของคุณ หรือวัด สารบริษัทอุณหภูมิเพื่อเติมเที่ยวน้ำอุณหภูมิทั่วไปของคุณและอุณหภูมิในการรักษาที่ 5
- ห้ามใช้เครื่องวัดน้ำร้อนที่หลังจากสิ่งสุดด้านยา的作用ในการใช้งาน โปรดดูที่ส่วนที่ 5
- ห้ามพันผ้าพันแขนหรือม้วนสายยางจนเกิดครอบยับยั่น
- อย่าไห้สายยางพันหรือดึงดูดขณะทำการวัด เมื่อจากอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บจากการอุดตันที่สายยาง
- ถอนจุลทรรศน์จุกกลมพลาริติกที่ฐานของสายยางแล้วดึงออก อย่าใช้ที่สายยาง
- ใช้หัวแม่เหล็กไฟฟ้า AC adapter ผ้าพันแขน แนวเดอร์รี่และอุปกรณ์เสริมที่ระบุให้ใช้กับเครื่องวัดน้ำร้อนที่เด็กน้ำ ใช้หัวแม่เหล็กไฟฟ้า AC adapters ผ้าพันแขน และแนวเดอร์รี่ที่ไม่รองรับ อาจทำให้เกิดความเสียหายและ/หรือได้รับอันตรายจากเครื่องวัดน้ำร้อนที่
- ใช้ผ้าพันแขนที่ผ่านการรับรองให้ใช้กับเครื่องวัดน้ำร้อนที่เด็กน้ำ ใช้ผ้าพันแขนอีก 1 ชิ้นจากสูงให้ค่าที่วัดผิดพลาด
- การพอดตัวของผ้าพันแขนด้วยความดันที่สูงเกินความจำเป็นอาจทำให้เกิดรอยขีด划ที่บริเวณแขนที่รัดด้วยผ้าพันแขน หมายเหตุ: "โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมใน "หากความดันโลหิตด้วนของคุณสูงกว่า 210 mmHg" ในส่วนที่ 13 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน ②"

การส่งข้อมูล

- ห้ามเปลี่ยนแบตเตอรี่หรือปลดปลั๊กหน้มอแปลงไฟฟ้าขณะที่เครื่องกำลังสบายนอก ค่าที่รับได้ไม่ถูกอุปกรณ์เสียที่เขียนต่อของคุณ เมื่อจากอาการส่งผลให้การทำงานของเครื่องรักษาดีดพลาดและไม่สามารถถ่ายโอนข้อมูลความตันให้คงคุณได้

การจัดการและการใช้งานหน้มอแปลงไฟฟ้า AC Adapter (อุปกรณ์เสริม)

- เสียบปลั๊กหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter เข้ากับเตาครัวให้แน่น
- ขณะดูดปลั๊กหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter จากเตาครัว โปรดจับที่หน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter และดึงออกอย่างปลอดภัย ห้ามดึงที่สายหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter
- วิธีการจัดการสายหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter:
ห้ามท่าให้สายเกิดความเสียหาย / ห้ามท่าให้สายขาด / ห้ามให้มีรัศมีที่มั่งคลายสายชาร์จ
ห้ามนำไปสาย / ห้ามชงดองหรือดึงสายแรงเกินไป / ห้ามบิดสาย
ห้ามใช้งานสายหากมีรูร่วงเสียหายกัน
ห้ามวางสายไว้ด้วยกันหรือก้ม
- เช็ดฝุ่นออกจากหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter
- ถอดปลั๊กหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter เมื่อไม่ใช้งาน
- ถอดปลั๊กหน้มอแปลงไฟฟ้า AC adapter และสึงท่าความสะอาดเครื่องนี้

การจัดการและการใช้งานแบตเตอรี่

- ห้ามใส่แบตเตอรี่ลึกลับเข้า
- เครื่องรักษาดีดพลาดที่ใช้แบตเตอรี่ Alkaline หรือ manganese ขนาด "AA" 4 ก้อน ห้ามใช้แบตเตอรี่ประเภทอื่น ห้ามใช้แบตเตอรี่ใหม่หรือที่ใช้แล้วปักกัน ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่ล้างแบรนด์กันร่วมกัน
- ถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องหากไม่ต้องการใช้เครื่องรักษาดีดพลาดเป็นระยะเวลานาน
- หากของเหลวในแบตเตอรี่เดินเข้าดังด้าของคุณ ให้ล้างด้วยน้ำอุ่นสะอาดในปริมาณที่มากทันที และควรรีบพ่นแพทที
- หากของเหลวในแบตเตอรี่เดินเข้าดังด้าของคุณ ล้างด้วยน้ำอุ่นสะอาดในปริมาณมากทันที และควรรีบพ่นแพทที
- หากของเหลวในแบตเตอรี่เดินถูกผิวน้ำหนังของคุณ ล้างด้วยน้ำอุ่นสะอาดในปริมาณมากทันที หากยังคงมีอาการระคายเคือง น้ำดีเจ็บหรือเจ็บปวด อุญ บริการแพทย์ของคุณ
- ห้ามใช้งานแบตเตอรี่ที่มีการรั่วซึ่งจากวัสดุด้วย
- ตรวจสอบแบตเตอรี่เป็นระยะๆ เพื่อให้มั่นใจว่าอยู่ในสภาพพร้อมใช้งาน

2.3 ข้อควรระวังทั่วไป

- เมื่อคุณทำการรั่วที่แขนขวา เรายังแนะนำให้สายยางอยู่ที่ด้านข้างของข้อศอกของคุณ ระหว่างอย่างแขนของคุณบนสายยาง



- ความตันโน้ลที่ดึงอาจแตกต่างระหว่างแขนซ้ายและแขนขวา และอาจส่งผลให้ค่าที่รั่วได้แตกต่างกัน รั่วค่าที่แขนซ้ายดีกว่ากันเสมอ หากค่าระหว่างแขนทั้งสองข้างแตกต่างกันและยิ่งมาก บริการแพทย์ของคุณว่าควรรั่วค่าที่แขนซ้ายได้
- เมื่อใช้หน้มอแปลงไฟฟ้า AC ตู้ให้แน่ใจว่าไม่ได้วางของคุณในตำแหน่งที่เสียบและถอดปลั๊กหน้มอแปลงไฟฟ้า AC ได้ยาก
- เพื่อยุดการรั่ว กดปุ่ม [START/STOP] ในขณะที่กำลังรั่วค่า

การจัดการและการใช้งานแบตเตอรี่

- การกำจัดทิ้งแบตเตอรี่ใช้ปฏิบัติตามกฎระเบียบในท้องถิ่นโดยเคร่งครัด
- แบตเตอรี่ที่นำไปขายมีอายุการใช้งานสั้นกว่าแบตเตอรี่ใหม่

3. สัญลักษณ์และข้อความบ่งบอกข้อผิดพลาดและการแก้ไขปัญหา

หากสัญลักษณ์ใดต่อไปนี้เกิดขึ้นขณะทำการวัด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีอุปกรณ์ไฟฟ้าอยู่ภายในระยะ 30 ซม. จากเครื่องวัด หากสัญลักษณ์มีสีคงมีอยู่ โปรดดูที่ตารางต่อไปนี้

หน้าจอ/สัญลักษณ์	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไขปัญหา
E ปราภูกหรือผ้าพันแขนในพองด้า	ปุ่ม [START/STOP] (เริ่ม/หยุด) ถูกกดด้วยชัดเจน ไม่ได้รับผ้าพันแขน	กดปุ่ม [START/STOP] (เริ่ม/หยุด) อีกครั้งเพื่อปิดการทำงานเครื่องวัด หลังจากต่อสายหูอ่อนต่อสายย่างถุงเน้นหนาและใส่ค่ารัดแขนอย่างถูกต้องแล้ว ให้กดปุ่ม [START/STOP] (เริ่ม/หยุด)
	จุกลมเสียงเข้าเกินเครื่องวัดไม่แน่น	เสียงจุกลมอย่างถูกต้องปลอดกับ
	รัดผ้าพันแขนไม่ถูกต้อง	รัดผ้าพันแขนอย่างถูกต้อง จากนั้นทำการวัดค่า ดูที่ส่วนที่ 7 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)
E2 ปราภูกหรือไม่สามารถทำ การวัดค่าได้หลังจากผ่า พันแขนพองด้า	ผ้าพันแขนด้านหรือพุดคุยระหว่างการวัดและผ้าพันแขนในพองด้าเที่ยงพอด	นั่งผิงๆ และห้ามพุดคุยขณะทำการวัด หาก "E2" ปราภูกช้ำ ปล่อยลมเข้าผ้าพันแขนด้วยดันลงจนกระหังความดันโลหิตด้านบนสูงกว่าค่าที่วัดได้ก่อนหน้า นี 30 ถึง 40 mmHg ดูที่ส่วนที่ 13 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)
	การวัดค่าไม่สามารถทำได้เมื่อจากความดันโลหิต ด้านบนสูงกว่า 210 mmHg	
E3 ปราภก	ผ้าพันแขนถูกปล่อยลมเข้าเกินค่าความดันสูงสุดที่อนุญาต	ห้ามจับผ้าพันแขน และ/หรือดึงสายยางขณะทำการวัด หากปล่อยลมเข้าผ้าพันแขนด้วยดันลง โปรดดูที่ส่วนที่ 13 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)
E4 ปราภก	คุณยับด้านหรือพุดคุยขณะทำการวัด การสั่นไหว รบกวนการวัด	นั่งผิงๆ และห้ามพุดคุยขณะทำการวัด
E5 ปราภก	ตรวจจับอัตราการเต้นชีพจรผิดพลาด	รัดผ้าพันแขนอย่างถูกต้อง จากนั้นทำการวัดค่า ดูที่ส่วนที่ 7 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2) นั่งผิงๆ และนั่งในท่าที่ถูกต้องขณะทำการวัด หากสัญลักษณ์ " ❤️ " บั้งคงปราภก ขอแนะนำให้ปรึกษาแพทย์ของคุณ
⌚/⌚⌚/⌚⌚⌚ ปราภก		
⌚ ไม่กะพริบขณะทำการวัด		
Er ปราภก	เครื่องวัดทำงานผิดปกติ	กดปุ่ม [START/STOP] (เริ่ม/หยุด) อีกครั้ง หาก "Er" บั้งคงปราภก ติดต่อศูนย์บริการ OMRON ในท้องถิ่นของคุณ

หน้าจอ/สัญลักษณ์	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไขปัญหา
 ปรากฏ	เครื่องวัดไม่สามารถเขียนต่อเก็บอุปกรณ์สมาร์ทตี้ไวซ์หรือส่งข้อมูลอย่างถูกต้องได้	หากดูค่าแนะนำที่แสดงในแอป "OMRON connect" หากสัญลักษณ์ "Err" บั้งคงปรากฏหลังจากเลือกแอปแล้ว ติดต่อศูนย์สนับสนุนของ OMRON ในท้องถิ่นของคุณ
 กะพริบ	เครื่องวัดกำลังรับจับคู่กับอุปกรณ์สมาร์ทตี้ไวซ์	ดูที่ส่วนที่ 5 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2) ส่วนรับการรับจับคู่เครื่องวัดกับอุปกรณ์สมาร์ทตี้ไวซ์ของคุณ หรือกดปุ่ม [START/STOP] (เริ่ม/หยุด) เพื่อยกเลิกการรับคู่และปิดการทำงานของเครื่องวัด
 กะพริบ	เครื่องวัดพร้อมถ่ายโอนค่าที่รับได้ไปยังอุปกรณ์สมาร์ทตี้ไวซ์ของคุณ	เปิดแอป "OMRON connect" เพื่อถ่ายโอนค่าที่รับได้
 กะพริบ	ค่าที่รับได้มากกว่า 48 ค่าไม่ถูกถ่ายโอน ไม่ได้ตั้งค่ารันท์ที่และเวลา	จับคู่หรือถ่ายโอนค่าที่รับได้ไปยังแอป "OMRON connect" เพื่อให้คุณสามารถบันทึกไว้ในหน่วยความจำในแอปและสัญลักษณ์ข้อผิดพลาดจะหายไป
 ปรากฏ	มีค่าที่รับได้ 60 ค่าในหน่วยความจำที่จะถ่ายโอน	
 กะพริบ	แบตเตอรี่หมด	แนะนำให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ทั้ง 4 ก้อนใหม่ ดูที่ส่วนที่ 4 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)
 ปรากฏหรือเครื่องวัดปิดทำงานโดยไม่คาดคิดขณะทำการรับ	แบตเตอรี่หมด	เปลี่ยนแบตเตอรี่ทั้ง 4 ก้อนใหม่ทันที ดูที่ส่วนที่ 4 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)
หน้าจอของเครื่องวัดไม่ปรากฏข้อมูลใดๆ	ใช้ช้าแบบเดือรักสับด้าน	ตรวจสอบว่าใช้แบบเดือรักอย่างถูกต้อง ดูที่ส่วนที่ 4 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)
ค่าที่รับได้ปรากฏสูงหรือต่ำเกินไป	ความตันโลหิตแตกต่างกันตลอดเวลา อาจเกิดจากหน่วยปั๊มรั่ว รวมถึงความเครียด ช่วงเวลาระหว่างวัน และ/หรือวิธีการใช้ผ้าพันแขน ปั๊มรั่วเหล้าหรือจางผลกระแทบที่อ่อนตัวลงโดยช่องคุณ ดูที่ส่วนที่ 2 ของคู่มือแนะนำการใช้งาน (2)	
อาจเกิดปัญหาด้านการลือสารอีนา	หากดูค่าแนะนำที่แสดงในอุปกรณ์สมาร์ทตี้ไวซ์ หรือเข้าไปที่ส่วน "จีชีชี" ในแอป "OMRON connect" เพื่อกรอกข้อมูลเพิ่มเติม หากปัญหาหายคงมือญ ติดต่อศูนย์สนับสนุนของ OMRON ในท้องถิ่นของคุณ	
ปัญหาอีนา ท้อ蛟พน	กดปุ่ม [START/STOP] (เริ่ม/หยุด) เพื่อปิดการทำงานเครื่องวัด จากนั้นกดปุ่มอีกครั้งเพื่อทำการรับ หากปัญหายังคงมือญ ดอต แบตเตอรี่อ่อนตัวลงและใช้ 30 วินาที จากนั้น ใช้แบบเดือรักสับเข้าที่ หากปัญหายังคงมือญ ติดต่อศูนย์สนับสนุนของ OMRON ในท้องถิ่นของคุณ หรือติดต่อที่เบอร์ 02-021-5555	

4. การบำรุงรักษา

4.1 การบำรุงรักษา

เพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องวัดของคุณเกิดความเสียหาย โปรดทำความสะอาดค่าแนะนำต่อไปนี้:

การบูรณาภิสัยหรือดัดแปลงที่ไม่ได้รับการรับรองโดยผู้ผลิตจะส่งผลให้การรับประกันของผู้ใช้เป็นโมฆะ

⚠️ ข้อควรระวัง

ห้ามถอดแยกหรือพยายามซ่อมแซมเครื่องวัดนี้หรือซื้อส่วนใดๆ เนื่องจากอาจเป็นสาเหตุให้ค่าที่วัดได้ผิดพลาด

4.2 การเก็บรักษา

- เก็บเครื่องวัดของคุณในกล่องเก็บอุปกรณ์เมื่อไม่ใช้งาน
- ถอดฝาพนแบบนอกรากจากเครื่องวัด

⚠️ ข้อควรระวัง

ถอดจุดโดยจับที่จุกนมเหลาสติกที่ฐานของสายยางแล้วดึงออก ห้ามดึงที่สายยาง

2. อย่าพิมพ์สายยางเข้าในฝาพนแบบ

หมายเหตุ: ห้ามดึงอหรือพิมพ์สายยางจนเกิดรอยย่น

- 3. วางเครื่องวัดและซื้อส่วนอื่นๆ ของคุณในกล่องเก็บอุปกรณ์
- เก็บเครื่องวัดและซื้อส่วนอื่นๆ ของคุณในสถานที่สะอาดและปลอดภัย
- ห้ามเก็บเครื่องวัดและซื้อส่วนอื่นๆ ของคุณ:
 - หากเครื่องวัดและซื้อส่วนอื่นๆ เปียกชื้น
 - ในสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูงหรือต่ำนั้น ความชื้น แสงแดดส่องตรง ผุนหรือไอระเหยที่มีฤทธิ์กัดกร่อน เช่น สารฟอกขาว
 - ในสถานที่ที่มีการสั่นไหวหรือการกระแทก

4.3 การทำความสะอาด

- ห้ามใช้สารทำความสะอาดแบบฉีดสูตรหรือแรงบันดาลใจ
- ใช้ผ้าอุบัติแห้งหรือผ้าอุบัติชุบน้ำสารซักฟอกขาวที่ได้ล่อน (เป็นกลาง) ทำความสะอาด เครื่องวัดและฝาพนแบบของคุณ จากนั้นใช้ผ้าแห้งเช็ดให้แห้ง
- ห้ามล้างเครื่องวัดและฝาพนแบบหรือซื้อส่วนอื่นๆ ในน้ำ
- ห้ามใช้น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์หรือสารละลายอื่นๆ ทำความสะอาดเครื่องวัดและฝาพนแบบและซื้อส่วนอื่นๆ ของคุณ

4.4 การสอนเทียบอุปกรณ์และการนำอุปกรณ์เข้ารับการซ่อม

- ความถูกต้องของเครื่องวัดความตื้นโลหิตนี้ผ่านการทดสอบอย่างละเอียด รอบคอบและได้รับการออกแบบให้มีมาตรฐาน
- โดยทั่วไปของแนะนำให้ตรวจสอบเครื่องมือวัดทุกๆ สองปีเพื่อให้มั่นใจว่ามีการทำงานเป็นปกติและถูกต้อง โปรดปรึกษาศัวแทนจำหน่าย OMRON ของคุณที่ได้รับอนุญาต หรือติดต่อไปยังศูนย์บริการลูกค้าของ OMRON ตามที่อยู่ที่ระบุไว้ในกล่องบรรจุหรือเอกสารที่มีให้มา หรือติดต่อที่เบอร์ 02-021-5555

TH

5. ข้อกำหนดต่างๆ

ค่าอธิบายผลิตภัณฑ์	เครื่องวัดความดันโลหิตอัตโนมัติ		
รุ่น	HEM-7155T	หน้าจอ	หน้าจอติดต่อ LCD
ช่วงความดันของผ้าพันแขน	0 สี 299 mmHg	ช่วงการวัดซี่พจร	40 สี 180 ครั้ง / นาที
ช่วงการวัดความดันโลหิต	SYS: 60 สี 260 mmHg / DIA: 40 สี 215 mmHg		
ความถูกต้องแม่นยำ	ความดัน: $\pm 3 \text{ mmHg}$ / ซี่พจร: $\pm 5\%$ จากค่าที่อ่านได้จากหน้าจอ		
การ peng ตัว	อัตโนมัติโดยการปั๊มไฟฟ้า	การถ่าย	วอลว์ลดความดันอากาศอัตโนมัติ
วิธีการวัด	วิธีการแบบ Oscillometric	วิธีการส่งข้อมูล	เทคโนโลยี Bluetooth® พลังงานต่ำ
การลือสารแบบไร้สาย	ช่วงความถี่: 2.4 GHz (2400 - 2483.5 MHz) / การ模ดเลดสัญญาณ: GFSK กำลังไฟฟ้าค่าสูง: < 20 dBm		
โภนดการทำงาน	การต่อเป็นการอ้างอิงเพียง	ชิ้นส่วนอุปกรณ์ที่สัมผัสถกันร่วงง่าย Type BF (ผ้าพันแขน)	
การจ่าแนวระดับ IP	เครื่องวัด: IP20 / หม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter เสริม: IP22 สำหรับ HHP-OH01, IP21 สำหรับหม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter ที่น้ำ		
อุณหภูมิสูงสุดของส่วนประกอบที่ใช้งาน	ต่ำกว่า +43°C	อัตรา	DC6 V 4 W
แหล่งจ่ายไฟ	แบตเตอรี่ชั้นนำ "AA" 1.5 V 4 ก้อนหรือหม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter เสริม (กระแสไฟเข้า 100 - 240 V 50 - 60 Hz 0.12 - 0.065 A)		
อายุการใช้งานแบตเตอรี่	ประมาณ 1000 ครั้ง (เมื่อใช้แบตเตอรี่ Alkaline ใน)		
ระยะเวลาที่ใช้งานได้ (อายุการใช้งาน)	เครื่องวัด: 5 ปี / ผ้าพันแขน: 5 ปี / หม้อแปลงไฟฟ้า AC adapter เสริม: 5 ปี		
เงื่อนไขในการทำงาน	+10 สี +40°C / 15 สี 90% RH (ไม่เกลี้ยงตัว) / 800 สี 1060 hPa		
เงื่อนไขในการเก็บรักษา / ขนส่ง	-20 สี +60°C / 10 สี 90% RH (ไม่เกลี้ยงตัว)		
น้ำหนัก (ไม่วัสดุแบตเตอรี่)	เครื่องวัด: ประมาณ 340 g. / ผ้าพันแขน: ประมาณ 163 g		
ขนาด (ค่าโดยประมาณ)	เครื่องวัด: 105 มม. (กว้าง) x 85 มม. (สูง) x 152 มม. (ยาว) ผ้าพันแขน: 145 มม. x 532 มม. (สายยาง: 750 มม.)		
เส้นรอบวงของผ้าพันแขนที่ใช้ร่วมกับเครื่องวัดได้	22 สี 42 ชน.		
หน่วยความจำ	จัดเก็บบันทึกค่าได้สูงสุด 60 ค่าต่อผู้ใช้		
อุปกรณ์ที่มีให้มา	เครื่องวัด, ผ้ารัดแขน, ถ่านขนาด "AA" 4 ก้อน, คู่มือแนะนำการใช้งาน (1) และ (2), ค่าแนะนำการติดตั้ง, ในรับประทาน		
การป้องกันไฟครุ	อุปกรณ์ ME ที่มีแหล่งจ่ายไฟภายใน (เมื่อในแบตเตอรี่เท่านั้น) อุปกรณ์ ME Class II (AC adapter เสริม)		

หมายเหตุ

- ข้อกำหนดต่างๆ เหล่านี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- อุปกรณ์ที่ได้รับการตรวจสอบทางการแพทย์ตามข้อกำหนดของ EN ISO 81060-2: 2014 และเป็นไปตาม EN ISO 81060-2: 2014 และ EN ISO 81060-2: 2019 + A1: 2020 ในการวิจัยการตรวจสอบทางคลินิก K5 ถูกนำมาใช้กับกลุ่มตัวอย่าง 85 คนเพื่อหาความดันโลหิตช่วงหัวใจคล้าย

- การจ่ายกระแสต้น IP หมายถึง ระดับการป้องกันผุนและน้ำตามที่ระบุในเอกสารแบบมาตรฐาน IEC 60529 ที่มีให้มา เครื่องวัดนี้และหัวแปลงไฟฟ้า AC adapter เสริมมีชุดป้องกันภัยอุบัติภัยชุดเดียวกันขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 12.5 มม. ซึ่งนำไปใช้ได้ในแนวดิตดังนี้ หัวแปลงไฟฟ้า AC adapter เสริม (ยกเว้น HHP-OH01) ได้รับการป้องกันจากหัวต่อที่ติดกับสายไฟในระหว่างการทำงานปกติ หัวแปลงไฟฟ้า AC adapter เสริม HHP-OH01 ได้รับการป้องกันจากหัวต่อที่ติดกับสายไฟในระหว่างการเปลี่ยนสายไฟ

เกี่ยวกับการรับทราบการสื่อสารไร้สาย

ผลิตภัณฑ์ที่ใช้ในการสื่อสารทาง ISM 2.4 Ghz ในกรณีที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับอุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ เช่น ไมโครเควเฟและ LAN ไร้สายที่ทำงานบนย่านความถี่เดียวกันผลิตภัณฑ์อาจเกิดปัญหาการรับสัญญาณระหว่างกัน หากเกิดปัญหาการรับสัญญาณ หยุดใช้งานอุปกรณ์นี้หรือย้ายผลิตภัณฑ์ที่ออกห่างจากอุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ ก่อนใช้งานอีกรอบ

6. การกำจัดทิ้งผลิตภัณฑ์นี้อย่างถูกวิธี (อุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นของเสีย)

เครื่องหมายนี้แสดงอยู่บนผลิตภัณฑ์หรือในเอกสาร ซึ่งระบุว่าไม่ควรจ่ายจัดทิ้งรวมกับของเสียในครัวเรือนอื่นๆ หลังหมดอายุการใช้งาน เพื่อป้องกันภัยอุบัติภัยที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของผู้คนจากการกำจัดทิ้งของเสียโดยไม่มีการควบคุมดูแล โปรดแยกผลิตภัณฑ์นี้ออกจากภัยอุบัติภัยและนำกลับมาใช้ใหม่อย่างรับผิดชอบเพื่อส่งเสริมการใช้ที่รักษาระบัตรสิ่งแวดล้อม

ผู้ใช้เครื่องวัดในบ้านควรติดต่อร้านจำหน่ายที่ซื้อผลิตภัณฑ์นี้ หรือสำนักงานรัฐในท้องถิ่น เพื่อขอทราบรายละเอียดเกี่ยวกับสถานที่และวิธีการส่งศูนย์รายการนี้เพื่อนำกลับมาใช้ใหม่อย่างปลอดภัยในสภาพแวดล้อม

ผู้ใช้เครื่องวัดเพื่อธุรกิจต้องติดต่อชัพเพลย์แอร์โดยตรง และตรวจสอบก่อนการหดและเงื่อนไขในสัญญาซื้อขาย ห้ามกำจัดทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับของเสียทางการพาณิชย์อื่นๆ



7. ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับการรับทราบทางแม่เหล็กไฟฟ้า (EMC)

HEM-7155T ที่ผลิตโดย OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. ตรงตามมาตรฐานการรับทราบทางแม่เหล็กไฟฟ้า (EMC) IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015

เอกสารเพิ่มเติมเกี่ยวกับมาตรฐาน EMC นี้ดูได้ที่:

เอกสารเชิงข้อมูล: <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

ไกด์รับ: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

ภาษาอังกฤษ: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

โปรดดูที่ข้อมูล EMC สำหรับ HEM-7155T บนเว็บไซต์

8. คำแนะนำและตัวอย่างแก้ไขของผู้ผลิต

- เครื่องวัดความดันโลหิตออกแบบตามมาตรฐาน CE EN 1060 เครื่องวัดความดันโลหิตแบบไม่เจาะเส้นเลือด ส่วนที่ 1: ข้อกำหนดทั่วไปและส่วนที่ 3: ข้อกำหนดเพิ่มเติมเพื่อความปลอดภัยและการวัดความดันโลหิตแบบกลไกไฟฟ้า
- ในที่นี้ OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. ขอประกาศให้ทราบว่าประเภทอุปกรณ์วิทยุ HEM-7155T มีคุณสมบัติตรงตามระเบียบมั่งคั่น 2014/53/EU
- ข้อความเตือนของค่าประภากำลังสอดคล้องของสหภาพยุโรปอยู่ด้วยที่อยู่ในเว็บไซต์นี้ดังต่อไปนี้: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- ผลิตภัณฑ์ OMRON นี้ผลิตภายใต้ระบบคุณภาพของ OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., ญี่ปุ่น อย่างเคร่งครัด ขึ้นส่วนหลักของเครื่องวัดความดันโลหิต OMRON หรือ เช่นชื่อรับความดันโลหิตซึ่งในประเทศไทยญี่ปุ่น
- โปรดแจ้งไปยังผู้ผลิตและเจ้าหน้าที่รัฐที่เกี่ยวข้องหากคุณพบเห็นเหตุร้ายแรงใดๆ ที่เกิดขึ้นที่เกี่ยวข้องกับอุปกรณ์นี้

TH

1. Pendahuluan

Terima kasih telah membeli Monitor Tekanan Darah Otomatis OMRON. Monitor tekanan darah ini menggunakan metode osilometrik pengukuran tekanan darah. Ini berarti monitor akan mendeteksi pergerakan darah melalui arteri brakial Anda dan mengubah gerakan tersebut menjadi pembacaan digital.

1.1 Petunjuk Keselamatan

Buku petunjuk ini memberi Anda informasi penting tentang Monitor Tekanan Darah Otomatis OMRON. Guna memastikan keamanan dan penggunaan yang tepat monitor ini, BACA dan PAHAMI semua petunjuk ini. **Jika Anda tidak memahami petunjuk ini atau memiliki pertanyaan apa pun, hubungi perwakilan OMRON setempat sebelum mencoba menggunakan monitor ini. Untuk informasi spesifik mengenai tekanan darah Anda sendiri, konsultasikan dengan dokter Anda.**

1.2 Tujuan Penggunaan

Perangkat ini adalah monitor digital yang ditujukan untuk digunakan dalam mengukur tekanan darah dan laju denyut pada populasi pasien dewasa. Perangkat ini mendeteksi munculnya detak jantung tak beraturan selama pengukuran dan menunjukkannya melalui simbol bersama dengan hasil pengukuran. Perangkat ini terutama dirancang untuk penggunaan di rumah tangga umum.

1.3 Penerimaan dan Inspeksi

Keluarkan monitor ini dari kemasannya dan periksa apakah terdapat kerusakan. Jika monitor ini rusak, **JANGAN GUNAKAN** dan berkonsultasilah dengan perwakilan OMRON setempat.

2. Informasi Keselamatan Penting

Baca Informasi Keselamatan Penting dalam buku petunjuk ini sebelum menggunakan monitor. Ikuti buku petunjuk ini secara saksama demi keselamatan Anda.

Simpan sebagai acuan di masa mendatang. Untuk informasi spesifik mengenai tekanan darah Anda sendiri, **KONSULTASIKAN DENGAN DOKTER ANDA**.

Menandakan situasi yang mungkin berbahaya, yang dapat menyebabkan kematian atau cedera serius apabila tidak dihindari.

▲ 2.1 Peringatan

- **JANGAN** gunakan monitor ini pada bayi, balita, anak-anak, atau orang yang tidak bisa mengekspresikan diri.
- **JANGAN** sesuaikan pengobatan berdasarkan hasil pembacaan dari monitor tekanan darah ini. Minum obat sesuai resep dokter. **HANYA** dokter yang memenuhi syarat untuk mendiagnosis dan mengobati tekanan darah tinggi.
- **JANGAN** gunakan monitor ini pada lengan yang cedera atau lengan yang berada dalam perawatan medis.
- **JANGAN** pasang manset lengan pada lengan saat infus atau transfusi darah.
- **JANGAN** gunakan monitor ini di area yang mengandung peralatan bedah berfrekuensi tinggi (HF), peralatan magnetic resonance imaging (MRI), pemindai tomografi terkomputerisasi (CT). Hal ini dapat menghasilkkan pengoperasian monitor yang tidak tepat dan/atau menyebabkan pembacaan yang tidak akurat.
- **JANGAN** gunakan monitor ini di lingkungan kaya oksigen atau di dekat gas mudah terbakar.
- Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan monitor ini jika Anda memiliki aritmia umum seperti denyut prematur atrial atau ventrikular atau fibrilasi atrial; sklerosis arterial; perfusi yang buruk; diabetes; kehamilan; pre-eklampsia, atau penyakit ginjal. **PERHATIKAN** bahwa salah satu dari kondisi ini selain gerak, gemetar, atau menggigil pada pasien dapat memengaruhi pembacaan pengukuran.
- **JANGAN** PERNAH mendiagnosis atau mengobati diri Anda berdasarkan pembacaan. **SELAU** berkonsultasi dengan dokter.
- Guna membantu menghindari risiko tercekik, jauhkan selang udara dan kabel adaptor AC dari bayi, balita, dan anak-anak.
- Produk ini mengandung komponen kecil yang dapat menyebabkan bahaya tersedak jika tertelan oleh bayi, balita, dan anak-anak.

Transmisi Data

- Produk ini memancarkan frekuensi radio (RF) pada pita 2,4 GHz. **JANGAN** gunakan produk ini di lokasi tempat RF dibatasi, seperti di pesawat terbang atau di rumah sakit. Nonaktifkan fitur **Bluetooth®** dalam monitor ini, lepas baterai dan/atau cabut adaptor AC saat berada di area terbatas RF.

Penanganan dan Penggunaan Adaptor AC (aksesori opsional)

- JANGAN gunakan adaptor AC jika monitor atau kabel adaptor AC rusak. Jika monitor atau kabel rusak, matikan daya dan segera cabut adaptor AC.
- Colokkan adaptor AC ke stopkontak tegangan yang sesuai. JANGAN gunakan steker multi-stopkontak.
- JANGAN colokkan atau lepas adaptor AC dari stopkontak listrik dengan tangan basah.
- JANGAN membongkar atau mencoba memperbaiki adaptor AC.

Penanganan dan Penggunaan Baterai

- Jauhkan baterai dari jangkauan bayi, balita, dan anak-anak.



2.2 Perhatian

Menandakan situasi yang mungkin berbahaya, yang dapat menyebabkan pengguna atau pasien mengalami cedera ringan atau sedang, atau menyebabkan kerusakan pada peralatan atau benda lainnya, apabila tidak dihindari.

- Berhenti menggunakan monitor ini dan berkonsultasilah dengan dokter jika Anda mengalami iritasi kulit atau ketidaknyamanan.
- Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan monitor ini pada lengan yang terdapat akses atau terapi intravaskular, atau pintasan arteriovenosa (A-V), karena dapat menimbulkan gangguan sementara terhadap aliran darah dan dapat mengakibatkan cedera.
- Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan monitor ini jika Anda pernah menjalani mastektomi.
- Konsultasikan dengan dokter sebelum menggunakan monitor ini jika Anda mengalami masalah aliran darah yang parah atau gangguan darah karena pengembangan manset dapat menyebabkan memar.
- JANGAN melakukan pengukuran lebih sering dari semestinya karena dapat menimbulkan memar akibat gangguan aliran darah.
- HANYA kembangkan manset lengan ketika dipasangkan pada lengan atas Anda.
- Lepas manset lengan jika tidak mulai mengempis saat pengukuran.
- Bila mengalami malfungsi, monitor dapat menjadi panas. JANGAN sentuh monitor jika itu terjadi.
- JANGAN gunakan monitor ini untuk tujuan apa pun selain mengukur tekanan darah.
- Selama pengukuran, pastikan tidak ada perangkat seluler atau perangkat listrik lain apa pun yang memancarkan medan elektromagnetik dalam jarak 30 cm dari monitor ini. Hal ini dapat

menghasilkan pengoperasian monitor yang tidak tepat dan/atau menyebabkan pembacaan yang tidak akurat.

- DILARANG membongkar atau mencoba memperbaiki monitor atau komponen lainnya. Hal ini dapat menyebabkan pembacaan yang tidak akurat.
- JANGAN gunakan di lokasi lembap atau adanya risiko monitor ini terpercik air. Hal ini dapat merusak monitor.
- JANGAN gunakan monitor ini di dalam kendaraan bergerak seperti di mobil atau di pesawat terbang.
- JANGAN jatuhkan atau membuat monitor ini terguncang atau bergetar.
- JANGAN gunakan monitor di tempat dengan kelembaban tinggi atau rendah atau suhu tinggi atau rendah. Lihat bagian 5.
- Selama pengukuran, perhatikan lengan untuk memastikan bahwa monitor tidak menyebabkan gangguan sirkulasi darah yang berkepanjangan.
- JANGAN gunakan monitor ini di lingkungan dengan penggunaan tinggi seperti klinik medis atau tempat praktik dokter.
- JANGAN gunakan monitor ini dengan peralatan listrik medis (ME) lainnya secara bersamaan. Hal ini dapat mengakibatkan pengoperasian yang tidak tepat dan/atau menyebabkan pembacaan yang tidak akurat.
- Hindari mandi, minum alkohol atau kafein, merokok, berolahraga, dan makan minimal selama 30 menit sebelum melakukan pengukuran.
- Beristirahatlah minimal selama 5 menit sebelum melakukan pengukuran.
- Lepas pakaian ketat atau tebal dari lengan saat melakukan pengukuran.
- Tetap diam dan JANGAN berbicara selagi melakukan pengukuran.
- HANYA gunakan manset lengan pada orang dengan ukuran lingkar lengan berada dalam rentang manset yang ditentukan.
- Pastikan monitor telah menyesuaikan diri dengan suhu ruangan sebelum melakukan pengukuran. Melakukan pengukuran setelah perubahan suhu yang ekstrem dapat membuat pembacaan tidak akurat. OMRON merekomendasikan untuk menunggu sekitar 2 jam agar monitor memanas atau mendingin saat monitor digunakan di lingkungan dalam suhu yang ditentukan sebagai kondisi pengoperasian setelah disimpan pada suhu penyimpanan maksimum atau minimum. Untuk informasi tambahan tentang suhu pengoperasian dan penyimpanan/pengangkutan, lihat bagian 5.

- JANGAN gunakan monitor ini setelah masa pakai berakhir. Lihat bagian 5.
- JANGAN kerutkan manset lengan atau selang udara secara berlebihan.
- JANGAN lipat atau tekuk selang udara saat melakukan pengukuran. Hal ini dapat menyebabkan cedera dengan mengganggu aliran darah.
- Untuk melepas sumbat udara, tarik sumbat udara plastik pada alas tabung, bukan tabung itu sendiri.
- HANYA gunakan adaptor AC, manset lengan, baterai, dan aksesoris yang ditentukan untuk monitor ini. Penggunaan adaptor AC, manset lengan, dan baterai yang tidak didukung dapat merusak dan/atau berbahaya bagi monitor ini.
- HANYA gunakan manset lengan yang disetujui untuk monitor ini. Penggunaan manset lengan lainnya dapat menyebabkan pembacaan yang salah.
- Mengembangkan ke tekanan yang lebih tinggi dari yang diperlukan dapat menyebabkan memar lengan tempat manset diterapkan.
CATATAN: Lihat "Jika tekanan sistolik Anda lebih dari 210 mmHg" di bagian 13 buku petunjuk (2) untuk informasi tambahan.

Transmisi Data

- JANGAN mengantangi baterai atau mencabut adaptor AC selagi pembacaan ditransfer ke perangkat cerdas Anda. Hal ini dapat menyebabkan pengoperasian monitor yang salah dan kegagalan mentransfer data tekanan darah Anda.

Penanganan dan Penggunaan Adaptor AC (aksesoris opsional)

- Masukkan sepenuhnya adaptor AC ke dalam stopkontak.
- Saat mencabut adaptor AC dari stopkontak, pastikan untuk menarik dengan aman dari adaptor AC. JANGAN tarik dari kabel adaptor AC.
- Saat menangani kabel adaptor AC:
Jangan merusaknya. /Jangan memutuskannya. /Jangan mengubahnya.
JANGAN menjepitnya. /Jangan menekuk atau menariknya dengan paksa. /Jangan memuntirinya.
JANGAN menggunakan jika terkumpul dalam satu ikatan.
JANGAN letakkan di bawah benda berat.
- Bersihkan debu dari adaptor AC.
- Cabut adaptor AC saat tidak digunakan.
- Cabut adaptor AC sebelum membersihkan monitor ini.

Penanganan dan Penggunaan Baterai

- JANGAN masukkan baterai dengan kutub tidak selaras.
- HANYA gunakan 4 baterai alkalin atau mangan "AA" untuk monitor ini. JANGAN gunakan baterai jenis lain. JANGAN gunakan baterai baru dan bekas secara bersamaan. JANGAN gunakan baterai dengan merek berbeda secara bersamaan.
- Lepas baterai jika monitor tidak akan digunakan dalam waktu lama.
- Jika cairan baterai masuk ke mata Anda, segera bilas dengan banyak air bersih. Segera konsultasikan dengan dokter Anda.
- Jika cairan baterai mengenai kulit Anda, segera cuci kulit Anda dengan banyak air hangat dan suam-suam kuku. Jika iritasi, cedera, atau nyeri berlanjut, konsultasikan dengan dokter Anda.
- JANGAN gunakan baterai setelah tanggal kedaluwarsanya.
- Secara berkala periksa baterai untuk memastikan baterai dalam kondisi baik.

2.3 Tindakan Pencegahan Umum

- Ketika Anda melakukan pengukuran pada lengan kanan, kami menyarankan agar selang udara diempatkan di sebelah sikut Anda. Berhati-hatilah untuk tidak menyandarkan lengan Anda pada selang udara.



- Tekanan darah dapat berbeda antara lengan kanan dan kiri, dan dapat menghasilkan nilai pengukuran yang berbeda. Selalu gunakan lengan yang sama untuk pengukuran. Jika nilai antara kedua lengan berbeda secara substansial, tanyakan kepada dokter Anda lengan mana yang akan digunakan untuk pengukuran.
- Bila menggunakan adaptor AC opsional, pastikan tidak menempatkan monitor Anda di lokasi yang sulit untuk menancapkan atau mencabut steker adaptor AC.
- Untuk menghentikan pengukuran, tekan tombol [START/STOP] saat mengambil pengukuran.

Penanganan dan Penggunaan Baterai

- Pembuangan baterai bekas harus dilakukan sesuai peraturan setempat.
- Baterai yang disertakan mungkin memiliki masa pakai yang lebih singkat daripada baterai baru.

3. Pesan Kesalahan dan Pemecahan Masalah

Jika terjadi masalah di bawah ini selama pengukuran, periksa untuk memastikan bahwa tidak ada perangkat listrik lain berada dalam jarak 30 cm. Jika masalah tetap ada, lihat tabel di bawah ini.

Tampilan/Masalah	Kemungkinan Penyebab	Solusi
 E1 muncul atau manset lengan tidak mengembang.	Tombol [START/STOP] (mulai/berhenti) ditekan selagi manset lengan tidak dipasang.	Tekan lagi tombol [START/STOP] (mulai/berhenti) untuk mematikan monitor. Setelah memasukkan sumbat udara dengan erat dan mengenakan manset lengan dengan benar, tekan tombol [START/STOP] (mulai/berhenti).
	Sumbat udara tidak terpasang sepenuhnya ke dalam monitor.	Masukkan sumbat udara dengan aman.
	Manset lengan tidak dipasang dengan benar.	Aplikasikan manset lengan dengan benar, kemudian lakukan pengukuran lagi. Lihat bagian 7 buku petunjuk (2).
	Udara bocor dari manset lengan.	Ganti manset lengan dengan yang baru. Lihat bagian 14 buku petunjuk (2).
 E2 muncul atau pengukuran tidak dapat diselesaikan setelah manset lengan mengembang.	Anda bergerak atau berbicara saat pengukuran dan manset lengan tidak cukup mengembang.	Tetap diam dan jangan berbicara selama pengukuran. Jika "E2" muncul secara berulang, kembangkan manset lengan secara manual hingga tekanan sistolik bernilai 30 hingga 40 mmHg di atas pembacaan sebelumnya. Lihat bagian 13 buku petunjuk (2).
	Karena tekanan sistolik di atas 210 mmHg, pengukuran tidak dapat dilakukan.	
 E3 muncul	Manset lengan mengembang melebihi tekanan maksimum yang diizinkan.	Jangan sentuh manset lengan dan/atau tekuk selang udara saat melakukan pengukuran. Jika mengembangkan manset lengan secara manual, lihat bagian 13 buku petunjuk (2).
 E4 muncul	Anda bergerak atau berbicara saat pengukuran. Getaran mengganggu pengukuran.	Tetap diam dan jangan berbicara selama pengukuran.
 E5 muncul	Denyut nadi tidak terdeteksi dengan benar.	Aplikasikan manset lengan dengan benar, kemudian lakukan pengukuran lagi. Lihat bagian 7 buku petunjuk (2). Tetap diam dan duduk dengan benar selama pengukuran.
 tidak berkedip saat pengukuran		Jika simbol "  " terus muncul, kami menyarankan Anda untuk berkonsultasi dengan dokter.

Tampilan/Masalah	Kemungkinan Penyebab	Solusi
 muncul	Monitor mengalami gangguan fungsi.	Tekan kembali tombol [START/STOP] (mulai/berhenti). Jika "Err" tetap muncul, hubungi perwakilan OMRON setempat.
 muncul	Monitor tidak dapat terhubung ke perangkat cerdas atau mentransmisikan data dengan benar.	Ikuti petunjuk yang ditampilkan di aplikasi "OMRON connect". Jika simbol "Err" tetap muncul setelah memeriksa aplikasi, hubungi perwakilan OMRON setempat.
 berkedip	Monitor menunggu pemasangan dengan perangkat cerdas.	Lihat bagian 5 buku petunjuk (2) untuk memasangkan monitor dengan perangkat cerdas, atau tekan tombol [START/STOP] (mulai/berhenti) untuk membatalkan pemasangan dan mematikan monitor.
 berkedip	Monitor siap mentransfer pembacaan ke perangkat cerdas.	Buka aplikasi "OMRON connect" untuk mentransfer pembacaan Anda.
 berkedip	Lebih dari 48 pembacaan tidak ditransfer. Tanggal dan waktu tidak diatur.	Pasangkan atau transfer pembacaan ke aplikasi "OMRON connect" agar Anda dapat menyimpannya dalam memori di dalam aplikasi, agar simbol kesalahan ini menghilang.
 muncul	Terdapat 60 pembacaan dalam memori yang akan ditransfer	
 berkedip	Baterai lemah.	Sebaiknya ganti keempat baterai dengan yang baru. Lihat bagian 4 buku petunjuk (2) .
 muncul atau monitor dimatikan secara tak terduga selama pengukuran	Baterai habis.	Segera ganti keempat baterai dengan yang baru. Lihat bagian 4 buku petunjuk (2) .
Tidak ada yang muncul pada tampilan monitor.	Kutub baterai tidak sejajar dengan benar.	Periksa instalasi baterai untuk penempatan yang tepat. Lihat bagian 4 buku petunjuk (2) .
Bacaan tampak terlalu tinggi atau terlalu rendah.	Tekanan darah bervariasi secara konstan. Banyak faktor termasuk stres, jam, dan/atau bagaimana Anda memasang manset lengan, dapat memengaruhi tekanan darah Anda. Pelajari bagian 2 buku petunjuk (2) .	

Tampilan/Masalah	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Masalah komunikasi lainnya terjadi.	Ikuti petunjuk yang muncul di perangkat cerdas, atau kunjungi bagian "Help" (Bantuan) di aplikasi "OMRON connect" untuk bantuan lebih lanjut. Jika masalah tetap berlanjut, hubungi perwakilan OMRON setempat.	
Masalah lain terjadi.	Tekan tombol [START/STOP] (mulai/berhenti) untuk mematikan monitor, kemudian tekan lagi untuk melakukan pengukuran. Jika masalah berlanjut, lepas semua baterai dan tunggu selama 30 detik. Kemudian, pasang kembali baterai. Jika masalah tetap berlanjut, hubungi perwakilan OMRON setempat.	

4. Perawatan

4.1 Perawatan

Untuk melindungi monitor Anda dari kerusakan, ikuti petunjuk berikut ini: Perubahan atau modifikasi yang tidak disetujui oleh produsen akan membatalkan garansi pengguna.

Perhatian

DILARANG membongkar atau mencoba memperbaiki monitor atau komponen lainnya. Hal ini dapat menyebabkan pembacaan yang tidak akurat.

4.2 Penyimpanan

- Simpan monitor dalam wadah penyimpanan saat tidak digunakan.

1. Lepas manset lengan dari monitor.

Perhatian

Untuk melepas sumbat udara, tarik sumbat udara plastik pada alas tabung, bukan tabung itu sendiri.

2. Secara perlahan lipat selang udara ke dalam manset lengan.

Catatan: Jangan teukuk atau kerutkan selang udara secara berlebih.

3. Letakkan monitor dan komponen lainnya di dalam wadah penyimpanan.

- Simpan monitor dan komponen lainnya di lokasi yang bersih dan aman.
- Jangan simpan monitor dan komponen lainnya:
 - Jika monitor dan komponen lainnya basah.
 - Di lokasi yang terpapar suhu ekstrem, kelembaban, sinar matahari langsung, debu, atau uap korosif seperti pemutih.
 - Di lokasi yang terpapar getaran atau guncangan.

4.3 Pembersihan

- Jangan gunakan pembersih abrasif atau mudah menguap.
- Gunakan kain kering lembut atau kain lembut yang dibasahi detergen ringan (neutra) untuk membersihkan monitor dan manset lengan, kemudian bersihkan dengan kain kering.
- Jangan cuci atau rendam monitor dan manset lengan atau komponen lain di dalam air.
- Jangan gunakan bensin, pengencer, atau pelarut serupa untuk membersihkan monitor dan manset lengan atau komponen lainnya.

4.4 Kalibrasi dan Servis

- Akurasi monitor tekanan darah ini telah diuji dengan saksama dan dirancang untuk masa pakai yang lama.
- Pada umumnya disarankan untuk memeriksakan unit setiap dua tahun untuk memastikan fungsi dan akurasi yang benar. Konsultasikan dengan dealer OMRON resmi atau Layanan Pelanggan OMRON pada alamat yang tercantum pada kemasan atau informasi tercetak terlampir.

5. Spesifikasi

Deskripsi produk	Monitor Tekanan Darah Otomatis		
Model	HEM-7155T	Tampilan	Tampilan digital LCD
Rentang tekanan manset	0 hingga 299 mmHg	Rentang pengukuran denyut	40 hingga 180 denyut / mnt.
Rentang pengukuran tekanan darah	SYS: 60 hingga 260 mmHg / DIA: 40 hingga 215 mmHg		
Akurasi	Tekanan: ±3 mmHg / Denyut: ±5% dari pembacaan tampilan		
Pengembangan	Otomatis dengan pompa listrik	Pengempisan	Katup pelepas tekanan otomatis
Metode pengukuran	Metode osilometrik	Metode transmisi	Bluetooth® Energi Rendah
Komunikasi nirkabel	Rentang frekuensi: 2,4 GHz (2400 - 2483,5 MHz) / Modulasi: GFSK Daya radiasi efektif: < 20 dBm		
Mode operasi	Pengoperasian yang kontinu	Komponen yang diterapkan	Type BF (manset lengan)
Klasifikasi IP	Monitor: IP20 / Adaptor AC opsional: IP22 untuk HHP-OH01, IP21 untuk adaptor AC lainnya		
Suhu maksimum bagian yang dikenakan	Kurang dari +43 °C	Nominal	DC6 V 4 W
Sumber daya	4 baterai "AA" 1,5 V atau adaptor AC opsional (INPUT AC 100 - 240 V 50 - 60 Hz 0,12 - 0,065 A)		
Umur baterai	Sekitar 1000 penggunaan (menggunakan baterai alkalin baru)		
Daya tahan (Masa pakai)	Monitor: 5 tahun / Manset: 5 tahun / Adaptor AC opsional: 5 tahun		
Kondisi pengoperasian	+10 hingga +40°C / 15 hingga 90% RH (non-kondensasi) / 800 hingga 1060 hPa		
Kondisi Penyimpanan/Pengangkutan	-20 hingga +60°C / 10 hingga 90% RH (non-kondensasi)		
Berat (tidak termasuk baterai)	Monitor: sekitar 340 g / Manset lengan: sekitar 163 g		
Dimensi (perkiraan nilai)	Monitor: 105 mm (w)×85 mm (h)×152 mm (l) Manset lengan: 145 mm × 532 mm (selang udara: 750 mm)		
Lingkar manset yang berlaku untuk monitor	22 hingga 42 cm		
Memori	Menyimpan hingga 60 hasil pengukuran per pengguna		
Isi	Monitor, manset lengan, 4 baterai "AA", wadah penyimpanan, Buku Petunjuk (1) dan (2), petunjuk penyiapan, kartu garansi		
Perlindungan dari sengatan listrik	Peralatan ME berdaya internal (ketika hanya menggunakan baterai) Peralatan ME Kelas II (adaptor AC opsional)		

Catatan

- Spesifikasi ini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Monitor ini diselidiki secara klinis sesuai dengan persyaratan EN ISO 81060-2:2014 serta mematuhi EN ISO 81060-2:2014 dan EN ISO 81060-2:2019+A1:2020. Dalam studi validasi klinis, K5 digunakan pada 85 subjek untuk penentuan tekanan darah diastolik.

- Klasifikasi IP adalah derajat perlindungan yang diberikan oleh penutup sesuai dengan IEC 60529. Monitor dan adaptor AC opsional terlindungi terhadap benda asing padat berdiameter 12,5 mm dan lebih besar dari jari. Adaptor AC opsional (kecuali untuk HHP-OH01) terlindung dari tetes air yang jatuh secara vertikal yang dapat menyebabkan masalah saat operasi normal. Adaptor AC opsional HHP-OH01 terlindung dari tetes yang jatuh miring yang dapat menyebabkan masalah saat operasi normal.

Tentang gangguan komunikasi nirkabel

Produk ini beroperasi dalam pita ISM tanpa lisensi pada 2,4 GHz. Jika Produk ini digunakan di dekat perangkat nirkabel lain, seperti microwave dan LAN nirkabel, yang beroperasi pada pita frekuensi yang sama dengan Produk ini, gangguan berkemungkinan dapat terjadi. Jika terjadi gangguan, hentikan pengoperasian perangkat lain atau jauhkan Produk ini dari perangkat nirkabel lain sebelum mencoba menggunakannya.

6. Membuang Produk Ini Dengan Benar (Limbah Peralatan Listrik & Elektronik)

Penandaan yang ditunjukkan pada produk atau informasi tercetak, menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang, bersama limbah rumah tangga lainnya pada akhir masa pakainya.

Untuk mencegah kemungkinan bahaya bagi lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkontrol, pisahkan produk ini dari jenis limbah lainnya lalu daur ulang secara bertanggung jawab untuk mempromosikan penggunaan ulang sumber daya material yang berkelanjutan.

Pengguna rumah tangga harus menghubungi peritel tempat mereka membeli produk ini, atau kantor pemerintah setempat, untuk perincian tempat dan bagaimana mereka dapat mengembalikan item ini untuk pendauran ulang yang aman bagi lingkungan.

Pengguna bisnis harus menghubungi pemasok mereka dan memeriksa syarat dan ketentuan kontrak pembelian. Produk ini tidak boleh dicampur dengan limbah komersial lainnya untuk pembuangan.



7. Informasi penting mengenai Kompatibilitas Elektromagnetik (EMC)

HEM-7155T diproduksi oleh OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. sesuai dengan standar IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 Kompatibilitas Elektromagnetik (EMC).

Dokumentasi selengkapnya sesuai dengan standar EMC ini tersedia di:

Asia Pasifik: <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

Taiwan: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

Korea: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

Baca informasi EMC untuk HEM-7155T di situs web.

8. Panduan dan Pernyataan Produsen

- Monitor tekanan darah ini dirancang sesuai dengan Standar Eropa EN 1060, Sfigmomanometer non-invasif Bagian 1: Persyaratan Umum dan Bagian 3: Persyaratan tambahan untuk sistem pengukuran tekanan darah elektromekanis.
- Dengan ini, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., menyatakan bahwa jenis peralatan radio HEM-7155T sesuai dengan Direktif 2014/53/EU.
- Naskah lengkap pernyataan kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut ini: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- Produk OMRON ini diproduksi di bawah sistem kualitas ketat OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Jepang. Komponen Inti untuk monitor tekanan darah OMRON, yakni Sensor Tekanan, diproduksi di Jepang.
- Laporkan kepada produsen dan pihak berwenang yang berkompeten dari Negara Anggota saat Anda mengalami insiden serius apa pun yang terjadi sehubungan dengan perangkat ini.

1. Giới thiệu

Cảm ơn bạn đã mua Máy đo huyết áp tự động OMRON. Máy đo huyết áp này sử dụng phương pháp dao động để đo huyết áp. Điều này có nghĩa là máy này sẽ phát hiện chuyển động của máu thông qua động mạch cánh tay và chuyển đổi các chuyển động này thành chỉ số kỹ thuật số.

1.1 Hướng dẫn an toàn

Hướng dẫn sử dụng này cung cấp cho bạn thông tin quan trọng về Máy đo huyết áp tự động OMRON. Để đảm bảo sử dụng an toàn và đúng cách máy đo huyết áp này, hãy ĐỌC và HIỂU tất cả các hướng dẫn này. Nếu bạn không hiểu các hướng dẫn này hoặc có bất kỳ câu hỏi nào, hãy liên hệ với đại diện OMRON tại địa phương trước khi thử sử dụng máy đo huyết áp này. Để biết thông tin cụ thể về huyết áp của bản thân, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ của bạn.

1.2 Mục đích sử dụng

Máy này là máy đo huyết áp kỹ thuật số dùng để đo huyết áp và nhịp mạch của bệnh nhân là người lớn trưởng thành. Thiết bị phát hiện được sự xuất hiện của nhịp tim không đều trong quá trình đo và chỉ báo điều này thông qua một biểu tượng cùng các kết quả đo. Máy được thiết kế chủ yếu cho các mục đích sử dụng nói chung của hộ gia đình.

1.3 Kiểm tra nghiêm thu

Lấy máy đo huyết áp khỏi bao bì và kiểm tra xem có bị hư hỏng không. Nếu máy đo huyết áp bị hư hỏng, KHÔNG ĐƯỢC SỬ DỤNG và tham khảo ý kiến từ đại diện OMRON tại địa phương.

2. Thông tin an toàn quan trọng

Đọc Thông tin an toàn quan trọng trong hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy đo huyết áp này. Tuân thủ hoàn toàn theo hướng dẫn sử dụng này vì sự an toàn của bạn.

Giữ lại để tham khảo về sau. Để biết thông tin cụ thể về huyết áp của bản thân, HÃY THAM KHẢO Ý KIẾN TỪ BÁC SỸ CỦA BẠN.

⚠ 2.1 Cảnh báo Chỉ ra một tình huống có khả năng nguy hiểm, nếu không tránh, có thể gây ra tử vong hay chấn thương nghiêm trọng

- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này cho trẻ sơ sinh, trẻ mới biết đi, trẻ nhỏ hoặc những người không có khả năng biếu đạt.
- KHÔNG ĐƯỢC điều chỉnh thuốc dựa trên chỉ số từ máy đo huyết áp này. Dùng thuốc theo chỉ định của bác sĩ. Chỉ bác sĩ mới được phép chẩn đoán và điều trị chứng huyết áp cao.
- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này trên cánh tay bị thương hoặc đang điều trị y tế.
- KHÔNG ĐƯỢC quấn vòng bít khi đang truyền nhỏ giọt tĩnh mạch hoặc truyền máu.
- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này trong các khu vực chứa thiết bị phẫu thuật tần số cao (HF), thiết bị chụp cộng hưởng từ (MRI), máy chụp cắt lớp vi tính (CT). Điều này có thể gây ra hoạt động không bình thường của máy đo huyết áp và/hoặc khiến kết quả đo không còn chính xác.
- KHÔNG sử dụng máy đo huyết áp này trong môi trường giàu oxy hoặc gần khí dễ cháy.
- Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng máy đo huyết áp này nếu bạn bị chứng rối loạn nhịp tim thông thường như ngoại tâm thu thất hoặc ngoại tâm thu nhĩ hoặc rung nhĩ; xơ cứng động mạch; truyền máu kém; tiểu đường; mang thai; tiền sản giật hoặc bệnh thận. LUU Ý rằng triệu chứng bất kỳ đã nêu cùng với động tác của bệnh nhân, run rẩy hoặc rung động có thể ảnh hưởng đến kết quả đo.
- TUYỆT ĐỐI KHÔNG tự chẩn đoán hoặc điều trị dựa trên kết quả đo. LUÔN tham khảo ý kiến bác sĩ của bạn.
- Để tránh bị tai nạn, hãy để ống khí và dây bộ chuyển điện xoay chiều ra xa khỏi tầm tay của trẻ sơ sinh, trẻ mới biết đi và trẻ nhỏ.
- Sản phẩm này có chứa các bộ phận nhỏ có thể gây nguy hiểm nghẹt thở nếu để trẻ sơ sinh, trẻ mới biết đi và trẻ nhỏ nuốt phải.

Truyền dữ liệu

Sản phẩm này phát ra tần số sóng radio (RF) trong băng tần 2,4 GHz. KHÔNG sử dụng sản phẩm này ở những nơi hạn chế RF, chẳng hạn như trên máy bay hoặc trong bệnh viện. Tất tính năng **Bluetooth®** trong máy đo huyết áp này, tháo pin và/hoặc rút phích cắm bộ chuyển điện xoay chiều khi ở khu vực hạn chế RF.

Thao tác và sử dụng bộ chuyển điện xoay chiều (phụ kiện tùy chọn)

- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng bộ chuyển điện xoay chiều nếu máy đo huyết áp này hoặc dây dẫn bộ chuyển điện xoay chiều bị hư hỏng. Nếu máy đo huyết áp này hoặc dây dẫn bị hỏng, hãy tắt ngay nguồn và rút phích cắm bộ chuyển điện xoay chiều.
- Cắm bộ chuyển điện xoay chiều vào ổ cắm điện áp thích hợp. KHÔNG ĐƯỢC dùng trong ổ cắm nhiều chấu.
- TUYỆT ĐỐI KHÔNG cắm hoặc rút bộ chuyển điện xoay chiều khỏi ổ cắm điện bằng tay ướt.
- KHÔNG ĐƯỢC tháo rời hoặc cố gắng sửa chữa bộ chuyển điện xoay chiều.

Thao tác và sử dụng pin

- Giữ pin ngoài tầm với của trẻ sơ sinh, trẻ mới biết đi và trẻ nhỏ.

⚠ 2.2 Thận trọng

Chỉ ra một tình huống có khả năng nguy hiểm, nếu không tránh, có thể gây ra chấn thương nhẹ hay trung bình cho người sử dụng hay bệnh nhân, hay gây hư tổn cho thiết bị hay tài sản khác.

- Ngừng sử dụng máy đo huyết áp này và tham khảo ý kiến bác sĩ nếu bạn cảm thấy kích ứng hoặc khó chịu trên da.
- Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng máy đo huyết áp này trên cánh tay đang điều trị nội mạch, có đường nội mạch hay cầu nối động tĩnh mạch (AV) bởi sự cản trở tạm thời dòng lưu thông của máu có thể dẫn đến thương tổn.
- Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng máy đo huyết áp này nếu bạn đã phẫu thuật cắt bô vú.
- Tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng máy đo huyết áp này nếu bạn có vấn đề nghiêm trọng về lưu thông máu hoặc rối loạn máu vi vòng bít được bơm khí có thể gây ra vết bầm tím.
- KHÔNG ĐƯỢC thực hiện các phép đo thường xuyên hơn mức cần thiết vì có thể bị bầm tím do sự cản trở lưu thông dòng máu.
- CHỈ bơm khí cho vòng bít khi vòng bít được quấn trên bắp tay.
- Tháo vòng bít nếu vòng bít không bắt đầu xả hơi trong khi đo.
- Khi bị hỏng, máy đo huyết áp có thể nóng lên. KHÔNG ĐƯỢC động vào máy đo huyết áp nếu xảy ra sự cố này.
- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài đo huyết áp.

• Trong quá trình đo, đảm bảo rằng không có thiết bị di động hoặc bất kỳ thiết bị điện nào khác phát ra trường điện từ trong khoảng cách 30 cm từ máy đo huyết áp này. Điều này có thể gây ra hoạt động không bình thường của máy đo huyết áp và/hoặc khiến kết quả đo không còn chính xác.

- KHÔNG ĐƯỢC tháo rời hoặc cố gắng sửa chữa máy đo huyết áp này hoặc các bộ phận khác. Điều này có thể khiến kết quả đo không còn chính xác.
 - KHÔNG ĐƯỢC sử dụng ở nơi có độ ẩm hoặc có nguy cơ nước bắn vào máy đo huyết áp này. Điều này có thể làm hư hỏng máy.
 - KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này khi đang di chuyển trên các phương tiện như xe hơi hoặc máy bay.
 - KHÔNG ĐƯỢC làm rơi hoặc khiến máy đo huyết áp này bị chấn động hoặc rung động.
 - KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này ở những nơi có độ ẩm cao hoặc thấp, cũng như ở nhiệt độ cao hoặc thấp. Tham khảo phần 5.
 - Trong quá trình đo, quan sát cánh tay để đảm bảo rằng máy đo huyết áp không gây cản trở tình trạng lưu thông máu quá lâu.
 - KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này trong các môi trường có tần suất sử dụng cao như cơ sở y tế hoặc phòng khám bác sĩ.
 - KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này đồng thời với các thiết bị điện y tế (ME) khác. Điều này có thể gây ra hoạt động không bình thường và/hoặc khiến kết quả đo không còn chính xác.
 - Tránh tắm, uống rượu hoặc caffeine, hút thuốc, tập thể dục và ăn ít nhất 30 phút trước khi tiến hành đo.
 - Nghỉ ngơi ít nhất 5 phút trước khi tiến hành đo.
 - Cởi bỏ quần áo bó sát hoặc dày khỏi cánh tay trong khi tiến hành đo.
 - Không cử động và KHÔNG ĐƯỢC nói chuyện trong khi tiến hành đo.
 - Chỉ sử dụng vòng bít bắp tay cho những người có chu vi cánh tay nằm trong phạm vi chỉ định của vòng bít.
 - Đảm bảo rằng máy đo huyết áp này đã thích nghi với nhiệt độ phòng trước khi tiến hành đo. Tiến hành đo sau khi xảy ra tình trạng thay đổi nhiệt độ quá lớn có thể khiến kết quả đo không còn chính xác.
- OMRON khuyến nghị đợi khoảng 2 giờ để máy đo huyết áp tăng nhiệt hoặc hạ nhiệt khi được sử dụng trong một môi trường nằm trong khoảng nhiệt độ được chỉ định theo điều kiện vận hành sau khi được bảo quản ở nhiệt độ bảo quản tối đa hoặc tối thiểu. Để biết thêm thông tin về nhiệt độ vận hành và bảo quản/vận chuyển, tham khảo phần 5.
- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng máy đo huyết áp này sau khi kết thúc thời hạn sử dụng. Tham khảo phần 5.

- KHÔNG ĐƯỢC gấp vòng bít hoặc ống khí quá mức.
- KHÔNG ĐƯỢC gấp hoặc xoắn ống khí trong khi tiến hành đo. Điều này có thể gây ra thương tổn do cản trở đường lưu thông của dòng máu.
- Để tháo đầu nối ống khí, hãy kéo nút nhựa bịt khí ở để ống chứ không được kéo ống.
- Chỉ sử dụng bộ chuyển điện xoay chiều, vòng bít bắp tay, pin và phụ kiện được chỉ định cho máy đo huyết áp này. Việc sử dụng bộ chuyển điện xoay chiều AC, vòng bít và pin không được hỗ trợ có thể làm hư hỏng và/hoặc có thể gây nguy hại cho máy đo huyết áp này.
- Chỉ sử dụng vòng bít được chấp thuận cho máy đo huyết áp này.
- Sử dụng vòng bít khác có thể khiến kết quả đo không còn chính xác.
- Bơm hơi lên một mức áp suất cao hơn mức cần thiết có thể dẫn đến bầm tím cánh tay ở vị trí quấn vòng bít. GHI CHÚ: tham khảo "Nếu áp suất tâm thu của bạn cao hơn 210 mmHg" trong phần 13 của hướng dẫn sử dụng (2) để biết thêm thông tin chi tiết.

Truyền dữ liệu

- KHÔNG ĐƯỢC thay pin hoặc rút phích cắm bộ chuyển điện xoay chiều khi kết quả đo đang được truyền sang thiết bị thông minh của bạn. Điều này có thể dẫn đến việc máy đo huyết áp này hoạt động không bình thường và không truyền được dữ liệu huyết áp của bạn.

Thao tác và sử dụng bộ chuyển điện xoay chiều

(phụ kiện tùy chọn)

- Cắm bộ chuyển điện xoay chiều vào ổ cắm.
- Khi rút bộ chuyển điện xoay chiều khỏi ổ cắm, đảm bảo rút bộ chuyển điện xoay chiều ra một cách an toàn. KHÔNG ĐƯỢC kéo dây dẫn bộ chuyển điện xoay chiều.
- Khi thao tác với dây dẫn bộ chuyển điện xoay chiều:
Không được làm hư hỏng dây dẫn. / Không được làm đứt dây dẫn. / Không được sửa chữa dây dẫn.
KHÔNG ĐƯỢC kẹp dây dẫn. / Không được uốn hoặc kéo dây dẫn. / Không được làm xoắn dây dẫn.
KHÔNG ĐƯỢC sử dụng nếu dây dẫn bị rối thành một bó.
KHÔNG ĐƯỢC đặt dây dẫn dưới các vật nặng.
- Lau sạch bụi khỏi bộ chuyển điện xoay chiều.
- Rút phích cắm bộ chuyển điện xoay chiều khi không sử dụng.
- Rút phích cắm bộ chuyển điện xoay chiều trước khi vệ sinh máy đo huyết áp này.

Thao tác và sử dụng pin

- KHÔNG ĐƯỢC lắp pin sai cực.
- Chỉ dùng 4 viên pin alkaline hoặc manganese với máy đo huyết áp này. KHÔNG ĐƯỢC dùng các loại pin khác. KHÔNG ĐƯỢC dùng kết hợp pin mới và pin đã sử dụng. KHÔNG ĐƯỢC dùng kết hợp các nhãn hiệu pin khác nhau
- Tháo pin nếu không sử dụng máy đo huyết áp này trong thời gian dài.
- Nếu bị chất lỏng của pin bắn vào mắt, hãy rửa ngay bằng nhiều nước sạch. Tham khảo ý kiến bác sĩ của bạn.
- Nếu chất lỏng của pin dính vào da, hãy rửa ngay lập tức bằng nhiều nước sạch và ấm. Nếu vẫn cảm thấy kích ứng, thương tổn hoặc đau đớn, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ của bạn.
- KHÔNG ĐƯỢC sử dụng pin sau ngày hết hạn.
- Kiểm tra định kỳ pin để đảm bảo pin ở trong tình trạng hoạt động tốt.

2.3 Biện pháp phòng ngừa chung

- Khi bạn tiến hành đo trên cánh tay phải, chúng tôi khuyên bạn nên để ống khí ở bên cạnh khuỷu tay của bạn. Cần thận không đặt tay lên ống khí.



- Huyết áp có thể khác nhau giữa cánh tay phải và cánh tay trái, vì vậy có thể dẫn đến giá trị đo khác nhau. Luôn tiến hành đo trên cùng một cánh tay. Nếu giá trị đo giữa hai cánh tay khác nhau đáng kể, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ của bạn về việc chọn cánh tay nào để đo.
- Khi sử dụng bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn, hãy đảm bảo bạn không đặt máy đo huyết áp ở vị trí khó cắm và rút phích cắm bộ chuyển điện xoay chiều.
- Để dừng đo, nhấn nút [START/STOP] trong khi đang đo.

Thao tác và sử dụng pin

- Việc thải bỏ pin đã sử dụng phải được thực hiện theo quy định của địa phương.
- Tuổi thọ của pin được cung cấp có thể ngắn hơn pin mới.

3. Tín hiệu báo lỗi và xử lý sự cố

Nếu bất kỳ vấn đề nào dưới đây xảy ra trong quá trình đo, hãy kiểm tra để đảm bảo rằng không có thiết bị điện nào khác nằm trong phạm vi 30 cm. Nếu vẫn đề vẫn tiếp diễn, vui lòng tham khảo bảng dưới đây.

Hiển thị/Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
 E1 hiện lên hoặc vòng bít không cảng lên.	Nút [START/STOP] (Khởi động/dừng lại) đã được nhấn khi chưa quấn vòng bít.	Nhấn nút [START/STOP] (Khởi động/dừng lại) lần nữa để tắt máy đo huyết áp. Sau khi cắm chắc phích cảm ống dẫn khí và quấn vòng bít đúng cách, hãy nhấn nút [START/STOP] (Khởi động/dừng lại).
	Đầu nối ống khí chưa được lắp chặt vào máy đo huyết áp.	Lắp chặt đầu nối ống khí.
	Vòng bít không được quấn đúng cách.	Quấn vòng bít đúng cách rồi tiến hành lần đo khác. Tham khảo phần 7 của hướng dẫn sử dụng (2).
 E2 hiện lên hoặc không hoàn thành được lần đo sau khi vòng bít cảng lên.	Khí bị rò từ vòng bít.	Thay mới vòng bít. Tham khảo phần 14 của hướng dẫn sử dụng (2).
	Bạn di chuyển hoặc nói chuyện trong quá trình đo và vòng bít chưa được bơm lên đủ mức.	Không cử động và không nói chuyện trong quá trình đo. Nếu biểu tượng "E2" hiện lên liên tục, hãy bơm hơi vòng bít cho đến khi áp suất tâm thu cao hơn từ 30 đến 40 mmHg so với kết quả đo trước đó của bạn. Tham khảo phần 13 của hướng dẫn sử dụng (2).
 E3 hiện lên	Vòng bít được bơm hơi vượt quá áp suất tối đa cho phép.	Không chạm vào vòng bít và/hoặc uốn ống khí trong khi tiến hành đo. Trong trường hợp bơm căng vòng bít thủ công, tham khảo phần 13 của hướng dẫn sử dụng (2).
 E4 hiện lên	Bạn cử động hoặc nói chuyện trong quá trình đo. Cử động làm gián đoạn quá trình đo.	Không cử động và không nói chuyện trong quá trình đo.
 E5 hiện lên	Nhịp tim không được dò chính xác.	Quấn vòng bít đúng cách rồi tiến hành lần đo khác. Tham khảo phần 7 của hướng dẫn sử dụng (2). Không cử động và ngồi đúng tư thế trong quá trình đo.
 VI hiện lên		Nếu biểu tượng  tiếp tục hiện lên, chúng tôi khuyên bạn nên tham khảo ý kiến bác sĩ.
 không nhấp nháy trong quá trình đo		

Hiển thị/Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
hiện lên	Màn hình bị trục trặc.	Nhấn nút [START/STOP] (Khởi động/dừng lại) lần nữa. Nếu biểu tượng "Err" vẫn hiện lên, hãy liên hệ với đại diện OMRON tại địa phương của bạn.
hiện lên	Máy đo huyết áp không thể kết nối với một thiết bị thông minh hoặc truyền dữ liệu bình thường.	Thực hiện theo các hướng dẫn được hiển thị trong ứng dụng "OMRON connect". Nếu biểu tượng "Err" vẫn hiện lên sau khi kiểm tra ứng dụng, liên hệ với đại diện OMRON tại địa phương của bạn.
nhấp nháy	Máy đo huyết áp đang chờ kết nối với thiết bị thông minh.	Tham khảo phần 5 của hướng dẫn sử dụng (2) để kết nối máy đo huyết áp với thiết bị thông minh hoặc nhấn nút [START/STOP] (Khởi động/dừng lại) để hủy ghép nối và tắt máy đo huyết áp.
nhấp nháy	Máy đo huyết áp đã sẵn sàng truyền kết quả đo sang thiết bị thông minh.	Mở ứng dụng "OMRON connect" để truyền kết quả đo.
nhấp nháy	Không thể truyền hơn 48 kết quả đo. Chưa đặt ngày và giờ.	Kết nối hoặc truyền kết quả đo sang ứng dụng "OMRON connect" để bạn có thể lưu vào bộ nhớ trong ứng dụng. Khi đó, biểu tượng lỗi này sẽ biến mất.
hiện lên	Có 60 kết quả đo trong bộ nhớ cần truyền	
nhấp nháy	Pin yếu.	Khuyến nghị thay thế cả 4 pin bằng pin mới. Tham khảo phần 4 của hướng dẫn sử dụng (2).
hiện lên hoặc máy đo huyết áp bị tắt đột ngột trong quá trình đo	Hết pin.	Thay ngay cả 4 pin bằng pin mới. Tham khảo phần 4 của hướng dẫn sử dụng (2).
Không có gì hiện lên trên màn hình của máy đo huyết áp.	Lắp pin sai cực.	Kiểm tra tình trạng lắp pin để lắp cho phù hợp. Tham khảo phần 4 của hướng dẫn sử dụng (2).
Kết quả đo hiện lên quá cao hoặc quá thấp.	Huyết áp thay đổi liên tục. Nhiều yếu tố bao gồm căng thẳng, thời gian trong ngày và/hoặc cách bạn quần vòng bít có thể ảnh hưởng đến huyết áp của bạn. Xem lại phần 2 của hướng dẫn sử dụng (2).	

Hiển thị/Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Bất kỳ vấn đề giao tiếp nào khác xảy ra.	Thực hiện theo các hướng dẫn được hiển thị trong thiết bị thông minh hoặc truy cập phần "Help" (Trợ giúp) trong ứng dụng "OMRON connect" để được trợ giúp thêm. Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, hãy liên hệ với đại diện OMRON tại địa phương của bạn.	
Xảy ra bất kỳ vấn đề nào khác.	Nhấn nút [START/STOP] (Khởi động/dừng lại) để tắt máy đo huyết áp, sau đó nhấn lại để tiến hành đo. Nếu vẫn đề vẫn tiếp diễn, hãy tháo tất cả pin và đợi trong 30 giây. Sau đó lắp lại pin. Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, hãy liên hệ với đại diện OMRON tại địa phương của bạn.	

4. Bảo trì

4.1 Bảo trì

Để bảo vệ máy đo huyết áp của bạn khỏi bị hư hại, hãy làm theo các hướng dẫn bên dưới:

Những thay đổi hoặc sửa đổi không được nhà sản xuất chấp thuận sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của người dùng.

Thận trọng

KHÔNG ĐƯỢC tháo rời hoặc cố gắng sửa chữa máy đo huyết áp này hoặc các bộ phận khác. Điều này có thể khiến kết quả đo không còn chính xác.

4.2 Bảo quản

• Để máy đo huyết áp của bạn trong túi bảo quản khi không sử dụng.
1. Tháo vòng bít khỏi máy đo huyết áp.

Thận trọng

Để tháo đầu nối ống khí, hãy kéo nút nhựa bịt khí ở đế ống chứ không được kéo ống.

2. Nhẹ nhàng gấp ống khí vào vòng bít.

Ghi chú: Không uốn cong hoặc gấp ống khí quá mức.

3. Đặt máy đo huyết áp và các bộ phận khác vào túi bảo quản.

- Bảo quản máy đo huyết áp và các bộ phận khác ở một vị trí sạch sẽ, an toàn.
- Không bảo quản máy đo huyết áp và các bộ phận khác:
 - Nếu máy đo huyết áp và các bộ phận khác bị ướt.
 - Ở những nơi tiếp xúc với nhiệt độ cao, độ ẩm, ánh sáng mặt trời trực tiếp, bụi hoặc có hơi ăn mòn như thuốc tẩy.
 - Ở những nơi tiếp xúc với rung động hoặc chấn động.

4.3 Vệ sinh

- Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào có tính ăn mòn hoặc dễ bay hơi.
- Sử dụng miếng vải khô mềm hoặc miếng vải mềm được làm ẩm bằng chất tẩy nhẹ (trung tính) để vệ sinh máy đo huyết áp và vòng bít, sau đó lau bằng miếng vải khô.
- Không rửa hoặc nhúng máy đo huyết áp và vòng bít hoặc các thành phần khác vào nước.
- Không sử dụng xăng, chất pha loãng hoặc dung môi tương tự để vệ sinh máy đo huyết áp và vòng bít hoặc các bộ phận khác.

4.4 Hiệu chuẩn và bảo dưỡng

- Độ chính xác của máy đo huyết áp này đã được thử nghiệm cẩn thận và được thiết kế để có tuổi thọ lâu dài.
- Thông thường nên kiểm tra thiết bị hai năm một lần để đảm bảo tình trạng hoạt động bình thường và độ chính xác của thiết bị. Vui lòng tham khảo ý kiến đại lý ủy quyền của OMRON hoặc Dịch vụ khách hàng của OMRON theo địa chỉ được ghi trên bao bì hoặc tài liệu đi kèm.

5. Thông số

Mô tả sản phẩm	Máy đo huyết áp tự động		
Mẫu	HEM-7155T	Màn hình	Màn hình số LCD
Phạm vi áp suất vòng bít	0 - 299 mmHg	Phạm vi đo mạch	40 - 180 nhịp / phút.
Phạm vi đo huyết áp	SYS: 60 - 260 mmHg / DIA: 40 - 215 mmHg		
Độ chính xác	Huyết áp ± 3 mmHg / Nhịp tim: $\pm 5\%$ kết quả đo trên màn hình		
Bơm khí	Bơm khí tự động bằng điện	Xả khí	Van xả áp tự động
Phương pháp đo	Phương pháp dao động	Phương thức truyền	Bluetooth® Năng lượng thấp
Liên lạc không dây	Dải tần: 2,4 GHz (2400 - 2483,5 MHz) / Chuyển điệu: GFSK Công suất bức xạ hiệu dụng: <20 dBm		
Chế độ vận hành	Vận hành liên tục	Bộ phận ứng dụng	Loại BF (vòng bít)
Phân loại IP	Máy đo huyết áp: IP20 / Bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn: IP22 đối với HHP-OH01, IP21 đối với các bộ chuyển điện xoay chiều khác		
Nhiệt độ tối đa của phụ tùng áp dụng	Dưới +43°C	Điện áp	DC6 V 4 W
Nguồn điện	4 pin "AA" 1,5 V hoặc bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn (DÒNG XOAY CHIỀU ĐẦU VÀO 100 - 240 V 50 - 60 Hz 0,12 - 0,065 A)		
Tuổi thọ pin	Khoảng 1000 lần đo (sử dụng pin alkaline mới)		
Độ bền sản phẩm (Tuổi thọ sử dụng)	Máy đo huyết áp: 5 năm / Vòng bít: 5 năm / Bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn: 5 năm		
Điều kiện vận hành	+10 - +40°C / 15 - 90% RH (không ngưng tụ) / 800 - 1060 hPa		
Điều kiện bảo quản / vận chuyển	-20 - +60°C / 10 - 90% RH (không ngưng tụ)		
Trọng lượng (không bao gồm pin)	Máy đo huyết áp: khoảng 340 g / Vòng bít: khoảng 163 g		
Kích thước (giá trị xấp xỉ)	Máy đo huyết áp: 105 mm (R) x 85 mm (C) x 152 mm (D) Vòng bít: 145 mm x 532 mm (ống khí: 750 mm)		
Chu vi vòng bít có thể áp dụng cho máy đo huyết áp	22 đến 42 cm		
Bộ nhớ	Lưu trữ tối 60 kết quả đo mỗi người dùng		
Các chi tiết	Máy đo huyết áp, vòng bít, 4 pin "AA", túi bảo quản, Hướng dẫn sử dụng (1) và (2), hướng dẫn cài đặt, thẻ bảo hành		
Chống giật điện	Thiết bị điện y tế nguồn cấp bên trong (khi chỉ sử dụng pin) Thiết bị điện y tế Cấp II (bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn)		

Ghi chú

- Các thông số này có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Máy đo huyết áp này được nghiên cứu lâm sàng theo các yêu cầu của EN ISO 81060-2:2014, đồng thời tuân thủ EN ISO 81060-2:2014 và EN ISO 81060-2:2019+A1:2020. Trong nghiên cứu kiểm chứng lâm sàng, K5 được sử dụng trên 85 đối tượng để xác định huyết áp tâm trương.

- Phân loại IP là mức độ bảo vệ được cung cấp bởi các vỏ bọc theo tiêu chuẩn IEC 60529. Máy đo huyết áp này và bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn được bảo vệ chống lại các vật thể lạ có đường kính 12,5 mm và lớn hơn như ngón tay. Các bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn (ngoại trừ HHP-OH01) được bảo vệ chống lại giọt nước rơi thẳng đứng có thể gây ra sự cố trong quá trình hoạt động bình thường. Các bộ chuyển điện xoay chiều tùy chọn HHP-OH01 được bảo vệ chống lại giọt nước rơi nghiêng có thể gây ra sự cố trong quá trình hoạt động bình thường.

Về nhiều sóng thiết bị không dây

Sản phẩm này hoạt động trong băng tầnISM không cần cấp phép ở tốc độ 2,4 GHz. Trong trường hợp Sản phẩm này được sử dụng gần các thiết bị không dây khác hoạt động trên cùng dải tần với Sản phẩm này như mạng LAN vi sóng và không dây, có khả năng xảy ra nhiễu. Nếu xảy ra nhiễu, hãy dừng hoạt động của các thiết bị khác hoặc di chuyển Sản phẩm này ra xa các thiết bị không dây khác trước khi thử sử dụng.

6. Thải bỏ sản phẩm này đúng cách (Chất thải thiết bị điện & điện tử)

Dấu này xuất hiện trên sản phẩm hoặc tài liệu sản phẩm, biểu thị rằng sản phẩm không nên được thải bỏ cùng với các chất thải gia đình khác khi hết tuổi thọ hoạt động.

Để ngăn chặn tác hại có thể đến môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc xử lý chất thải không được kiểm soát, vui lòng tách riêng sản phẩm này khỏi các loại chất thải khác và tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn nguyên liệu.

Người dùng hộ gia đình nên liên hệ với nhà bán lẻ nơi họ mua sản phẩm này hoặc văn phòng chính quyền địa phương để biết chi tiết về địa điểm và cách thức trả lại sản phẩm này để tái chế theo phương pháp an toàn với môi trường.

Người dùng doanh nghiệp nên liên hệ với nhà cung cấp và kiểm tra các điều khoản và điều kiện của hợp đồng mua bán. Sản phẩm này không được trộn lẫn với chất thải thương mại khác để thải bỏ.



7. Thông tin quan trọng về tính tương thích điện tử (EMC)

Sản phẩm HEM-7155T được sản xuất bởi công ty TNHH OMRON HEALTHCARE phù hợp với tiêu chuẩn IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 về Tính tương thích điện tử (EMC).

Các tài liệu khác phù hợp với tiêu chuẩn EMC này được cung cấp tại:

Châu Á Thái Bình Dương <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

Đài Loan: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

Hàn Quốc: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

Tham khảo thông tin EMC của HEM-7155T trên trang web.

8. Hướng dẫn và tuyên bố của nhà sản xuất

- Máy đo huyết áp này được thiết kế theo Tiêu chuẩn Châu Âu EN 1060, Máy đo huyết áp không xâm lấn Phần 1: Yêu cầu chung và Phần 3: Yêu cầu bổ sung cho hệ thống đo huyết áp điện cơ.
- Theo đó, công ty TNHH OMRON HEALTHCARE tuyên bố rằng thiết bị dùng sóng vô tuyến HEM-7155T tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU.
- Nguyên văn tuyên bố về sự tuân thủ Chỉ thị của EU được đăng tại địa chỉ Internet sau: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- Sản phẩm OMRON này được sản xuất theo hệ thống chất lượng nghiêm ngặt của công ty TNHH OMRON HEALTHCARE, Nhật Bản. Bộ phận cốt lõi của máy đo huyết áp OMRON là cảm biến áp suất được sản xuất tại Nhật Bản.
- Vui lòng báo cáo cho nhà sản xuất và cơ quan hữu quan của Nước thành viên nơi tổ chức của bạn được thành lập về bất kỳ sự cố nghiêm trọng nào xảy ra liên quan đến thiết bị này.

1. Pengenalan

Terima kasih kerana membeli Pemantau Tekanan Darah Automatik OMRON. Pemantau tekanan darah ini menggunakan kaedah mengukur tekanan darah osilometrik. Ini bererti pemantau ini mengesan pergerakan darah melalui arteri brakium dan menukar pergerakan ini kepada bacaan digital.

1.1 Arahан Keselamatan

Manual arahan ini memberi anda maklumat penting tentang Pemantau Tekanan Darah Automatik OMRON. Untuk memastikan bahawa pemantau ini digunakan secara selamat dan betul, BACA dan FAHAM! kesemua arahan ini. Jika anda tidak faham arahan ini atau ada apa-apa pertanyaan, hubungi wakil OMRON tempatan anda sebelum cuba menggunakan pemantau ini. Untuk mendapatkan maklumat khusus tentang tekanan darah anda, sila rujuk kepada doktor anda.

1.2 Tujuan Penggunaan

Peranti ini ialah pemantau digital yang bertujuan untuk mengukur tekanan darah dan kadar nadi dalam kalangan khalayak pesakit dewasa. Peranti tersebut mengesan kehadiran degupan jantung yang tidak sekata semasa pengukuran dan menunjukkan ini melalui simbol dengan hasil pengukuran. Peranti ini direka terutamanya untuk kegunaan am di rumah.

1.3 Penerimaan dan Pemeriksaan

Keluarkan pemantau ini dari bungkusan dan periksa sama ada terdapat kerosakan. Sekiranya pemantau ini rosak, JANGAN GUNAKAN dan rujuk kepada wakil Omron tempatan anda.

2. Maklumat Keselamatan Penting

Baca Maklumat Keselamatan Penting dalam manual arahan ini sebelum menggunakan pemantau ini. Ikuti manual arahan ini dengan teliti demi keselamatan anda.

Simpan untuk rujukan masa depan. Untuk maklumat khusus mengenai maklumat tekanan darah anda sendiri, RUJUK KEPADA DOKTOR ANDA.

⚠ 2.1 Peringatan

Menandakan situasi yang mungkin berbahaya, yang dapat menyebabkan kematiatan atau cedera serius apabila tidak dihindari.

- JANGAN guna pemantau ini pada bayi, kanak-kanak kecil, kanak-kanak atau individu yang tidak dapat melahirkan perasaan mereka.
 - JANGAN mlaraskan ubat berdasarkan bacaan daripada pemantau tekanan darah ini. Ambil ubat sebagaimana yang diarahkan oleh doktor anda. HANYA doktor sahaja yang layak melakukan diagnosis dan merawat tekanan darah tinggi.
 - JANGAN guna pemantau ini pada lengan yang tercedera atau lengan yang digunakan untuk menjalani rawatan perubatan.
 - JANGAN guna kaf lengan ini pada lengan anda semasa terdapat drip intravenus atau yang sedang menjalani transfusi darah.
 - JANGAN guna pemantau ini di kawasan yang mengandungi peralatan pembedahan frekuensi tinggi (HF), peralatan pengimajian resonans magnetik (MRI), pengimbas tomografi berkomputer (CT). Ini boleh mengakibatkan peranti ini beroperasi secara tidak betul dan/atau mengakibatkan bacaan yang tidak tepat.
 - JANGAN guna pemantau ini dalam persekitaran yang kaya oksigen atau hampir dengan gas mudah terbakar.
 - Rujuk doktor anda sebelum menggunakan pemantau ini jika anda menghidap aritmia biasa seperti degupan pramatang atrium atau ventrikular atau pemfibrlan atrium; sklerosis arteri; perfusi lemah; diabetes; kehamilan; pra-eklampsia atau penyakit renal. HARAP MAKLUM bahawa mana-mana masalah ini di samping pergerakan, geletar, atau gigil pesakit boleh mempengaruhi bacaannya.
 - JANGAN SEKALI-KALAI melakukan diagnosis atau merawat diri anda sendiri berdasarkan bacaan anda. SENTIASA rujuk pada doktor anda.
 - Untuk mengelak daripada tercekik, pastikan tiub udara dan kabel penyesuai AC jauh daripada bayi, kanak-kanak kecil dan kanak-kanak.
 - Produk ini mengandungi bahagian kecil yang boleh menyebabkan bahaya tercekik jika ditelan oleh bayi, kanak-kanak kecil dan kanak-kanak.
- ### Penghantaran Data
- Produk ini memancarkan frekuensi radio (RF) dalam jalur 2.4 GHz. JANGAN guna produk ini di lokasi di mana RF dihadkan, seperti dalam kapal terbang atau di hospital. Matikan ciri **Bluetooth®** dalam pemantau ini, keluarkan bateri dan/atau cabut penyesuai AC apabila berada di akasan RF yang dihadkan.

Pengendalian dan penggunaan penyesuai AC (aksesori pilihan)

- JANGAN guna penyesuai AC jika pemantau ini atau kabel penyesuai AC tersebut rosak. Jika pemantau ini atau kabel berkenaan rosak, matikan kuasa dan cabut palam penyesuai AC tersebut dengan serta-merta.
- Sambungkan palam penyesuai AC ke saluran keluar voltan yang sesuai. JANGAN guna palam berbilang soket.
- JANGAN SEKALI-KALI memasang palam penyesuai AC atau mencabut penyesuai AC ini daripada salur keluar elektrik menggunakan tangan yang basah.
- JANGAN merungkai atau cuba membaiki penyesuai AC ini.

Pengendalian dan Penggunaan Bateri

- Pastikan bateri di luar capaian bayi, kanak-kanak kecil dan kanak-kanak.



Menandakan situasi yang mungkin berbahaya, yang dapat menyebabkan pengguna atau pasien mengalami cedera ringan atau sederhana, atau menyebabkan kerosakan pada peralatan atau benda lainnya, apabila tidak dihindari.

- Berhenti menggunakan pemantau ini dan rujuk pada doktor anda jika anda mengalami kerenggus kulit atau rasa tidak selesa.
- Rujuk pada doktor anda sebelum menggunakan pemantau anda pada lengan yang terdapat akses atau terapi intravaskular, atau syun arteriovena (A-V), kerana gangguan sementara kepada aliran darah dan boleh mengakibatkan kecederaan.
- Rujuk pada doktor anda sebelum menggunakan pemantau ini jika anda pernah menjalani mastektomi.
- Rujuk pada doktor anda sebelum menggunakan pemantau ini jika anda menghidap masalah aliran darah yang teruk atau gangguan darah kerana pengembangan kaf boleh mengakibatkan lebam.
- JANGAN ambil ukuran lebih kerap daripada perlu kerana lebam akibat gangguan aliran darah boleh berlaku.
- HANYA kembangkan kaf lengan sewaktu dipakai pada bahagian atas lengan sahaja.
- Tanggalkan kaf lengan tersebut jika ia tidak mula mengecut semasa membuat pengukuran.
- Apabila pemantau malfungsi, ia mungkin menjadi panas. JANGAN sentuh pemantau ini jika perkara ini berlaku.
- JANGAN guna pemantau ini untuk apa-apa tujuan lain selain mengukur tekanan darah.

- Semasa mengukur, pastikan tiada peranti mudah alih atau apa jua peranti elektrik lain yang mengeluarkan medan elektromagnet dalam lingkungan 30 cm dari pemantau ini. Ini boleh mengakibatkan peranti ini beroperasi secara tidak betul dan/atau mengakibatkan bacaan yang tidak tepat.
- JANGAN merungkai atau cuba membaki pemantau ini atau komponen lain. Ini boleh mengakibatkan bacaan yang tidak tepat.
- JANGAN GUNA pemantau ini di lokasi di mana terdapat lembapan atau yang terdedah pada percikan air. Ini boleh merosakkan pemantau ini.
- JANGAN guna pemantau ini dalam kenderaan yang bergerak seperti kereta atau kapal terbang.
- JANGAN jatuhkan atau menyebabkan pemantau ini mengalami kejutan atau getaran yang kuat.
- JANGAN guna pemantau ini di tempat yang mempunyai kelembapan yang tinggi atau rendah atau suhu yang tinggi atau rendah. Rujuk pada bahagian 5.
- Sewaktu mengukur, perhatikan lengan bagi memastikan pemantau ini tidak mengakibatkan gangguan berpanjangan kepada peredaran darah.
- JANGAN guna pemantau ini dalam persekitaran yang memerlukan penggunaan yang tinggi seperti di klinik perubatan atau pejabat doktor.
- JANGAN guna pemantau ini dengan peralatan perubatan elektrik (ME) lain secara serentak. Ini boleh mengakibatkan operasi yang tidak betul dan/atau mengakibatkan bacaan yang tidak tepat.
- Elak daripada mandi, minum alkohol atau kafein, merokok, bersenam dan makan selama sekurang-kurangnya 30 minit sebelum mengambil ukuran.
- Berehat selama sekurang-kurangnya 5 minit sebelum mengambil ukuran.
- Tanggalkan pakaian yang ketat atau tebal daripada lengan semasa mengambil ukuran.
- Jangan bergerak dan JANGAN bercakap semasa mengambil ukuran.
- HANYA guna kaf lengkap pada individu yang ukur lilit tangannya dalam lingkungan julat yang dinyatakan pada kaf tersebut sahaja.
- Pastikan pemantau ini telah dibiasakan pada suhu bilik sebelum mengambil ukuran. Mengambil ukuran selepas perubahan suhu ekstrem boleh mengakibatkan bacaan yang tidak tepat. OMRON mengesyorkan supaya menunggu sekitar 2 jam untuk memanaskan atau menyejukkan pemantau, sewaktu pemantau ini digunakan dalam persekitaran yang berada pada lingkungan suhu yang ditetapkan sebagai keadaan operasi, selepas ia disimpan sama ada pada suhu simpanan maksimum atau minimum. Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai suhu operasi dan simpanan/pengangkutan, rujuk bahagian 5.

- JANGAN guna pemantau ini selepas tempoh tahan lamanya telah berakhir. Rujuk pada bahagian 5.
- JANGAN renyukkan kaf lengan atau tiub udara secara berlebihan.
- JANGAN lipat atau pintal tiub udara semasa mengambil ukuran. Ini boleh mengakibatkan kecederaan dengan mengganggu aliran darah.
- Untuk mencabut palam udara, tarik pada palam udara plastik di pangkal tiub, bukan pada tiub itu sendiri.
- HANYA guna penyesuai AC, kaf lengan, bateri dan aksesori yang ditetapkan untuk pemantau ini sahaja. Penggunaan penyesuai AC, kaf lengan, dan bateri yang tidak disokong boleh merosakkan dan/atau mungkin berbahaya kepada pemantau ini.
- HANYA guna kaf lengan yang diluluskan untuk pemantau ini sahaja. Penggunaan kaf lengan yang lain boleh mengakibatkan bacaan yang tidak betul.
- Mengembangkan kepada tekanan yang lebih tinggi daripada yang perlu boleh mengakibatkan lebam pada lengan di tempat kaf tersebut dipakai. PERHATIAN: rujuk "Jika tekanan sistolik anda lebih daripada 210 mmHg" dalam bahagian 13 manual arahan ini (2) untuk mendapatkan maklumat lanjut.

Penghantaran Data

- JANGAN gantikan bateri atau cabut penyesuai AC semasa bacaan anda dipindahkan ke peranti pintar anda. Ini boleh mengakibatkan operasi tidak tepat pemantau ini dan kegagalan untuk memindahkan data tekanan darah anda.

Pengendalian dan penggunaan penyesuai AC (aksesori pilihan)

- Masukkan penyesuai AC sepenuhnya ke dalam salur keluar.
- Semasa mencabut penyesuai AC ini daripada salur keluar, pastikan anda mencabut dari penyesuai AC ini. JANGAN tarik dari kabel penyesuai AC.
- Semasa mengendalikan kabel penyesuai AC ini:
Jangan merosakkannya. / Jangan memecahkannya. / Jangan mengubahnya.
JANGAN mencubitnya. / Jangan memaksanya bengkok atau menariknya. / Jangan memulasnya.
JANGAN guna jika ia terkumpul dalam satu berkas.
JANGAN letakkan di bawah objek yang berat.
- Sapu apa-apa debu yang terdapat pada penyesuai AC ini.
- Cabut penyesuai AC ini semasa tidak menggunakan.
- Cabut penyesuai AC ini sebelum membersihkan pemantau ini.

Pengendalian dan Penggunaan Bateri

- JANGAN masukkan bateri dengan kutub yang tidak disejajarkan dengan betul.
- HANYA guna 4 bateri alkali atau mangan "AA" sahaja dalam pemantau ini. JANGAN guna jenis bateri yang lain. JANGAN guna bateri baharu dan yang terpakai secara serentak. JANGAN guna beberapa bateri berlainan jenama secara serentak.
- Tanggalkan bateri jika pemantau ini tidak digunakan untuk tempoh masa yang panjang.
- Jika bendalir bateri terkena mata anda, serta-merta bilas dengan air bersih yang banyak. Rujuk pada doktor anda dengan serta-merta.
- Jika bendalir bateri terkena kulit anda, serta-merta bilas dengan air suam bersih yang banyak. Jika kerengsaan, kecederaan atau kesakitan berlanjut, rujuk pada doktor anda.
- JANGAN guna bateri selepas tarikh luput bateri tersebut.
- Periksa bateri secara berkala bagi memastikan ia dalam keadaan yang berfungsi dengan baik.

2.3 Pengawasan Am

- Sewaktu anda mengambil ukuran pada lengan kanan, kami mengesyorkan tiub udara hendaklah pada sisi siku anda. Berhati-hati supaya tidak meletakkan lengan anda di atas tiub udara ini.



- Tekanan darah mungkin berbeza-beza antara lengan kanan dan kiri, dan boleh mengakibatkan nilai ukuran yang berbeza. Sentiasa guna lengan yang sama untuk mengukur. Jika nilai antara kedua-dua lengan mempunyai perbezaan yang besar, rujuk pada doktor anda tentang lengan mana yang perlu digunakan untuk mengambil ukuran anda.
- Semasa menggunakan penyesuai AC opsyenal, pastikan anda tidak meletakkan pemantau di tempat yang sukar untuk menyambung atau menanggalkan palam penyesuai AC ini.
- Untuk menghentikan ukuran, tekan butang [START/STOP] sambil mengambil ukuran.

Pengendalian dan Penggunaan Bateri

- Pelupusan bateri yang telah digunakan hendaklah dikendalikan menurut peraturan tempatan.
- Bateri yang dibekalkan mungkin mempunyai tempoh hayat yang lebih singkat berbanding bateri baharu.

3. Mesej Ralat dan Penyelesaian Masalah

Jika mana-mana masalah di bawah berlaku semasa mengambil ukuran, semak untuk memastikan tiada peranti elektrik lain terletak dalam lingkungan 30 cm dari pemantau ini. Jika masalah ini berlanjutan, sila rujuk jadual di bawah.

Paparan/Masalah	Kemungkinan Punca	Penyelesaian
 muncul atau kaf lengan tidak mengembang	Butang [START/STOP] (MULA / BERHENTI) ditekan semasa kaf lengan tidak dipakai.	Tekan butang [START/STOP] (MULA / BERHENTI) sekali lagi untuk mematikan pemantau. Setelah memasukkan palam udara dengan ketat dan memakai kaf lengan dengan betul, tekan butang [START/STOP] (MULA / BERHENTI).
	Palam udara tidak dimasukkan sepenuhnya ke dalam pemantau.	Masukkan pemalam udara sehingga sendat.
	Kaf lengan tidak dipakai dengan betul.	Pakai kaf lengan dengan betul, kemudian ambil ukuran sekali lagi. Rujuk bahagian 7 manual arahan (2) .
 muncul atau ukuran tidak boleh dilengkapkan selepas kaf mengembang.	Udara bocor daripada kaf lengan.	Gantikan kaf lengan dengan yang baharu. Rujuk bahagian 14 manual arahan (2) .
	Anda bergerak atau bercakap semasa ukuran diambil dan kaf lengan tidak mengembang secukupnya. Oleh sebab tekanan sistolik lebih tinggi daripada 210 mmHg, ukuran tidak boleh diambil.	Jangan bergerak dan jangan bercakap semasa mengambil ukuran. Jika "E2" muncul secara berulangan, kembangkan kaf lengan secara manual sehingga tekanan sistolik ialah 30 hingga 40 mmHg lebih daripada bacaan anda sebelum ini. Rujuk bahagian 13 manual arahan (2) .
 muncul	Kaf lengan dikembangkan melebihi tekanan maksimum yang dibenarkan.	Jangan sentuh kaf lengan dan/atau membengkokkan tiub udara semasa mengambil ukuran. Jika mengembangkan kaf lengan secara manual, rujuk bahagian 13 manual arahan (2) .
 muncul	Anda bergerak atau bercakap semasa ukuran diambil. Getaran mengganggu ukuran.	Jangan bergerak dan jangan bercakap semasa mengambil ukuran.
 muncul	Kadar nadi tidak dikesan dengan betul.	Pakai kaf lengan dengan betul, kemudian ambil ukuran sekali lagi. Rujuk bahagian 7 manual arahan (2) . Jangan bergerak dan duduk dengan betul semasa mengambil ukuran.
 tidak berkelip semasa ukuran diambil		Jika simbol " 

Paparan/Masalah	Kemungkinan Punca	Penyelesaian
 muncul	Pemantau salah fungsi.	Tekan butang [START/STOP] (MULA / BERHENTI) sekali lagi. Jika "Er" masih muncul, hubungi wakil OMRON tempatan anda.
 muncul 	Pemantau tidak boleh menyambung ke peranti pintar atau memindahkan data dengan betul.	Ikat arahan yang ditunjukkan dalam aplikasi "OMRON connect". Jika simbol "Err" masih muncul selepas memeriksa aplikasi, hubungi wakil OMRON tempatan anda.
 berkelip	Pemantau menunggu perpasangan dengan peranti pintar.	Rujuk bahagian 5 manual arahan (2) untuk perpasangan pemantau anda dengan peranti pintar anda, atau tekan butang [START/STOP] (MULA / BERHENTI) untuk membatalkan perpasangan dan mematikan pemantau anda.
 berkelip	Pemantau sedia untuk memindahkan bacaan anda kepada peranti pintar.	Buka aplikasi "OMRON connect" untuk memindahkan bacaan anda.
 berkelip	Lebih daripada 48 bacaan tidak dipindahkan. Tarikh dan masa tidak ditetapkan.	Pasangkan atau pindahkan bacaan anda kepada aplikasi "OMRON connect" supaya anda boleh menyimpannya dalam memori dalam aplikasi, dan simbol ralat hilang.
 muncul	Terdapat 60 bacaan dalam memori untuk dipindahkan	
 berkelip	Bateri rendah.	Menggantikan kesemua 4 bateri dengan yang baru disyorkan. Rujuk bahagian 4 manual arahan (2).
 muncul atau pemantau dimatikan di luar jangkaan semasa membuat ukuran	Bateri telah habis.	Serta-merta ganti kesemua 4 bateri dengan yang baru. Rujuk bahagian 4 manual arahan (2).
Tiada apa-apa pada paparan pemantau.	Kutub bateri tidak disejajarkan dengan betul.	Periksa pemasangan bateri untuk memastikan bateri telah ditempatkan dengan betul. Rujuk bahagian 4 manual arahan (2).
Bacaan kelihatan terlalu tinggi atau terlalu rendah.	Tekanan darah sentiasa berubah-ubah. Banyak faktor termasuk stres, masa dalam sehari, dan/atau bagaimana anda memakai kaf lengan, boleh mempengaruhi tekanan darah anda. Rujuk bahagian 2 manual arahan (2).	
Sebarang isu komunikasi lain berlaku.	Ikat arahan yang ditunjukkan dalam peranti pintar, atau layari bahagian "Help" dalam aplikasi "OMRON connect" untuk bantuan lanjut. Jika "Er" masih muncul, hubungi wakil OMRON tempatan anda.	
Apa-apa masalah lain yang berlaku.	Tekan butang [START/STOP] (MULA / BERHENTI) untuk mematikan pemantau, kemudian tekan sekali lagi untuk mengambil ukuran. Jika masalah ini berterusan, tanggalkan bateri dan tunggu 30 saat. Kemudian pasang kembali bateri. Jika "Er" masih muncul, hubungi wakil OMRON tempatan anda.	

4. Penyelenggaraan

4.1 Penyelenggaraan

Untuk melindungi pemantau anda daripada rosak, ikuti arahan di bawah: Perubahan atau pengubahsuaiyan yang tidak diluluskan oleh pengilang akan membatalkan waranti pengguna.

⚠️ Perhatian

JANGAN merungkai atau cuba membaiki pemantau ini atau komponen lain. Ini boleh mengakibatkan bacaan yang tidak tepat.

4.2 Penyimpanan

- Pastikan pemantau anda dalam bekas penyimpanannya apabila tidak digunakan.
 1. Tanggalkan kaf lengan daripada pemantau.

⚠️ Perhatian

Untuk mencabut palam udara, tarik pada palam udara plastik di pangkal tiub, bukan pada tiub itu sendiri.

2. Lipat tiub udara secara lembut ke dalam kaf lengan.
Perhatian: Jangan bengkokkan atau renyukkan tiub udara secara berlebihan.
 3. Tempatkan pemantau anda dan komponen lain ke dalam bekas penyimpanan.
- Simpan pemantau anda dan komponen lain di tempat yang bersih dan selamat.
 - Jangan simpan pemantau anda dan komponen lain:
 - Jika pemantau dan komponen yang lain basah.
 - Di lokasi yang terdedah kepada suhu ekstrem, kelembapan, sinar matahari langsung, debu atau wap mengkakis seperti peluntur.
 - Di tempat yang terdedah kepada getaran dan kejutan.

4.3 Pembersihan

- Jangan guna pencuci yang melelas atau mudah merup.
- Guna kain yang kering dan lembut atau kain lembut yang dilembapkan dengan detergen lembut (neutral) untuk membersihkan pemantau dan kaf lengan anda, dan kemudian lap dengan kain yang kering.
- Jangan basuh atau rendam pemantau dan kaf lengan anda atau komponen lain di dalam air.
- Jangan guna gasolin, pencair atau pelarut yang serupa untuk membersihkan pemantau dan kaf lengan atau komponen yang lain.

4.4 Penentukan dan Perkhidmatan

- Ketepatan pemantau tekanan darah ini telah diuji dengan teliti dan direka bentuk untuk jangka hayat yang panjang.
- Umumnya disarankan agar unit diperiksa setiap dua tahun untuk memastikan fungsi dan ketepatan yang betul. Sila rujuk pengedar OMRON anda yang sah atau Perkhidmatan Pelanggan OMRON di alamat yang tertera pada bungkus atau lampiran yang dilampirkan.

5. Spesifikasi

Keterangan produk	Pemantau Tekanan Darah Automatik		
Model	HEM-7155T	Paparan	Paparan digital LCD
Julat tekanan kaf	0 hingga 299 mmHg	Julat ukuran nadi	40 hingga 180 degupan / min.
Julat ukuran tekanan darah	SISTOLIK: 60 hingga 260 mmHg / DIASTOLIK: 40 hingga 215 mmHg		
Ketepatan	Tekanan: ±3 mmHg / Denyutan: ±5% bacaan paparan		
Inflasi	Automatik melalui pam elektrik	Deflasi	Injap pembebasan tekanan automatik
Kaedah pengukuran	Kaedah osilometrik	Kaedah penghantaran	Tenaga Lemah Bluetooth®
Komunikasi tanpa wayar	Julat frekuensi: 2.4 GHz (2400 - 2483.5 MHz) / Modulasi: GFSK Kuasa tersinar < 20 dBm		
Mod operasi	Operasi berterusan	Bahagian terpakai	Jenis BF (kaf lengan)
Klasifikasi IP	Pemantau: IP20 / Penyesuai AC pilihan: IP22 untuk HHP-OH01, IP21 untuk penyesuai AC lain		
Suhu maksimum bahagian yang dikenakan	Kurang daripada +43°C	Penarafan	DC6 V 4 W
Sumber kuasa	4 bateri "AA" 1.5 V atau penyesuai AC pilihan (INPUT AC 100 - 240 V 50 - 60 Hz 0.12 - 0.065 A)		
Hayat bateri	Kira-kira 1000 ukuran (menggunakan bateri alkali baru)		
Tempoh ketahanan (Hayat perkhidmatan)	Pemantau: 5 tahun / Kaf: 5 tahun / Penyesuai AC pilihan: 5 tahun		
Keadaan operasi	+10 hingga +40°C / 15 hingga 90% RH (tidak memeluwap) / 800 hingga 1060 hPa		
Keadaan Penyimpanan / Pengangkutan	-20 hingga +60°C / 10 hingga 90% RH (tidak memeluwap)		
Berat (tidak termasuk bateri)	Pemantau: kira-kira 340 g / Kaf lengan: kira-kira 163 g		
Dimensi (nilai anggaran)	Pemantau: 105 mm (L) × 85 mm (T) × 152 mm (P) Kaf lengan: 145 mm × 532 mm (tiub udara: 750 mm)		
Ukur lilit kaf bagi pemantau ini	22 hingga 42 cm		
Memori	Menyimpan sehingga 60 bacaan bagi setiap pengguna		
Kandungan	Pemantau, kaf lengan, 4 bateri "AA", bekas penyimpanan, Manual Arahan (1) dan (2), arahan persediaan, kad waranti		
Perlindungan daripada kejutan elektrik	Peralatan ME yang dibekalkan kuasa secara dalaman (semasa menggunakan bateri sahaja) Peralatan ME Kelas II (penyesuai AC pilihan)		

Perhatian

- Spesifikasi ini boleh berubah tanpa notis.
- Pemantau ini dikaji secara klinikal mengikut keperluan EN ISO 81060-2:2014 dan mematuhi EN ISO 81060-2:2014 dan EN ISO 81060-2:2019+A1:2020. Dalam kajian pengesahan, K5 digunakan pada 85 subjek untuk penentuan tekanan darah diastolik.

- Klasifikasi IP adalah tahap perlindungan yang diberikan oleh lampiran disesuai dengan IEC 60529. Pemantau dan Penyesuaian AC pilihan dilindungi daripada benda asing padat berdiameter 1.25 mm dan lebih besar seperti jari. Penyesuaian AC pilihan (kecuali untuk HHP-OH01) dilindungi daripada titisan air yang jatuh secara menegak yang boleh mengakibatkan masalah semasa operasi biasa. Penyesuaian AC pilihan HHP-OH01 dilindungi daripada titisan air yang jatuh secara condong yang boleh mengakibatkan masalah semasa operasi biasa.

Mengenai interferensi komunikasi tanpa wayar

Produk ini beroperasi dalam jalur ISM tanpa lesen pada 2.4 GHz. Sekiranya Produk ini digunakan berdekatan peranti tanpa wayar lain seperti gelombang mikro dan LAN tanpa wayar, yang beroperasi dalam jalur frekuensi sama seperti Produk ini, terdapat kemungkinan bahawa interferensi boleh berlaku. Jika interferensi berlaku, hentikan operasi peranti lain atau alihkan Produk ini jauh daripada peranti tanpa wayar lain sebelum cuba menggunakanannya.

6. Pembuangan Produk dengan Betul (Sisa Buangan Peralatan Elektrik & Elektronik)

Tanda ini yang ditunjukkan pada produk atau risalahnya menandakan ia tidak sepatutnya dibuang bersama sisa buangan rumah lain pada akhir hayatnya. Untuk mencegah bahaya kepada alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pembuangan sisa buangan yang tidak terkawal, sila asingkan produk ini daripada sisa buangan lain dan kitar semula dengan bertanggungjawab untuk menggalakkan penggunaan semula yang mampan bagi sumber baharu.

Pengguna rumah perlu menghubungi peruncit di mana mereka membeli produk ini atau pejabat kerajaan tempatan untuk maklumat mengenai mana dan bagaimana mereka boleh menghantar alat ini untuk dikitar semula dengan selamat.

Pengguna perniagaan perlu menghubungi pembekal mereka dan memeriksa terma dan syarat kontrak pembelian. Produk ini tidak sepatutnya dicampur dengan sisa buangan komersial untuk pembuangan.



7. Maklumat Penting Tentang Keserasian Elektromagnet (EMC)

HEM-7155T yang dikilang oleh OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. mematuhi standard IEC 60601-1-2:2014 / EN 60601-1-2:2015 Keserasian Elektromagnet (EMC).

Dokumentasi lanjut berlandaskan standard EMC ini boleh didapati di:

Asia Pasifik: <https://www.omronhealthcare-ap.com/emc-information>

Taiwan: <https://www.omronhealthcare.com.tw/EMC>

Korea: <https://www.omron-healthcare.co.kr/product/HEM-7155T>

Rujuk pada maklumat EMC untuk HEM-7155T di laman web ini.

8. Panduan dan Pengisytiharan Pengilang

- Pemantau tekanan darah ini direka menurut Standard Eropah EN 1060, Sfigmomanometer tidak invasif Bahagian 1: Keperluan Am dan Bahagian 3: Keperluan tambahan untuk sistem pengukuran tekanan darah elektromekanikal.
- Dengan ini, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., mengisytiharkan bahawa peralatan radio jenis HEM-7155T mematuhi Arahuan 2014/53/EU.
- Teksi lengkap pengisytiharan keakuratan EU boleh didapati di alamat internet yang berikut: <https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- Produk OMRON ini dikeluarkan di bawah sistem kualiti OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan, yang ketat. Komponen Teras pemantau tekanan darah OMRON ini, iaitu Sensor Tekanan, dikeluarkan di Jepun.
- Sila laporkan kepada pengilang dan pihak berkuasa berwibawa Negara Ahli tempat anda menetap tentang apa-apa kejadian serius yang telah berlaku berhubung peranti ini.

Symbols Description

ZH-TW 符號描述

KO 기호 설명

MY ລາຍລັດວຽກ: ຂົດເປົ້າໂຄງ

HI ສັນເກດ ວິວເຮັນ



Applied part - Type BF Degree of protection against electric shock (leakage current)

ZH-TW 觸身部分 - BF 型防
觸電 (漏電流) 保護等級

KO 적용 부품 - BF 타입 간접
방지 등급 (누전)

MY ລາຍລັດວຽກ: ຂົດເປົ້າໂຄງ:
ລາຍລັດວຽກ: ໂດຍບໍ່ມີສຳເນົາໃຫຍ່
ໃໝ່ ກາງວູບປິດເປົ້າໂຄງ ອະນຸຍາວະ: BF
ຕິດໄຟ

HI ລາກ ພາກ - ປັກ BF
ວິຊາລື ຂັ້ນຕັດ ສູຮັກ ອີມ
ສຶກ

TH ຜ້າອົບນັບລົບສ້າງໝາຍ

ID Deskripsi Simbol

VI Mô tả các biểu tượng

MS Penerangan Simbol



CE Marking

ZH-TW CE 標誌

KO CE 표시

MY CE ອະນຸຍາວະ:

HI CE ງິຫນ

TH ໄກສັນເຄື່ອງທີ່ມາປ່ຽນຮັງ

ມາດຮຽນຄວາມປັດກົດກົມຂອງ
ສະພາບຢູ່ໄປ

ID Penanda CE

VI Đánh dấu CE

MS Tanda CE



Class II equipment. Protection against electric shock

ZH-TW II 類設備。防電擊
保護

KO 클래스 II 기기. 감전 방지

MY ລາຍລັດວຽກ: ຂົດເປົ້າໂຄງ:
ລາຍລັດວຽກ: ດັບຕິດຕັດໃຫຍ່
ກາງວູບປິດເປົ້າໂຄງ ອະນຸຍາວະ: II

HI ກລະກ II ໃຫຍ່
ຕັດຕິດຕັດໃຫຍ່
ກາງວູບປິດເປົ້າໂຄງ
ກົມຂອງ

TH ອຸປະກຣດ Class II ການປິ່ອງກັນ
ໄໄກຕົດ

ID Peralatan Kelas II.
Perlindungan dari sengatan
listrik

VI Thiết bị điện y tế Cấp II.
Chống giật điện

MS Peralatan Kelas II
Perlindungan daripada kejutan
elektrik



Ingress protection degree provided by IEC 60529

ZH-TW 根據 IEC 60529 的
異物防護程度

KO IEC 60529 에 따른 IP(방
수, 방진) 등급

MY IEC 60529 ມີປິ່ອງຈັນຂະໜາດ
ດັດລະບົບ: ອາກງານກົມຂອງ

HI IEC 60529 ດວວາ ປັດຕັດ
ກົມຂອງ ກັບ ພຣະ ສູຮັກ ອີມ
ສຶກ

TH ຮະດັບກັນນໍາແລະກັນ
ນໍາມາດຮຽນ IEC 60529

ID Derajat perlindungan
masuk yang disediakan oleh
IEC 60529

VI Mức độ bảo vệ chống
xâm nhập theo chuẩn
IEC 60529

MS Tahap perlindungan ingres
yang disediakan oleh IEC 60529



Serial number

ZH-TW 序號

KO 시리얼 번호

MY ອະນຸຍາວະ:

HI ຂມາຕັກ

TH ມາຍເລຂອົບກຣດ

ID Nomor seri

VI Sô sê-ri

MS Nombor siri

LOT	LOT number
ZH-TW 批號	TH หมายเลข LOT
KO LOT 번호	ID Nomor LOT
MY LOT 號碼	VI Số LOT
HI LOT नंबर	MS Nombor LOT
MD	Medical device
ZH-TW 醫療裝置	TH อุปกรณ์ทางการแพทย์
KO 의료 기기	ID Perangkat medis
MY ຄະຫົວງົນຂອງລາຍກົດທຸລະນີ	VI Thiết bị y tế
HI ଚିକିତସକୀୟ ଉପକରଣ	MS Peranti perubatan
	For indoor use only
ZH-TW 僅限室內使用	TH สำหรับใช้ภายในบ้านเท่านั้น
KO 옥내 사용 전용	ID Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan
MY အေဆာက်အဲလွှာတွင် အသုပ္ပါယ်အတွက်	VI Chỉ dùng trong nhà
HI କେବଳ ଶୀତରୀ ଉପ୍ୟୋଗ କେ ଲିଏ	MS Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja
	Temperature limitation
ZH-TW 溫度限制	TH ข้อจำกัดด้านอุณหภูมิ
KO 온도 제한	ID Batasan suhu
MY အုပ္ပါယ်ကြောင်း	VI Giới hạn nhiệt độ
HI ତାପମାତ୍ରା ସୀମା	MS Had suhu

	Humidity limitation
ZH-TW 濕度限制	TH ข้อจำกัดด้านความชื้น
KO 습도 제한	ID Batasan kelembapan
MY ֆիզիկական սահման	VI Giới hạn độ ẩm
HI ଆର୍ଦ୍ରତା ସୀମା	MS Had kelembapan
	Atmospheric pressure limitation
ZH-TW 大氣壓力限制	TH ข้อจำกัดเกี่ยวกับความดัน บรรยากาศ
KO 기압 제한	ID Batasan tekanan atmosferik
MY ပାରାମିଟ୍ରିଆକାନ୍ୟୁଲାର୍	VI Giới hạn áp suất khí quyển
HI ବାୟୁମଂଡଲୀୟ ଚାପ ସୀମା	MS Had tekanan atmosfera
	Indication of connector polarity
ZH-TW 指示接頭極性	TH ការរະបុំច្បាត់
KO 연결 장치 극성 표시	ID Indikasi polaritas konektor
MY շູର୍ତ୍ତວାରିଗିରିମିହାଅଛି: ଲାଈକ୍ୟୁଲ୍‌ମ୍ୟୁଲ୍‌ବ୍ରାଇଂ	VI Dấu hiệu phân cực đầu nối
HI କନେక୍ଟର ପୋଲରିଟି କୀ ସୂଚନା	MS Penunjuk kekutuhan penyambung



Identifier of cuffs compatible for the device

ZH-TW 與裝置相容的壓脈帶識別碼	TH รหัสผ่านพัมแพนที่ใช้กับอุปกรณ์ได้
KO 기기와 호환되는 커프 식별자	ID Pengenal manset yang kompatibel untuk perangkat
MY ការសម្រេចនូវ ខ្លឹមលើកកិច្ចបញ្ហាលំដួល លក់បន្ទីរកុង ត្រួចរាយការណ៍ ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល	VI Xác định vòng bit tương thích cho thiết bị
HI उपकरण-संगत कफ का पहचानकर्ता	MS Pengemac kaf yang serasi untuk peranti



OMRON's trademarked technology for blood pressure measurement

ZH-TW OMRON 的商標血壓測量技術	TH เทคโนโลยีที่มีเครื่องหมายการค้า OMRON สำหรับการวัดความดันโลหิต
KO 오므론에서 상표 등록한 혈압 측정 기술	ID Teknologi bermerek dagang OMRON untuk pengukuran tekanan darah
MY ឯកសារធម៌ទំនើបិន្តការណ៍ ឬ ឯកសារធម៌ទំនើបិន្តការណ៍ ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល	VI Công nghệ đo huyết áp thương hiệu OMRON
HI रक्तचाप माप के लिए OMRON की ट्रेडमार्क वाली तकनीक	MS Teknologi bertanda dagangan OMRON untuk mengukur tekanan darah



Arm circumference

ZH-TW 腕圍	TH เส้นรอบวงแขน
KO 팔 둘레	ID Lingkar lengan
MY လက်မောင်း လုပ်ပို	VI Chu vi cánh tay
HI भुजा परिमि	MS Lilitan lengan



Marker on the cuff to be positioned above the artery

ZH-TW 壓脈帶上位於動脈上方的標記	TH ตำแหน่งเครื่องหมายบนผ้าพันแขนต้องอยู่เหนือลิ้นเสือดแดง
KO 동맥 위에 위치 할 커프상의 표시	ID Penanda pada manset untuk diposisikan di atas arteri
MY ឡើលូលិនក្រុង ឯកសារធម៌ទំនើបិន្តការណ៍ ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល ឬបញ្ហាលំដួល	VI Dấu chỉ điểm trên vòng bit được định vị phía trên động mạch
HI कफ पर लगे मार्कर की स्थिति धमनी से ऊपर होनी चाहिए	MS Penanda pada kaf untuk ditempatkan di atas arteri



Necessity for the user to consult this instruction manual

ZH-TW 使用者需要查閱本使用說明書。

KO 사용자가 본 사용 설명서를 참고할 필요성

MY Այլդաշնութեածական: օջախային աշխատավայրի պահպանի համար:

HI उपयोगकर्ता के लिए इस निर्देश मैनुअल को देखने की अनिवार्यता

TH ผู้ใช้ต้องอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้

ID Perlunya bagi pengguna untuk berkonsultasi dengan buku petunjuk ini

VI Biểu thị người dùng cần tham khảo hướng dẫn sử dụng này

MS Keperluan untuk pengguna merujuk pada manual arahan ini



Need for the user to follow this instruction manual thoroughly for your safety.

ZH-TW 為了您的安全，使用者需要嚴格遵守本使用說明書。

KO 안전을 위해 본 사용 설명서를 철저히 따라야 합니다.

MY աշխատավայրի պահպանի համար: օջախային լաբորատորի պահպանի համար: աշխատավայրի գործառնությունների համար:

HI उपयोगकर्ता के लिए अपनी सुरक्षा के लिए इस निर्देश मैनुअल का पूरी तरह पालन करना आवश्यक है।

TH เพื่อความปลอดภัย ผู้ใช้ต้อง ท่ามกลางคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ โดยเคร่งครัด

ID Kebutuhan bagi pengguna untuk mengikuti buku petunjuk ini secara menyeluruh demi keselamatan Anda.

VI Biểu thị người dùng cần tuân theo hướng dẫn này cẩn thận vì sự an toàn của bạn.

MS Keperluan untuk pengguna mengikuti manual arahan ini sepenuhnya demi keselamatan anda.



Direct current

ZH-TW 直流電

KO 직류

MY դիրքակի էլեկտրաէներգիա:

HI ડায়ারেক্ট কোর্ট

TH กระแสไฟฟ้าคง

ID Arus langsung

VI Dòng điện một chiều

MS Arus terus



Alternating current

ZH-TW 交流電

KO 교류

MY պուրաনুরোধকি: էলেক্ট্ৰিক:

HI অল্টৱেনেটিং কোর্ট

TH กระแสไฟฟ้าสลับ

ID Arus bolak-balik

VI Dòng điện xoay chiều

MS Arus ulang alik



Date of manufacture

ZH-TW 生產日期

KO 제조 일자

MY աշխատավայրի աշխատավայրի աշխատավայրի աշխատավայրի:

HI বিনিয়োগ তিথি

TH วันที่ผลิต

ID Tanggal manufaktur

VI Ngày sản xuất

MS Tarikh pembuatan



SMPS (Switch mode power supply unit)

ZH-TW SMPS (開關模式電源單位)	TH សេវាឌែងផាងវេរីម៉ាដាម (SMPS (Switch mode power supply unit))
KO SMPS (스위치 모드의 전원 공급 장치)	ID SMPS (Unit catu daya mode switch)
MY SMPS (Switch 準備 電源供應器)	VI SMPS (Bộ nguồn chuyển mạch)
HI एस एम पी एस (स्विच मोड पावर सप्लाई युनिट)	MS SMPS (Unit bekalan kuasa mod suis)



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)

ZH-TW SMPS 整合了耐短路安全隔離變壓器 (先天性或非先天性)	TH SMPS ដែលមានការបញ្ចប់ក្នុងក្រឡាយដែលត្រូវបានការពារ (បានការពារឱ្យនឹងក្នុងក្រឡាយ)
KO 단락 보증 안전 절연 변압기 가 포함된 SMPS (내장형 또는 비내장형)	ID SMPS yang berisi trafo isolasi pengaman yang tahan terhadap hubungan pendek (secara inheren atau non-inherent)
MY សម្រេចការណ៍ក្នុងក្រឡាយ នៃក្រឡាយដែលត្រូវបានការពារ (បានការពារឱ្យនឹងក្នុងក្រឡាយ)	VI SMPS tích hợp máy biến áp cách ly chống ngắn mạch (có sẵn hoặc không có sẵn)
HI एस एम पी एस में शामिल है शॉट सर्किट प्रूफ सुरक्षित अलग ट्रान्सफॉर्मर (स्वाभाविक या गैर स्वाभाविक रूप से)	MS SMPS menggabungkan pengubahan pemencil keselamatan kalis litar pintas (secara inheren atau tidak inheren)



Efficiency level of power supply

ZH-TW 電源效率等級	TH ទំនើបប្រភេទនិភាពអង់គេងអេឡាំងតាប់ខ្លួន
KO 전원 공급 효율 성 수준	ID Tingkat efisiensi catu daya
MY အချင့်တိတိုင် အရာ အိမ် အသာ ပါဝါယော အိုင် မဟာ	VI Mức hiệu quả năng lượng của nguồn điện
HI पावर सप्लाई का दक्षता स्थर	MS Tahap kecekapan bekalan kuasa



Not made with natural rubber latex

ZH-TW 並非使用天然乳膠製成	TH ໄມៗ ໄត់ថា ជាក្រោមនៃយោងនៃរំរាប់ខាត
KO 천연 고무 라텍스로 만들 어지지 않았습니다	ID Tidak dibuat dengan lateks karet alam
MY သားကရာဇ်အေးဖြင့် ပြုလုပ်ထားမြှင့်မဟုတ်ပါ	VI Không được chế tạo từ mủ cao su thiên nhiên
HI प्राकृतिक रबर लैटेक्स से निर्मित नहीं	MS Tidak diperbuat daripada lateks getah asli



To indicate generally elevated, potentially hazardous, levels of non-ionizing radiation, or to indicate equipment or systems, e.g. in the medical electrical area that include RF transmitters or that intentionally apply RF electromagnetic energy for diagnosis or treatment.

ZH-TW 表示非電離化輻射等級已普遍提升，且具潛在危險；或表示（例如）裝置或系統所在的醫療電氣區域包含射頻傳輸器，或為達診斷或治療目的而採用射頻電磁能量。

KO 대체로 높은 수준이고 잠재적으로 위험한 비 이온화 방사선 레벨을 표시하거나 장비 또는 시스템을 표시합니다. 예: RF 송신기를 포함하거나 진단 또는 치료를 위해 의도적으로 RF 전자기 에너지를 적용하는 의료 전기 분야

MY ကျမ်းမြှုပ်နယ်၏စွဲတော်လေသာ မြှိုင်နှင့်ကြို့သွေ့သည် အဲဆရာတဲ့ နှံမျှမျှမဟုတ်သည်
စာတော်မြှုပ်နယ်မှာမျှတော်လေသာ မြှိုင်နှင့် သီမဟ္မတ ကိုယ် သီမဟ္မတ နှဲမျှမျှမဟုတ် မြှိုင်နှင့် ယဉ်ယန် RF
စုစုပေါင်းမြှုပ်နယ်မှာမျှတော်လေသာ သီမဟ္မတ ရောဂါးမြှုပ်နယ်မှာမျှတော်လေသာ သီမဟ္မတ ကုသာပိနှင့်တော်လေသာ သီမဟ္မတ RF
ထွက်ခွဲနှင့်ပြည်တော်လေသာ သီမဟ္မတ ရောဂါးမြှုပ်နယ်မှာမျှတော်လေသာ သီမဟ္မတ ကုသာပိနှင့်ဖို့သူတော်လေသာ သီမဟ္မတ

[H] गैर-आयाना डिजिटल विकरणों के सामान्य रूप से उपर ढेर हए, संभावित रूप से खतरनाक स्तरों को दर्शाने के लिए, या चिकित्सा विद्युतीय क्षेत्र आदि में उपकरणों और प्रणालियों को दर्शाने के लिए जिसमें RF ट्रांसमिटर या नियन्त्रण उपकरण के लिए स्वचाल से RF विद्युतुत्पन्नकीय ऊर्जा का प्रयोग करने वाले उपकरण और प्रणालियां शामिल हैं।

TH เพื่อบรบดีตั่งธงสิ่งที่ไม่ก่อประจุที่อาจก่อให้เกิดอันตรายและมีพิษทึ่นโดยทั่วไป เป็นผลิตภัณฑ์อุปกรณ์หรือระบบ เช่น ในพื้นที่ที่มีอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ใช้ไฟฟ้า รวมถึงเครื่องหั่นสับส่องสีที่ว่างหุ่นหรืออุปกรณ์ที่ใช้พังผืดงานคืนแม่เหล็กไฟฟ้าในการรักษาเมล็ดธุเรือการรักษา

ID Untuk menunjukkan tingkat radiasi tak-berion yang umumnya meningkat dan berpotensi berbahaya, atau untuk menunjukkan peralatan atau sistem. Misalnya, di bidang kelistrikan medis yang mencakup pemancar RF atau penggunaan energi elektromagnetik RF yang disengaja untuk diagnosis atau perawatan.

VI Biểu thi các mức độ bức xạ không ion hóa tăng cao và có khả năng gây nguy hiểm, hoặc để biểu thi các thiết bị hay hệ thống, chẳng hạn như trong khu vực điện y tế, bao gồm bộ phát RF hoặc sử dụng có chủ đích năng lượng điện tử RF nhằm mục đích chẩn đoán hoặc điều trị.

MS Untuk menunjukkan paras radiasi tidak mengion yang tinggi dan berpotensi berbahaya, atau untuk menunjukkan peralatan atau sistem, contohnya, dalam kawasan elektrik perubatan yang termasuk pemancar RF atau yang menggunakan tenaga elektromagnet RF secara sengaja untuk diagnosis atau rawatan.

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Google Play logo are trademarks of Google LLC.

ZH-TW **Bluetooth®** 字樣與標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標・OMRON

HEALTHCARE Co., Ltd. 經授權使用。其他商標及商號均為其各自擁有者所有。Apple 與 Apple 標誌是 Apple Inc. 在美國及其他國家與地區的商標。App Store 為 Apple Inc. 的服務標誌。Google Play 及 Google Play 標誌為 Google LCC 的商標。

KO **Bluetooth®** 단어 마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며 OMRON

HEALTHCARE Co., Ltd. 는 그 상표를 라이선스를 받아서 사용하고 있습니다. 기타 상표 및 상호는 해당 소유자의 상표 및 상호입니다. Apple 및 Apple 로고는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc. 의 상표입니다. App Store 는 Apple Inc. 의 서비스 마크입니다. Google Play 및 Google Play 로고는 Google LLC. 의 상표입니다.

MY ဤ **Bluetooth®** စာသား အမှတ်အသေးဖွင့်လိုက်ခဲ့ရှိပါသည် Bluetooth SIG, Inc. က ပိုင်ဆိုင်သော ထုတ်ပုံစုတင်ထုတ်သည့် ကုန်ပြည်း အမှတ်တဲ့ ပေါ်ပြုခြင်းပါ၏ ပုံစံအမှတ်အသေးဖွင့်လိုက်ခဲ့ရှိပါသည် OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. က ပိုင်ဆိုင်ပြီး အပျော်ပြုသည် အမှတ်တဲ့ ပေါ်ပြုခြင်းပါ၏ ပုံစံအမှတ်အသေးဖွင့်လိုက်ခဲ့ရှိပါသည်။ Apple နှင့် Apple လိုက်သည့် ယူအောက်ဖို့၏ အပြုံးဖို့အမြဲးမြဲး အသေးဖွင့်လိုက်ခဲ့ရှိပါသည်။ Apple Inc. က ကုန်ပြည်း အမှတ်တဲ့ ပေါ်ပြုခြင်းပါ၏ ပုံစံအမှတ်အသေးဖွင့်လိုက်ခဲ့ရှိပါသည်။ App Store သည် Apple Inc. က ဝန်ဆောင်၍ အမှတ်အသေးဖွင့်လိုက်ခဲ့ရှိပါသည်။ Google Play နှင့် Google Play လိုက်သည့် Google LLC ၏ ကုန်အမှတ်တဲ့ ပေါ်ပြုသည်။

HI **Bluetooth®** शब्द चिन्ह और लोगो Bluetooth SIG, Inc. के स्वामित्व वाले पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं और OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. द्वारा इन चिन्हों का कोई भी इस्तेमाल लाइसेंस के अंतर्गत किया गया है। अन्य ट्रेडमार्क और ट्रेड नाम उनके अपने-अपने स्वामियों के हैं। Apple और Apple लोगो Apple Inc., के ट्रेडमार्क हैं, जो अमेरिका और अन्य देशों और क्षेत्रों में पंजीकृत हैं। App स्टोर Apple Inc का सर्विस मार्क है। Google Play और Google Play लोगो Google LLC के ट्रेडमार्क हैं।

TH สัญลักษณ์ **Bluetooth®** และโลโก้ค่าต่างๆ เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และ OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. ได้รับสิทธิ์เฉพาะเจาะจง กล่าว เครื่องหมายการค้าและชื่อของการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของเครื่องหมายการค้าและชื่อของการค้าอื่นๆ Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ซึ่งจะดำเนินในสหรัฐอเมริกาและในหลายประเทศและภูมิภาคอื่น ๆ App Store เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

ID Tanda kata dan logo **Bluetooth®** adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan setiap penggunaan merek tersebut oleh OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. adalah di bawah lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik dari masing-masing pemiliknya. Apple dan logo Apple adalah merek dagang Apple Inc., yang terdaftar di AS dan negara serta wilayah lainnya. App Store adalah merek layanan dari Apple Inc. Google Play dan logo Google Play adalah merek dagang Google LLC.

VI Nhãn hiệu và logo **Bluetooth®** là các nhãn hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc. và mọi trường hợp sử dụng các nhãn hiệu này của OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. đều được cấp phép. Các nhãn hiệu và tên thương mại khác thuộc về các chủ sở hữu tương ứng. Apple và logo Apple là nhãn hiệu của Apple Inc., được đăng ký tại Hoa Kỳ cùng các quốc gia và khu vực khác. App Store là nhãn hiệu dịch vụ của Apple Inc. Google Play và logo Google Play là thương hiệu của Google LLC.

MS Tanda kata dan logo **Bluetooth®** ialah tanda dagangan berdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan apa-apa penggunaan tanda tersebut oleh OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. adalah di bawah lesen. Tanda dagangan lain dan nama dagangan adalah milik pemilik masing-masing. Apple dan logo Apple ialah tanda dagangan Apple Inc., yang berdaftar di A.S. dan di negara-negara dan rantau lain. App Store ialah tanda perkhidmatan Apple Inc. Google Play dan logo Google Play ialah tanda dagangan Google LLC.

Issue Date:
發行日期：
발행 일자：
ଦୃଢ଼ିପ୍ରକାଶନ ତାରିଖ
ଜାରି ହୋଇଥାଏଇଲୁଛି
ରାନ୍ଧାରମ୍ଭ ତାରିଖ: 2021-11-05
Tanggal Terbit:
Ngày phát hành:
Tarikh Keluaran:

5660326-8C